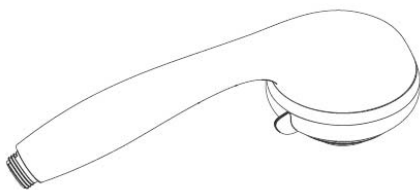


Montageanleitung



Mistral 3
28524XXX

hangrohe



Ihr Online-Fachhändler für:

hansgrohe

- Kostenlose und individuelle Beratung
- Hochwertige Produkte
- Kostenloser und schneller Versand

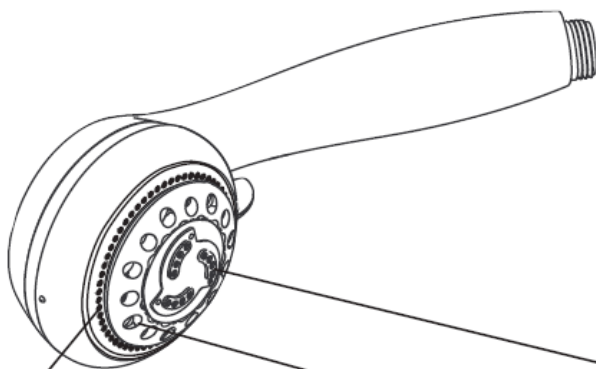
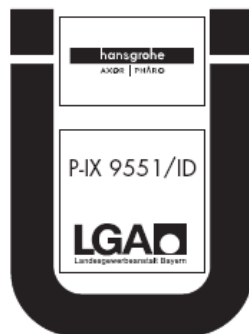
- TOP Bewertungen
- Exzelerter Kundenservice
- Über 20 Jahre Erfahrung



E-Mail: info@unidomo.de | Tel.: 04621 - 30 60 89 0 | www.unidomo.de

Mistral 3

28524XXX



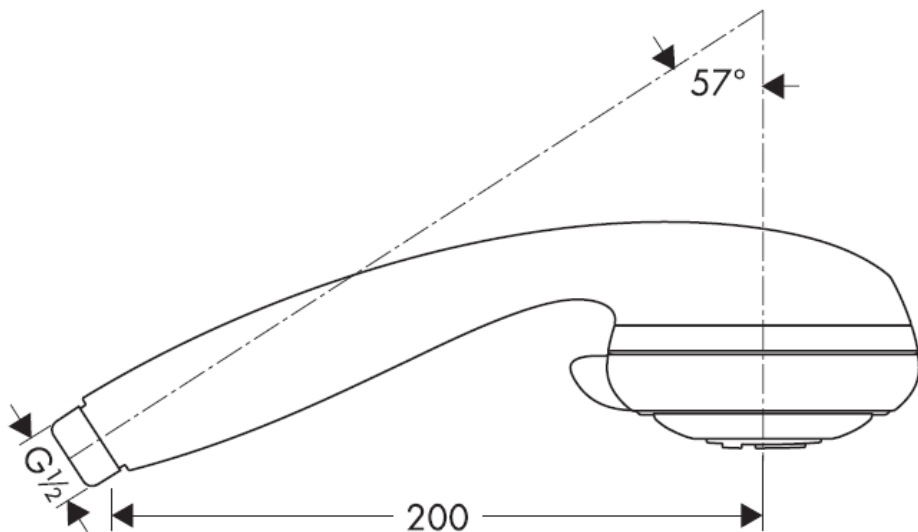
Normalstrahl



Softstrahl



Massagestrahl



Technische Daten

Betriebsdruck: max. 0,6 MPa
Empfohlener Betriebsdruck: 0,1 – 0,4 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Heißwassertemperatur: Max. 60° C

Hansgrohe Brausen können in Verbindung mit hydraulisch und thermisch gesteuerten Durchlauferhitzern eingesetzt werden, wenn der Fließdruck vor der Armatur mindestens 0,15 MPa beträgt.

Prüfzeichen

DVGW

P-IX

SVGW

ACS

NF

WRAS

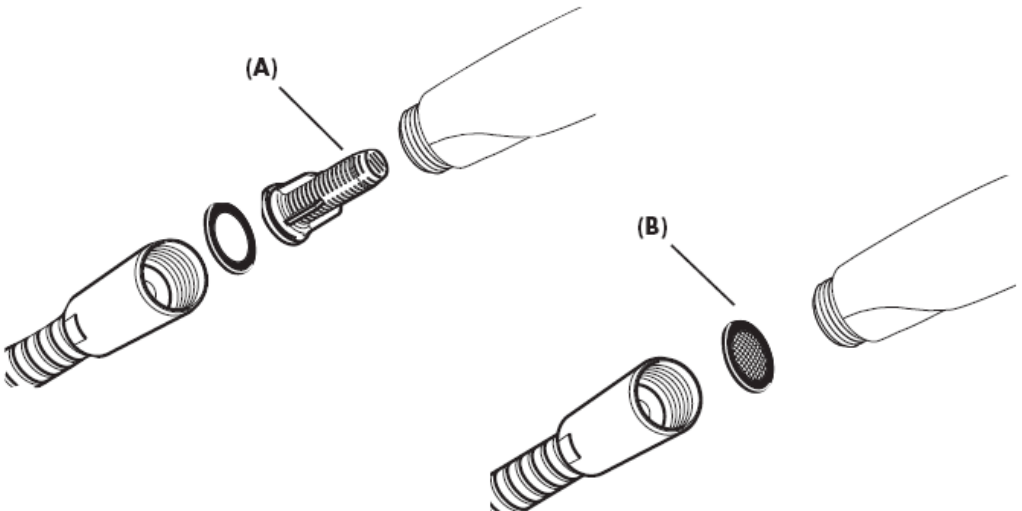
KIWA

P-IX
9551/ID

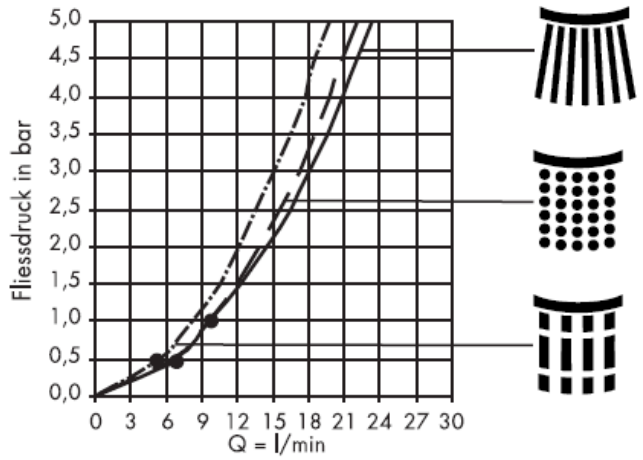
Montage

Der beige packte Filtereinsatz (A) muss eingebaut werden, um den Normdurchfluss der Handbrause zu gewährleisten und um Schmutzeinspülungen aus dem Leitungsnetz zu vermeiden. Wird ein größerer Wasserdurchfluss gewünscht, muss anstelle des Filtereinsatzes (A) die Siebdichtung (B) eingesetzt werden.

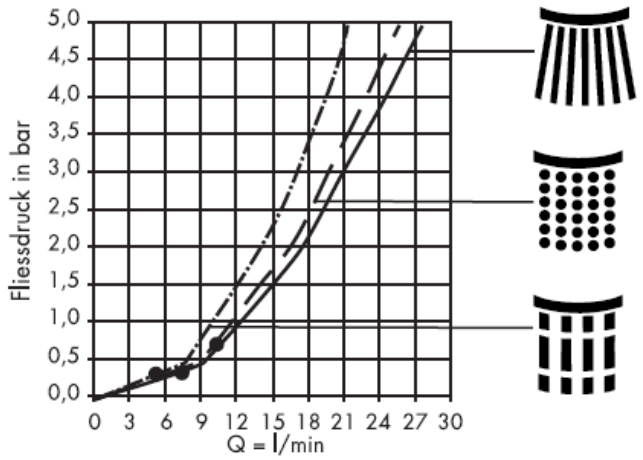
Schmutzeinspülungen können die Funktion beeinträchtigen und/oder zu Beschädigungen an Funktionsteilen der Handbrause führen, für hieraus ergebende Schäden haftet Hansgrohe nicht.



Mit Filtereinsatz (A)

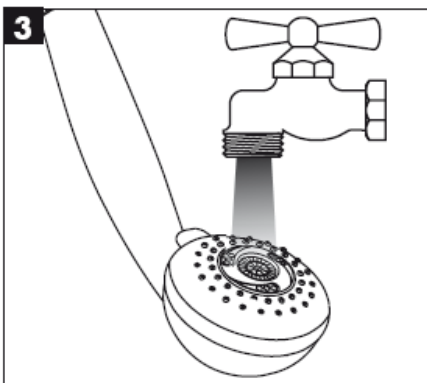
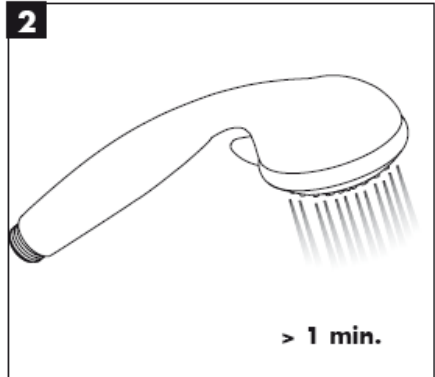
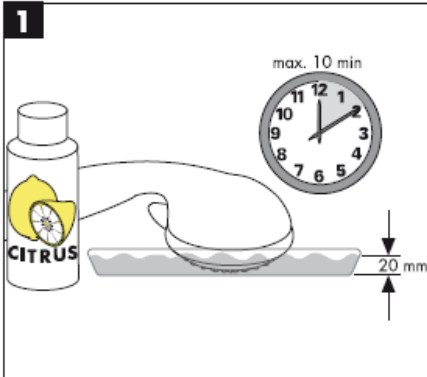
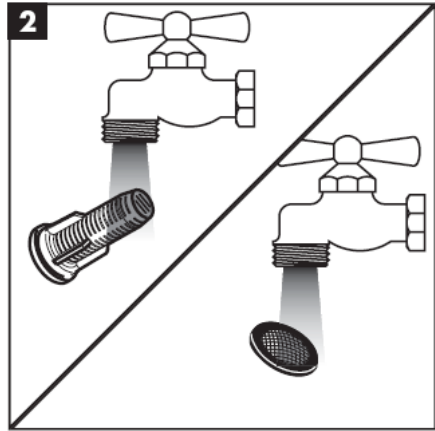
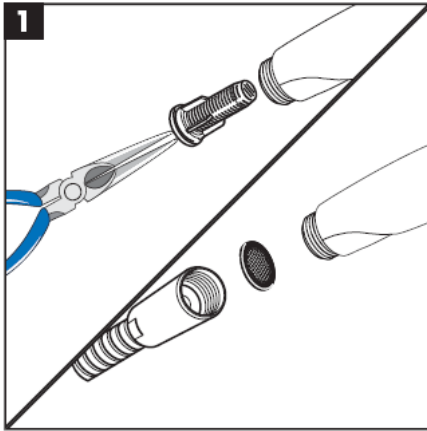


Mit Siebdichtung (B)



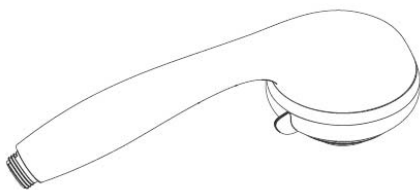
Ab • ist die Funktion gewährleistet.

Reinigung



hansgrohe

Instructions de montage

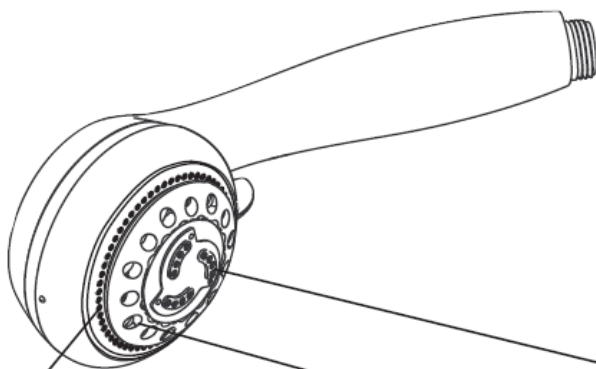
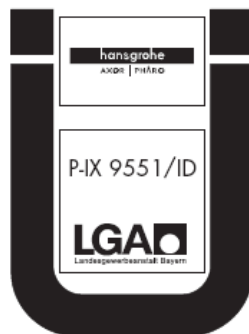


Mistral 3
28524XXX

hansgrohe

Mistral 3

28524XXX



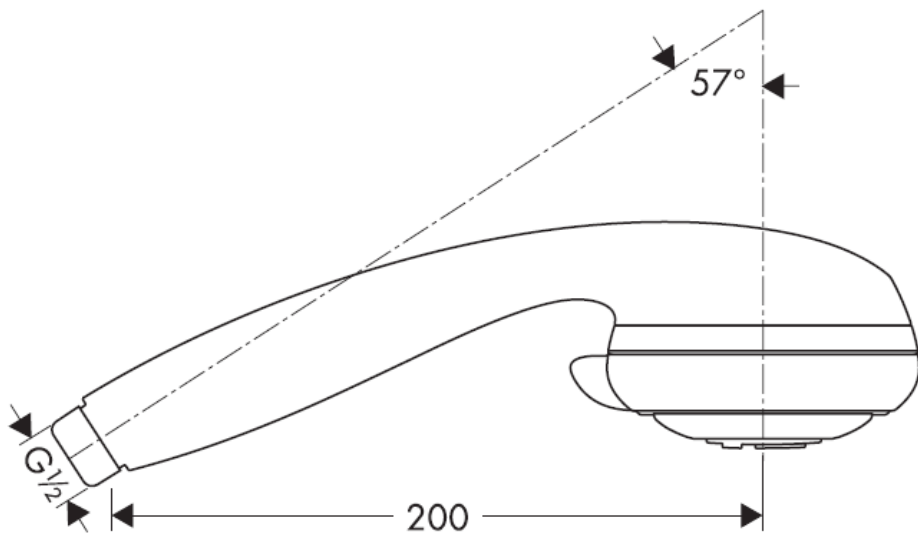
Jet de pluie



Jet doux aéré



Jet de massage



Informations techniques

Pression de service autorisée: max. 0,6 MPa
Pression de service conseillée: 0,1 – 0,4 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Température max. d'eau chaude: Max. 60° C

Les douchettes de Hansgrohe peuvent être utilisées en liaison avec des chauffe-eau hydrauliques et à commande thermique, lorsque la pression présente en amont de la robinetterie est d'au moins 0,15 MPa

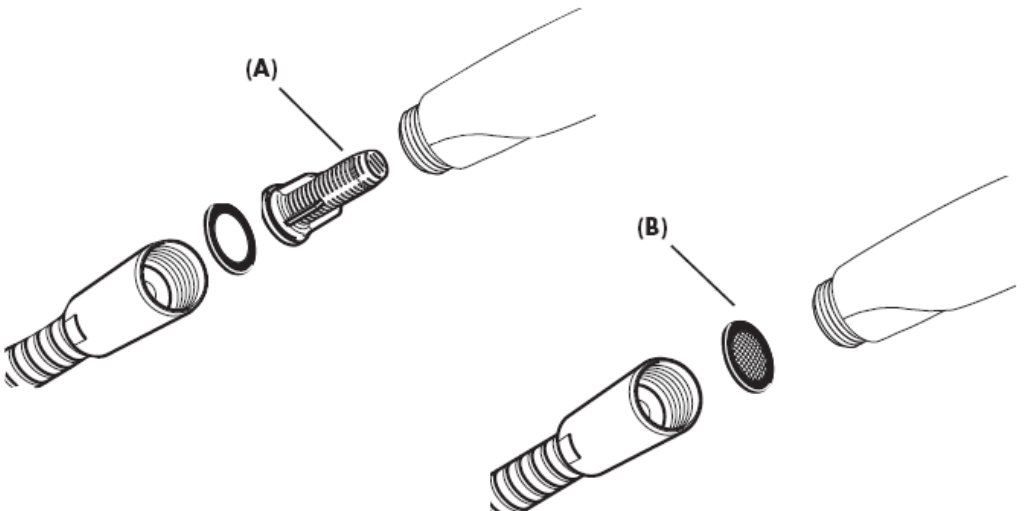
Classification acoustique et débit

DVGW	P-IX	SVGW	ACS	NF	WRAS	KIWA
	P-IX 9551/ID					

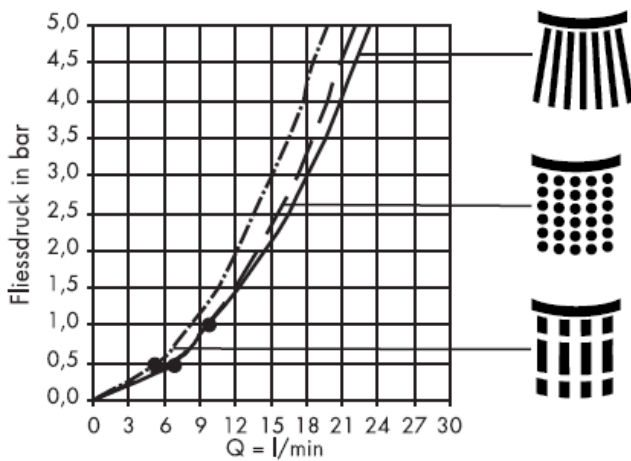
Montage

L'élément-filtre (A), pièce jointe, doit être installé pour garantir le débit normalisé et pour éviter l'infiltration d'impuretés venant du réseau. Si l'on désire un débit plus important, il faut remplacer l'élément-filtre (A) par le joint-filtre (B).

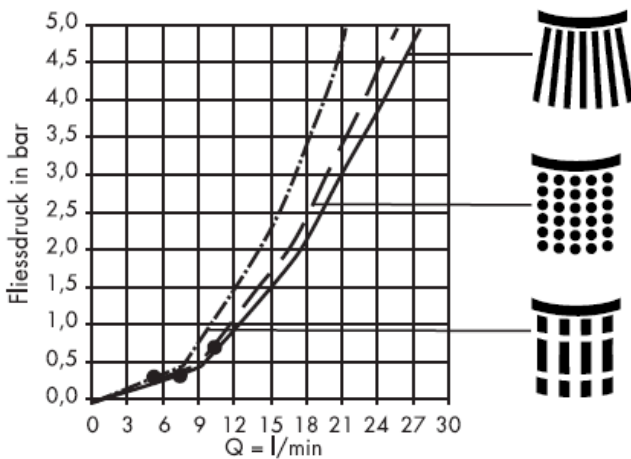
L'infiltration d'impuretés peut réduire ou détériorer le fonctionnement de la douchette, Hansgrohe ne se porte pas garant pour les dommages en résultant.



Avec élément-filtre (A)

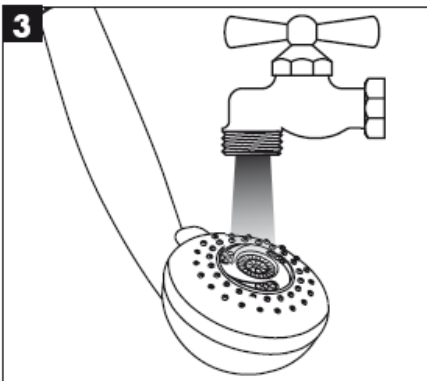
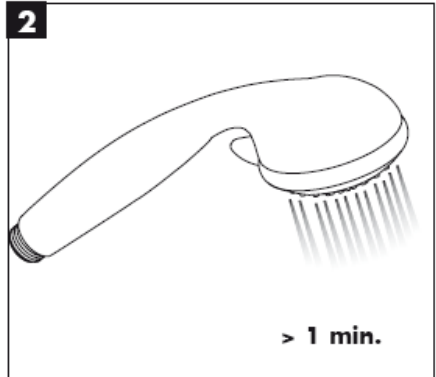
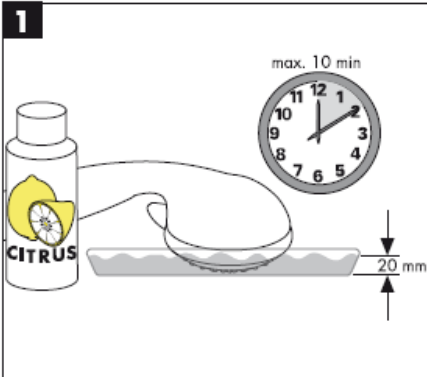
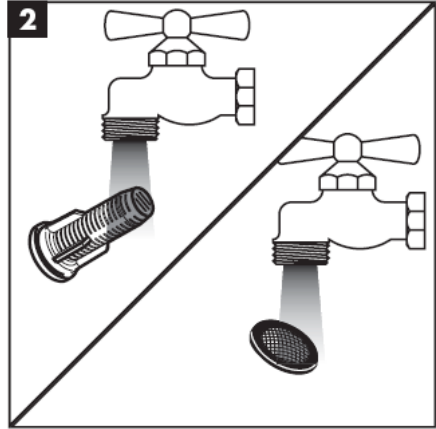
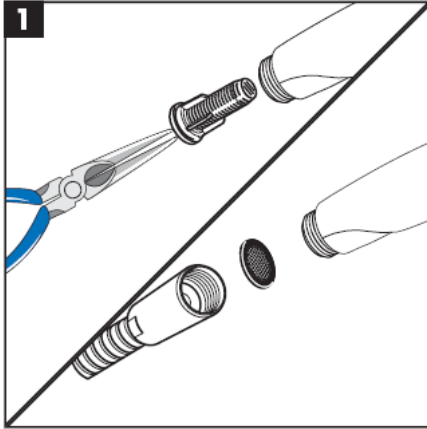


Avec joint- filtre (B)



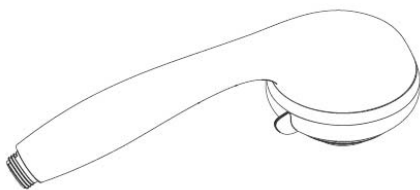
A partir de • le fonctionnement est garanti.

Nettoyage



hansgrohe

assembly instructions

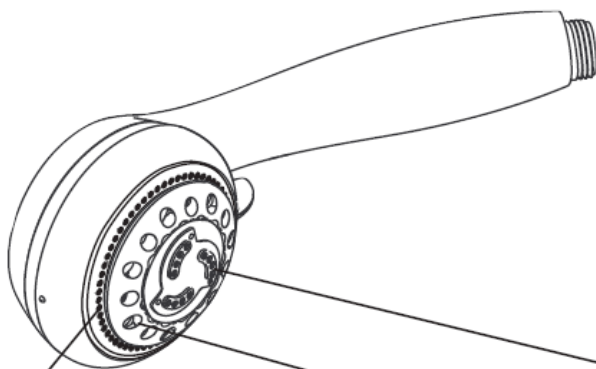
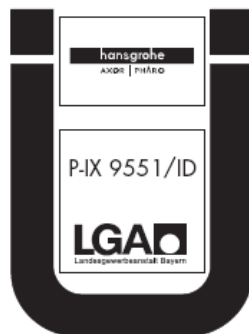


Mistral 3
28524XXX

hangrohe

Mistral 3

28524XXX



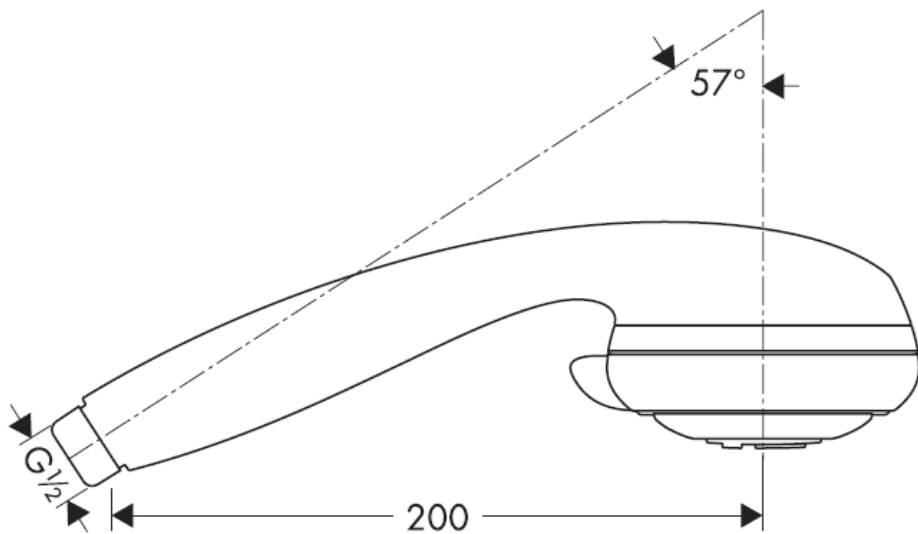
Normal spray



Soft spray



Massage jet



Technical Data

Operating pressure: max. 0,6 MPa
Recommended operating pressure: 0,1 – 0,4 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Hot water temperature: Max. 60° C

Hansgrohe showers can be used together with hydraulically and thermally controlled continuous flow heaters if the flow pressure is at least 0,15 MPa before the shower fitting.

Test certificate

DVGW

P-IX

SVGW

ACS

NF

WRAS

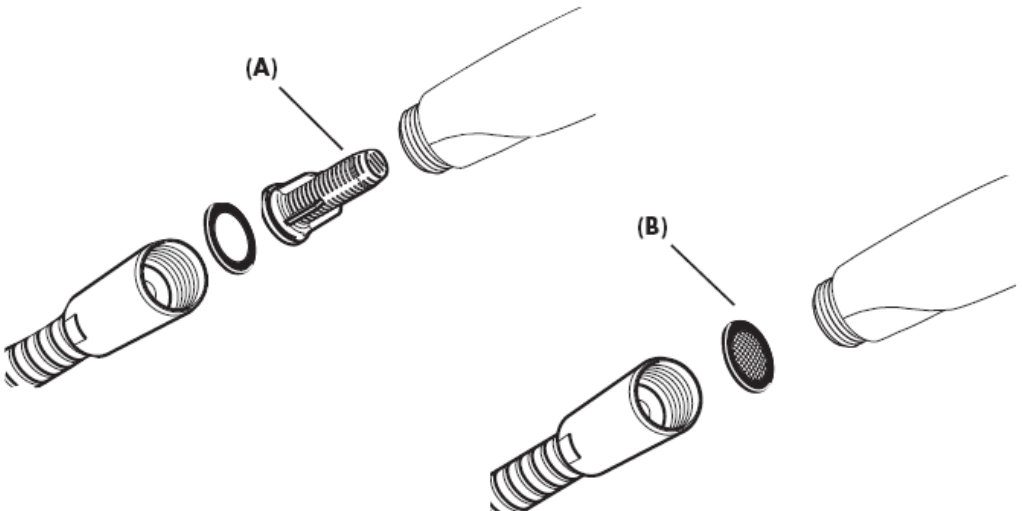
KIWA

P-IX
9551/ID

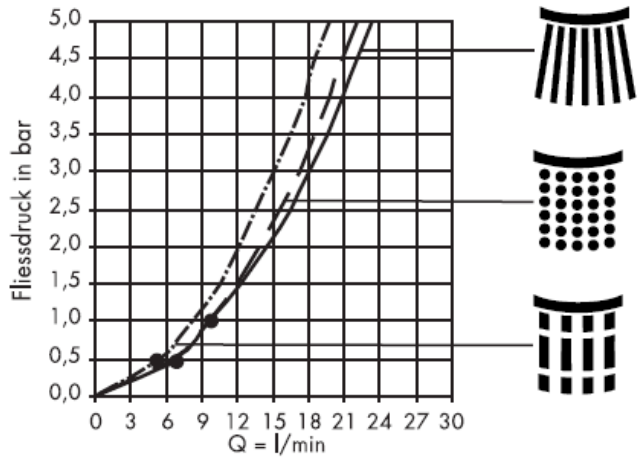
Assembly

The filter insert (A) must be used to ensure the standard flow rate and to protect the hand shower against incoming dirt by pipework. Do you want a larger water flow rate, then you must use the filter packing (B) instead of the filter insert (A).

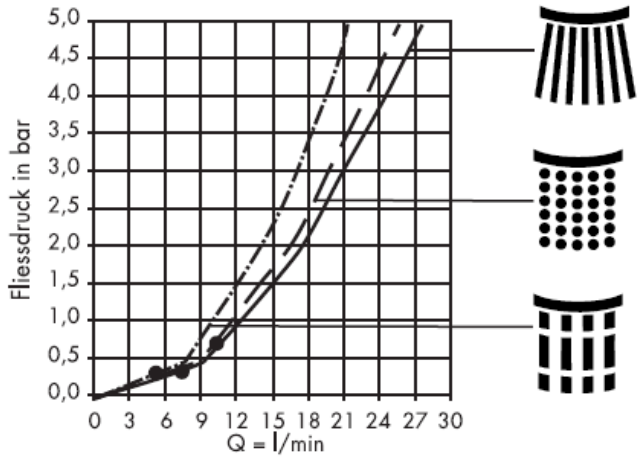
Incoming dirt leads to defects or/and can damage parts of the hand shower; such caused faults voids all liability and guarantee claims.



With filter insert (A)

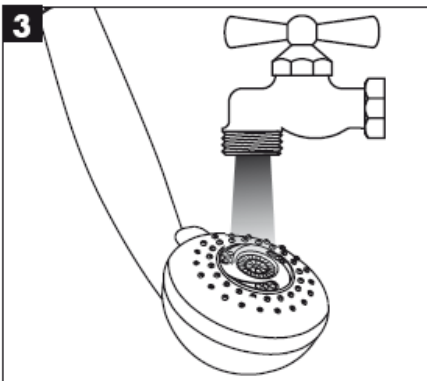
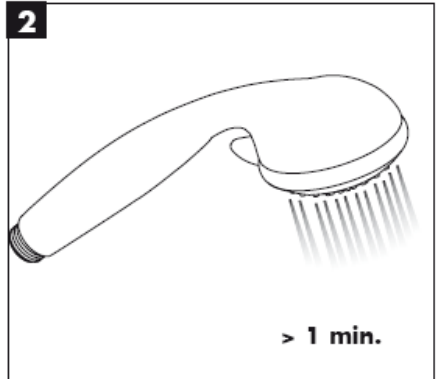
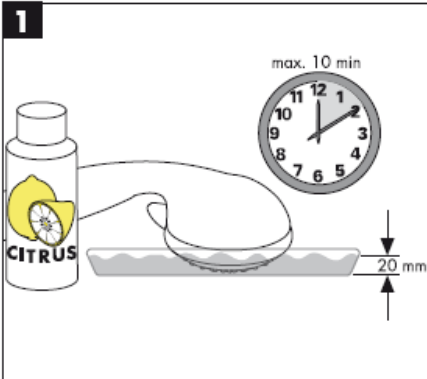
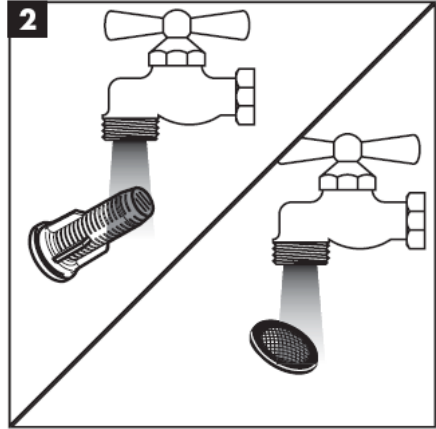
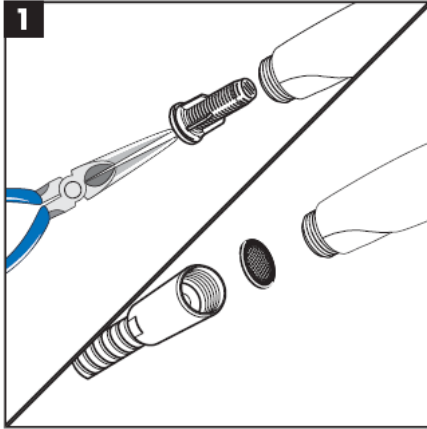


With filter packing (B)



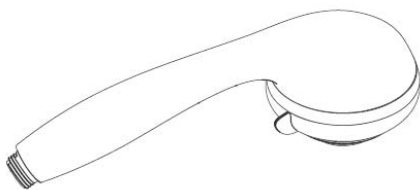
From • the function is guaranteed.

Cleaning



hansgrohe

Istruzioni per Installazione

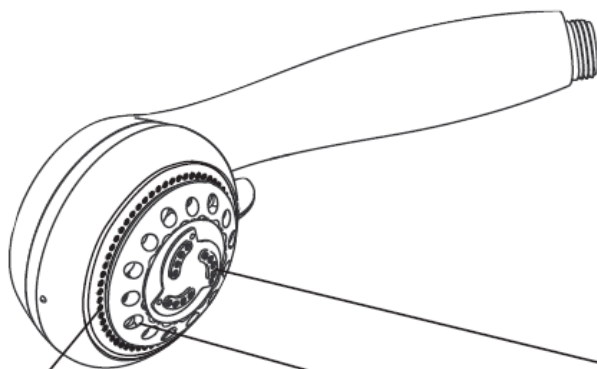
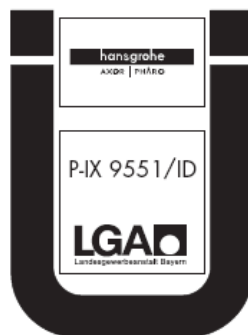


Mistral 3
28524XXX

hangrohe

Mistral 3

28524XXX



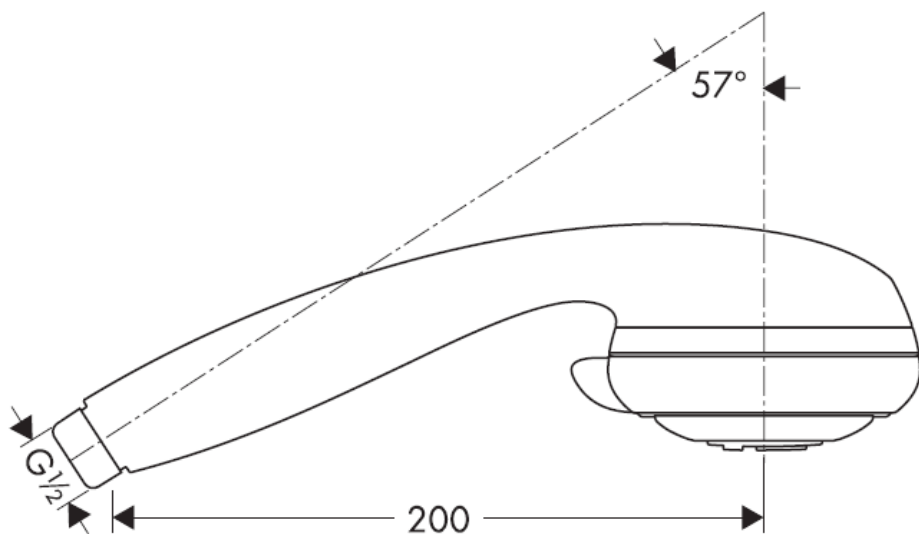
Getto normale a pioggia



Getto areato



Getto massaggio



Dati tecnici

Pressione d'uso: max. 0,6 MPa
Pressione d'uso consigliata: 0,1 – 0,4 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Temperatura dell'acqua calda: Max. 60° C

Le doccette Hansgrohe possono essere utilizzate in funzione di scaldabagni idraulici e termici, se la pressione di flusso davanti alla rubinetteria è di almeno 0,15 MPa.

Segno di verifica

DVGW

P-IX

SVGW

ACS

NF

WRAS

KIWA

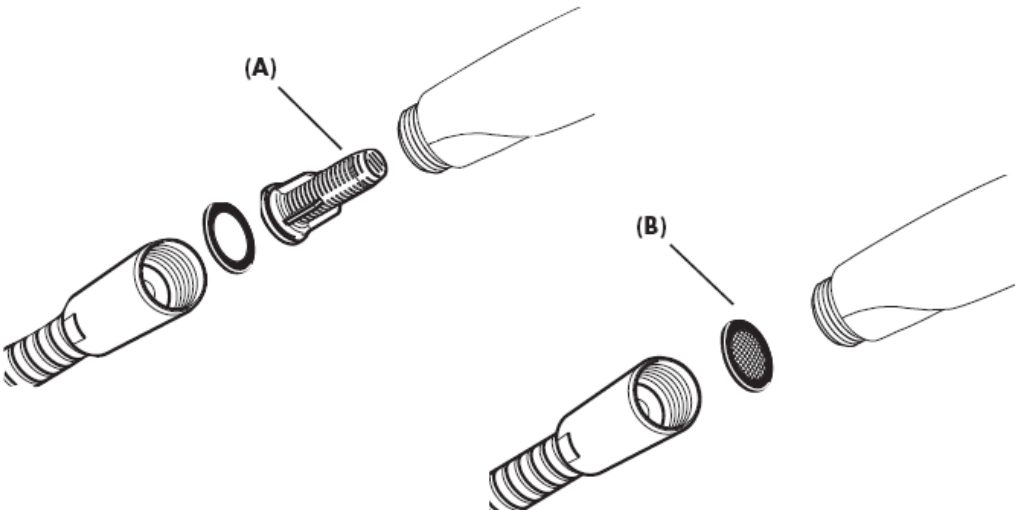
P-IX
9551/ID

Montaggio

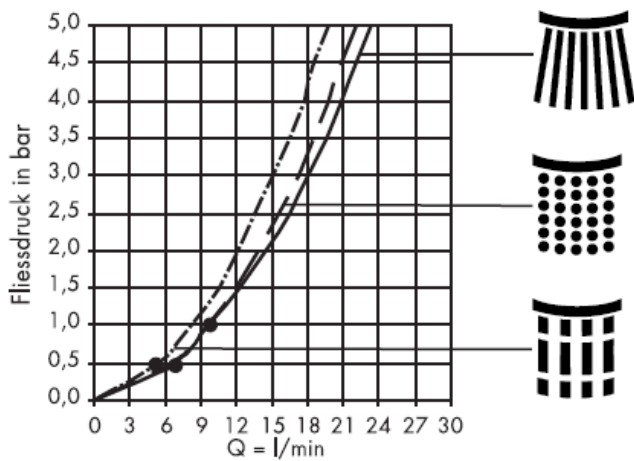
Il filtro supplementare (A) deve essere utilizzato per assicurare il normale flusso dell'acqua e proteggere la doccetta dai depositi di calcare.

Se volete un flusso d'acqua maggiore dovete usare il filtro dell'imballaggio(B) invece del filtro supplementare(A).

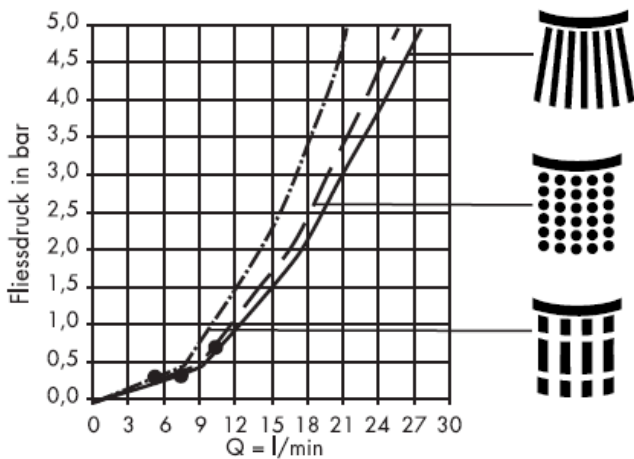
Lo sporco in entrata può danneggiare le parti della doccetta; questo é motivo di molte lamentele del cliente.



Con filtro supplementare (A)

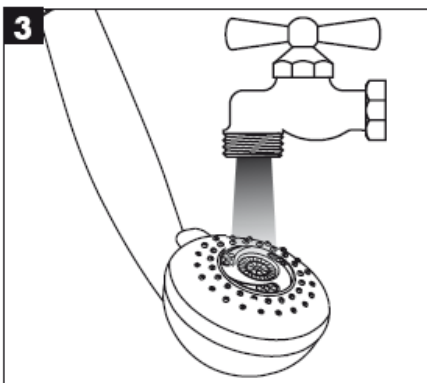
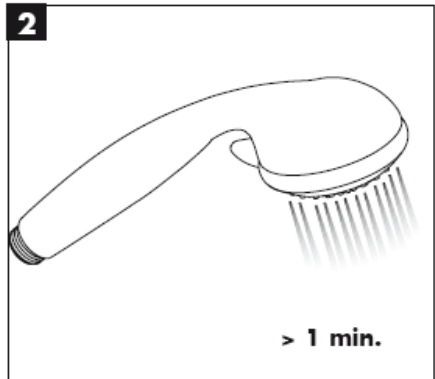
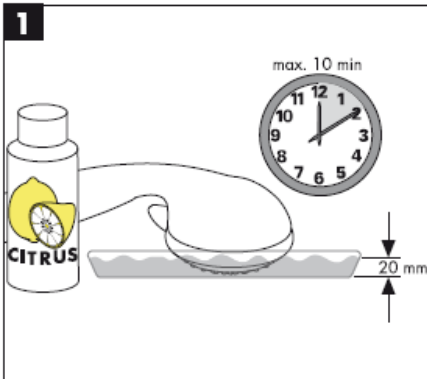
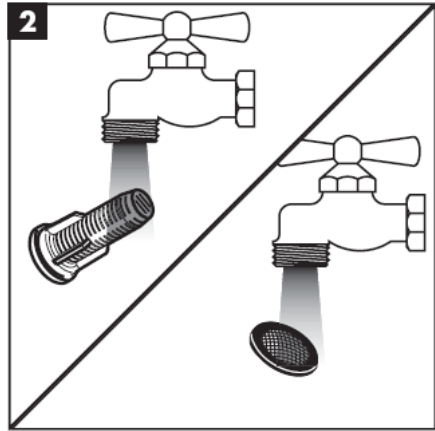
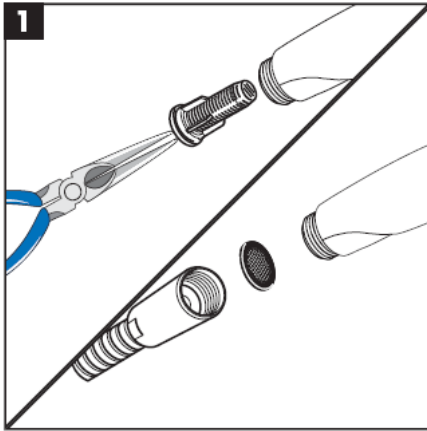


Con filtro di imballaggio



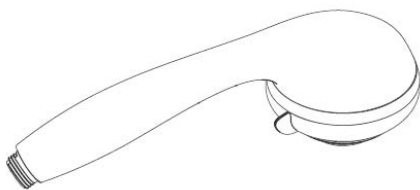
Dal • si garantisce la funzionalità.

Pulitura



hansgrohe

Instrucciones de montaje

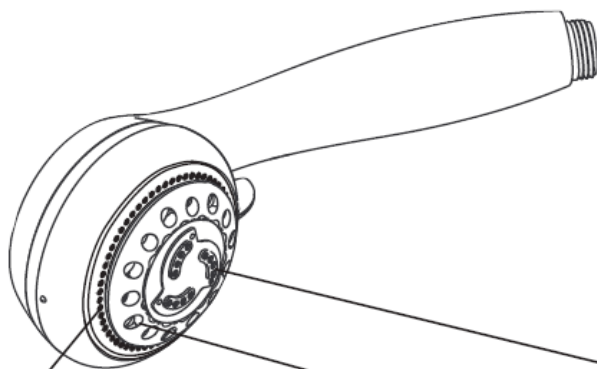
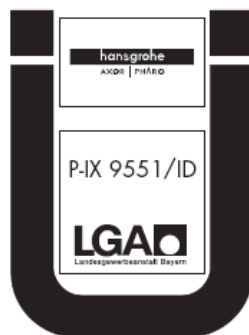


Mistral 3
28524XXX

hansgrohe

Mistral 3

28524XXX



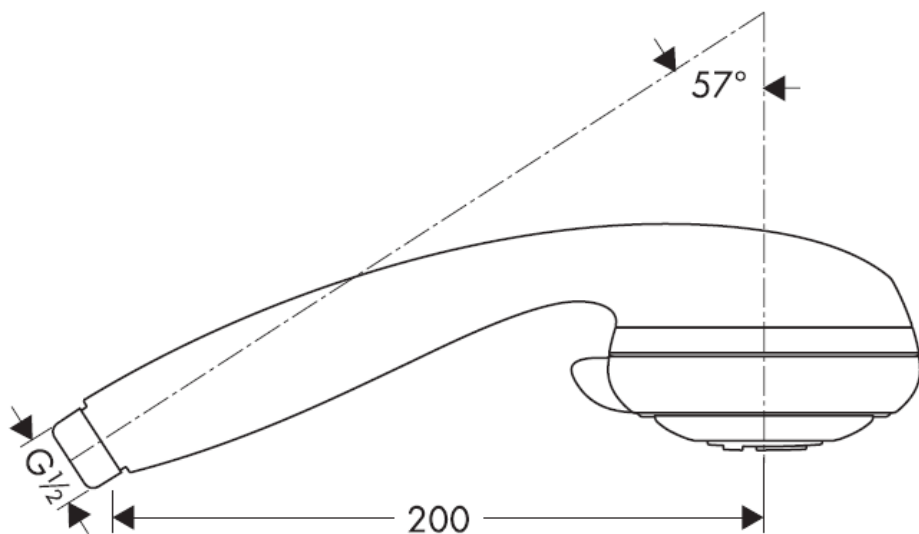
Chorro de lluvia



Chorro espumoso



Chorro masaje



Datos técnicos

Presión en servicio: max. 0,6 MPa
Presión recomendada en servicio: 0,1 – 0,4 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Temperatura del agua caliente: Max. 60° C

Las duchas mural de Hansgrohe se pueden utilizar en combinación con calentadores instantáneos con control hidráulico o térmico siempre que la presión dinámica del agua supere los 0,15 MPa.

Marca de verificación

DVGW

P-IX

SVGW

ACS

NF

WRAS

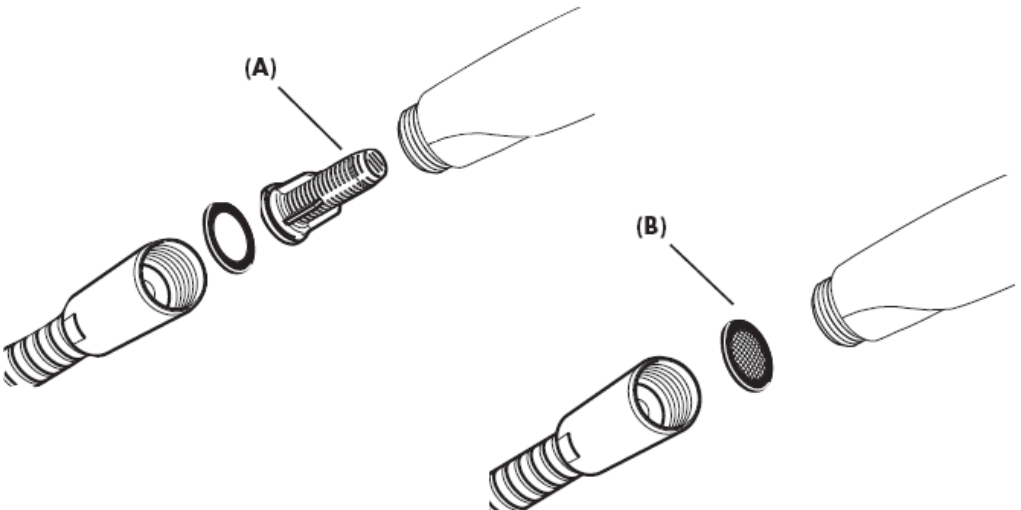
KIWA

P-IX
9551/ID

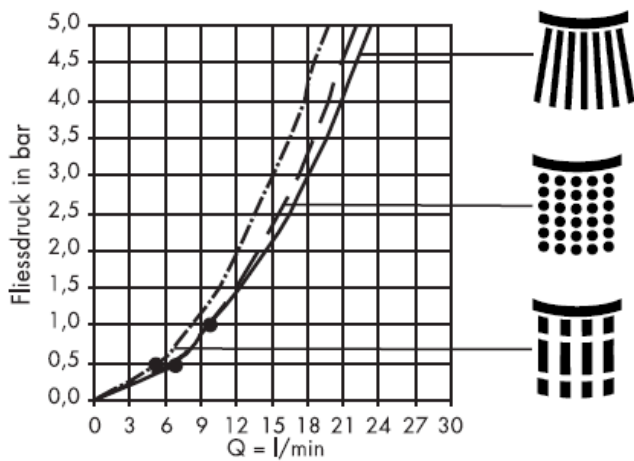
Montaje

La inserción del filtro (A) debe usarse para asegurar el caudal estandar y para proteger la ducha de la suciedad proveniente de las tuberías. Si se quiere un caudal mayor, se debe usar el paquete de filtro (B) en lugar de la inserción de filtro (A).

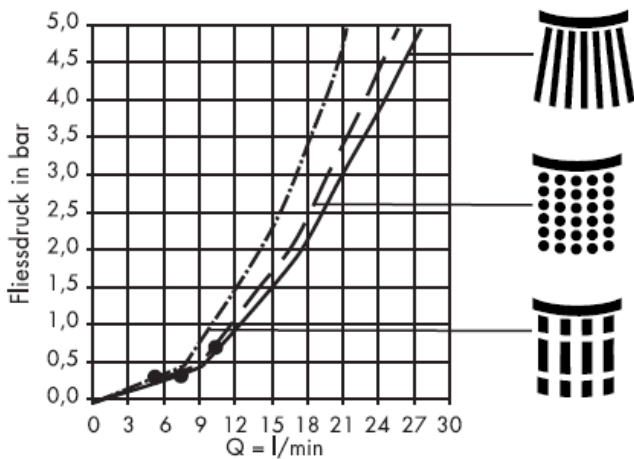
La suciedad puede producir defectos y/o puede dañar partes de la cabecera de la ducha. Por dichos defectos o fallos Hansgrohe no se hace responsable.



Con inserción de filtro (A)

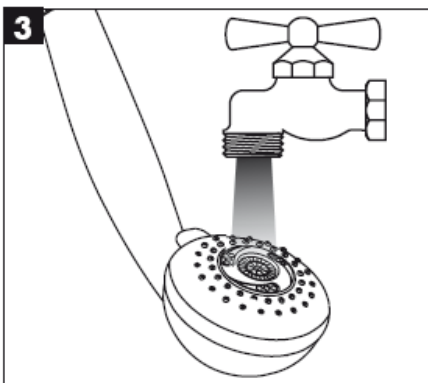
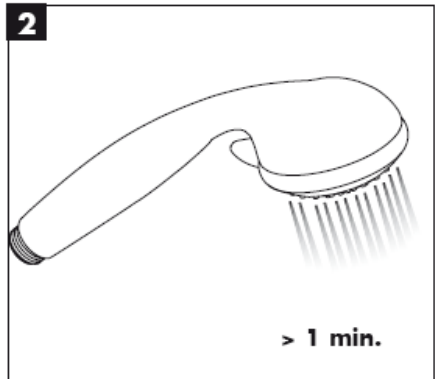
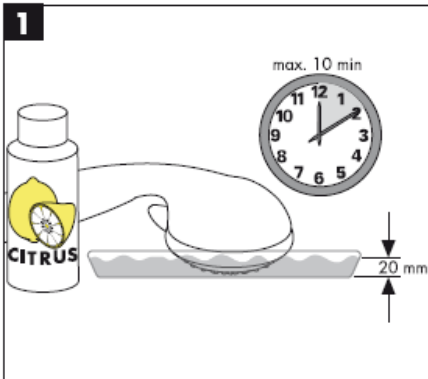
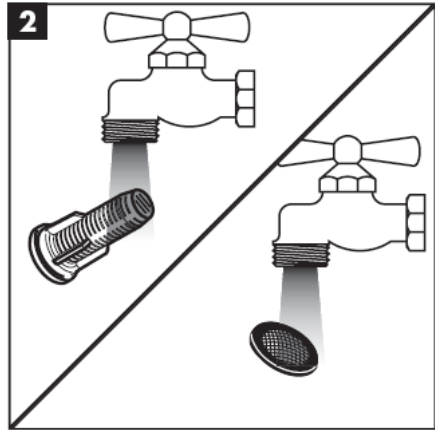
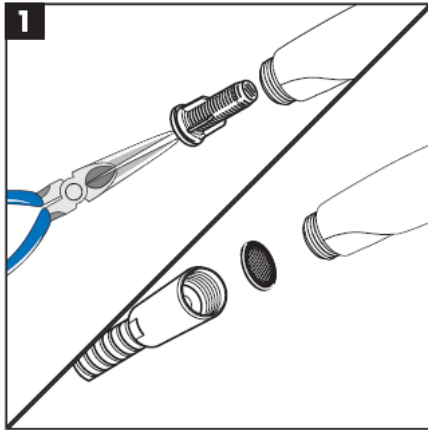


Con paquete de filtro (B)



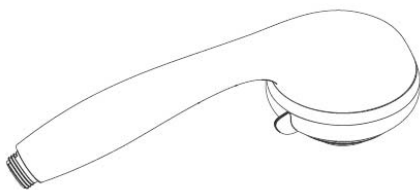
Mínimo • para el correcto funcionamiento.

Limpiar



hansgrohe

Handleiding

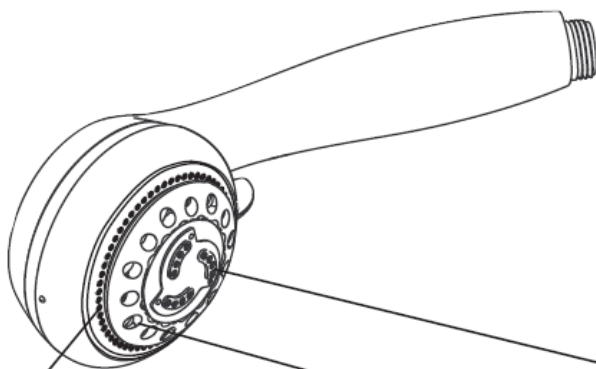
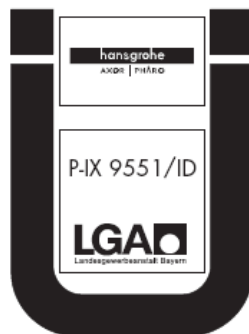


Mistral 3
28524XXX

hangrohe

Mistral 3

28524XXX



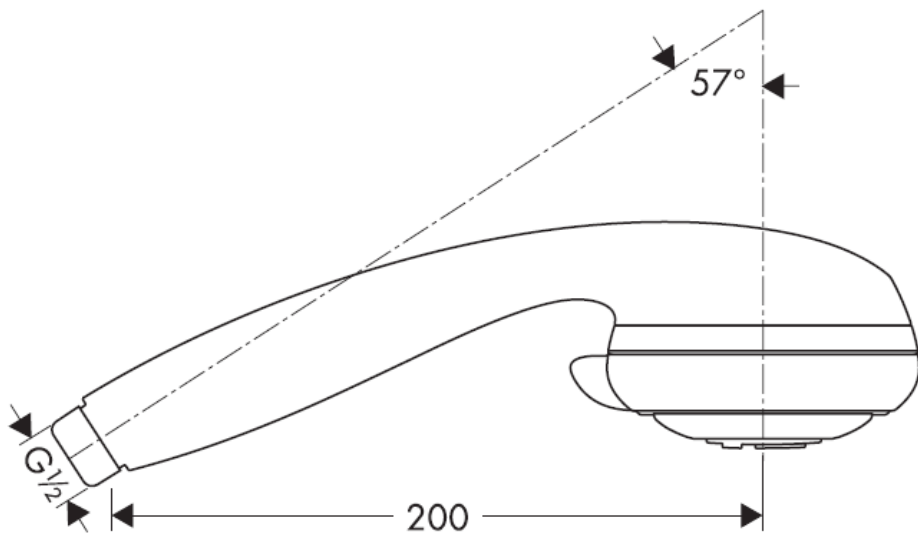
Normale douchestraal



Softstraal



Massagestraal



Technische gegevens

Werkdruk: max. max. 0,6 MPa
Aanbevolen werkdruk: 0,1 – 0,4 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Temperatuur warm water: Max. 60° C

Hansgrohe hoofddouches kunnen worden gebruikt in combinatie met hydraulisch en thermisch gestuurde geisers wanneer de druk voor de armatuur minimum 0,15 MPa bedraagt.

Keurmerk

DVGW

P-IX

SVGW

ACS

NF

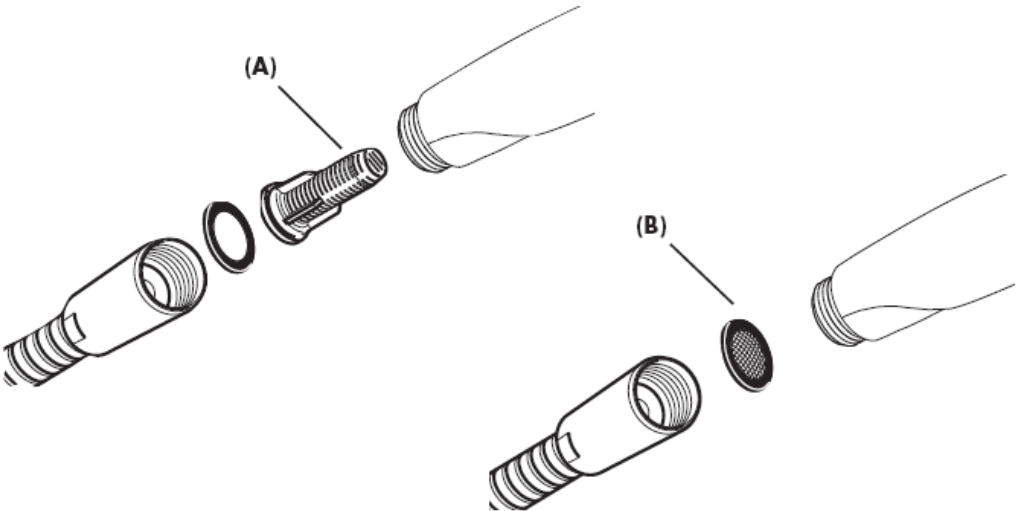
WRAS

KIWA

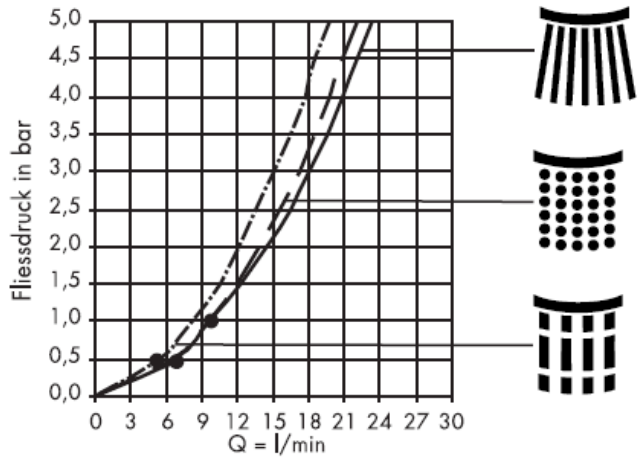
P-IX
9551/ID

Montage

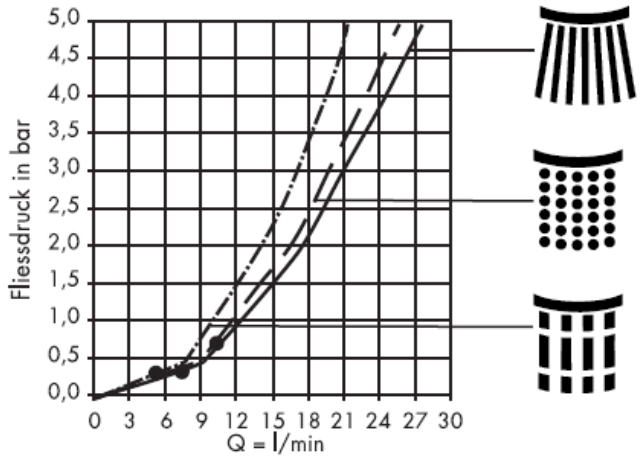
De bijgeleverde filter (A) moet ingebouwd worden om de norm doorstroom van de handdouche te garanderen en vuil uit de leidingen tegen te houden. Als er een grotere waterdoorlaat gewenst wordt moet i.p.v. het filter de dichting geplaatst worden. Vuil uit de leidingen kan schade aan de handdouche veroorzaken. Op deze schade geeft Hansgrohe geen garantie.



Met filter (A)

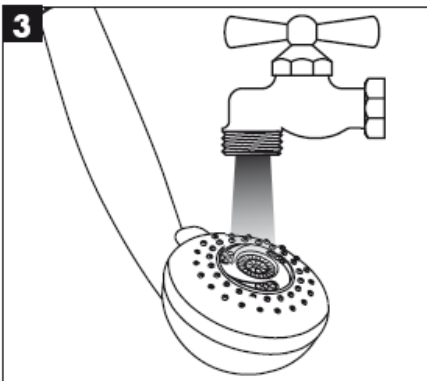
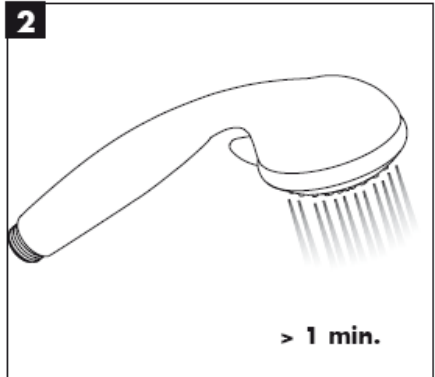
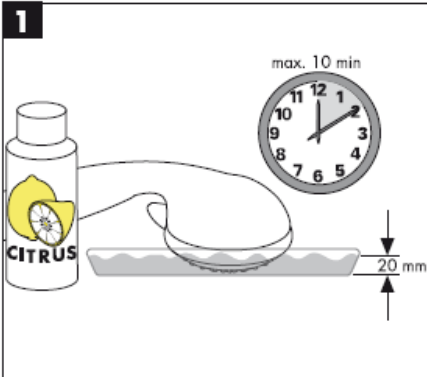
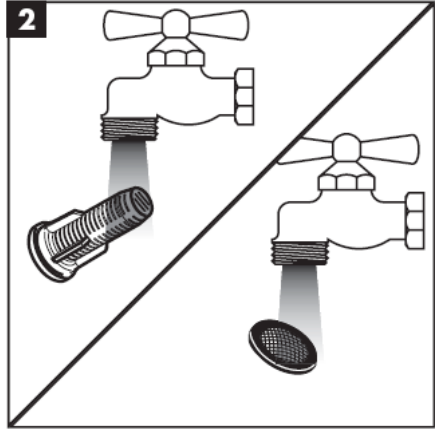
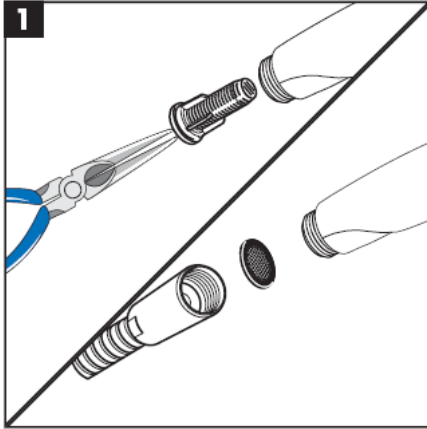


Met dichting (B)



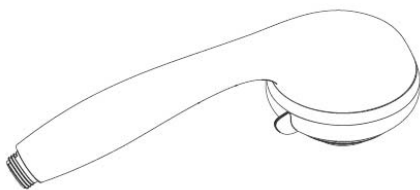
Vanaf • is het functioneren gegarandeerd.

Reinigen



hansgrohe

Monteringsvejledning

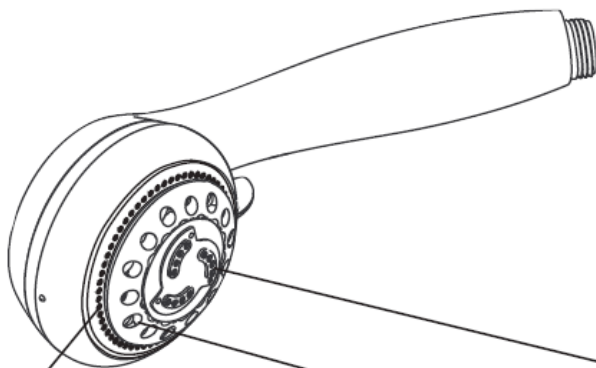
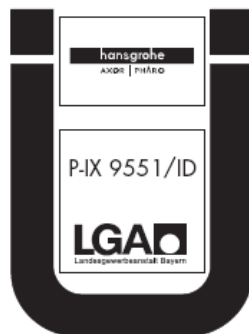


Mistral 3
28524XXX

hansgrohe

Mistral 3

28524XXX



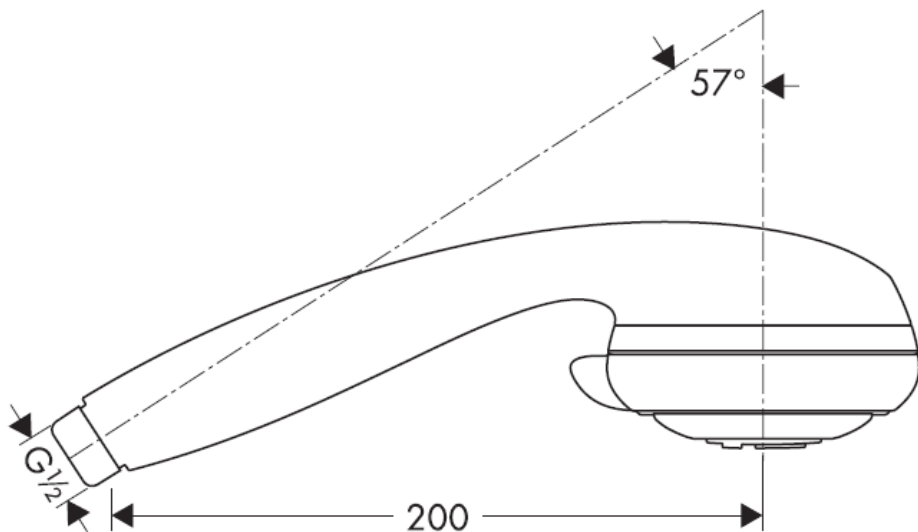
Normalstråle



Softstråle



Massagebrus



Tekniske data

Driftstryk: max. 0,6 MPa
Anbefalet driftstryk: 0,1 – 0,4 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Varmtvandstemperatur: Max. 60° C

Hansgrohe brusere kan anvendes i forbindelse med hydraulisk og termisk styrede gennemstrømningsvandvarmere, hvis trykket er på min. 0,15 MPa.

Godkendelse

DVGW

P-IX

SVGW

ACS

NF

WRAS

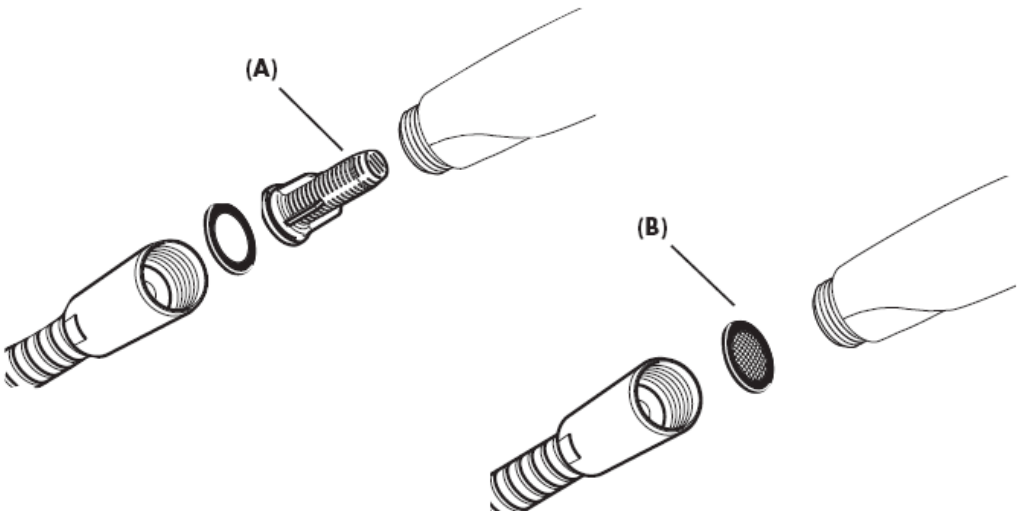
KIWA

P-IX
9551/ID

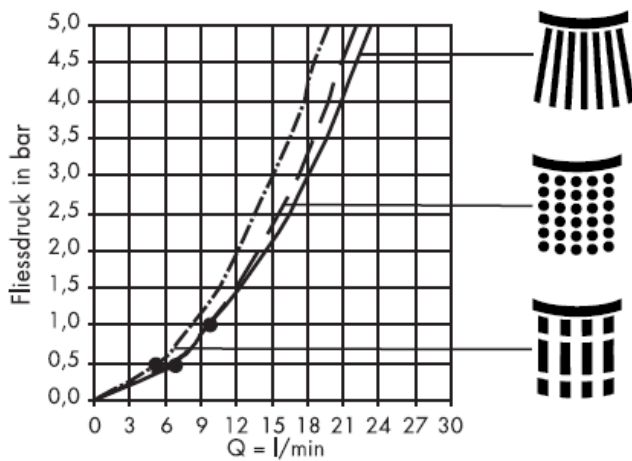
Montering

Den vedlagte filterindsats (A) skal monteres for at sikre en normal vandgennemstrømning og for at forhindre at der kommer smuds i håndbruseren fra rørsystemet. Ønskes en større vandgennemstrømning skal filterindsatsen (A) erstattes med en smudsfangsi (B).

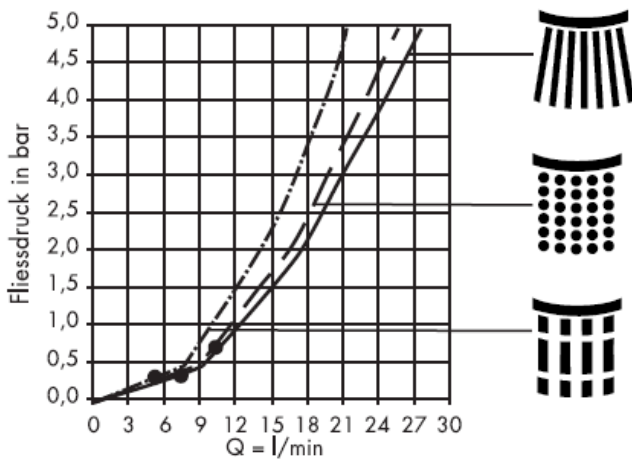
Snavs der er kommet ind i håndbruseren kan skade funktionsdelene i håndbruseren, og Hansgrohes garanti gælder ikke for skader der er opstået på denne måde.



Med filterindsats (A)

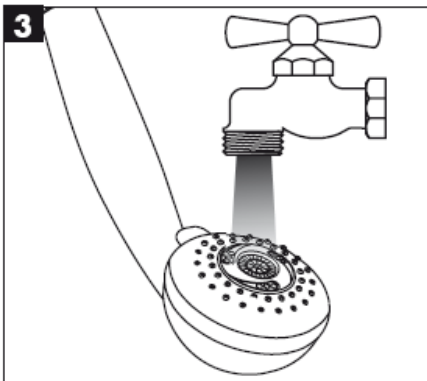
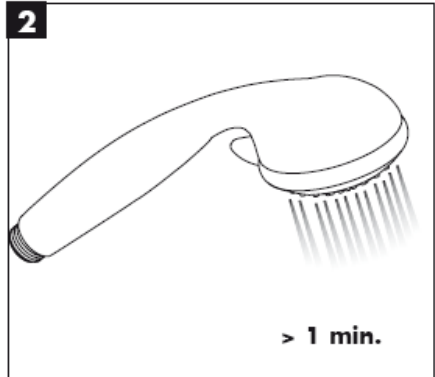
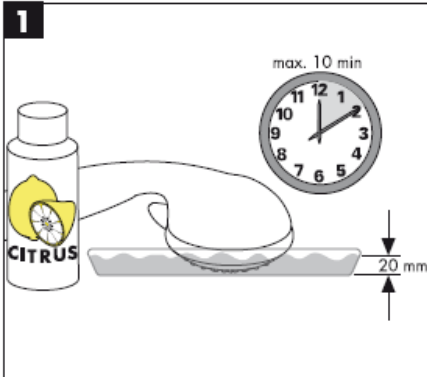
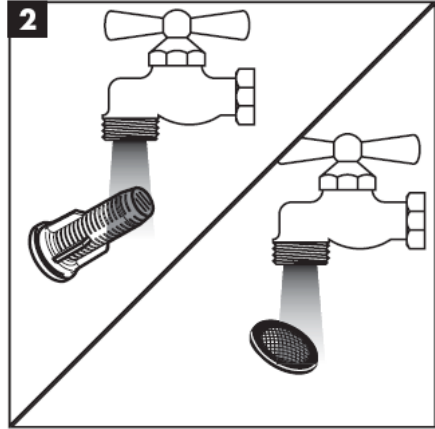
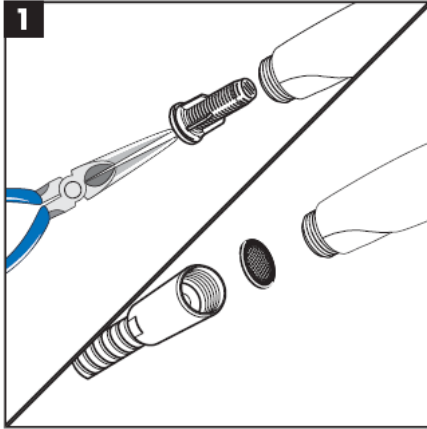


Med smudsfangsi (B)



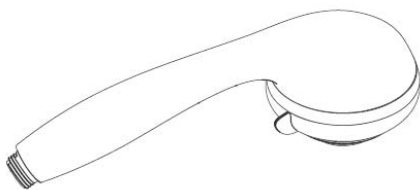
Fra • er funktionen anvendelig.

Rengøring



hansgrohe

Manual de Instalación

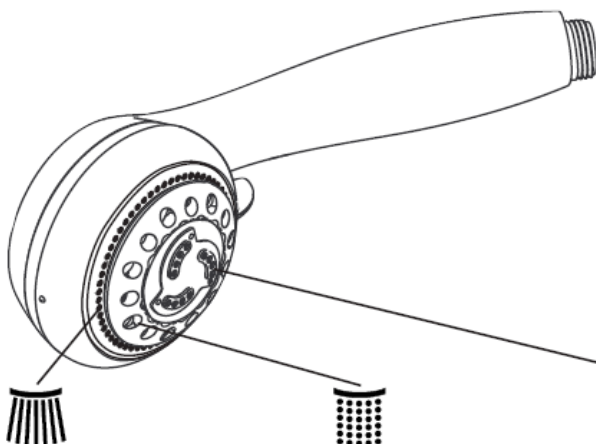
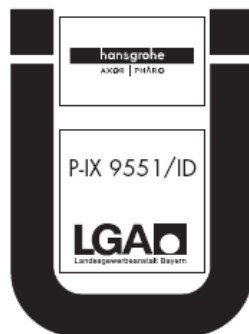


Mistral 3
28524XXX

hansgrohe

Mistral 3

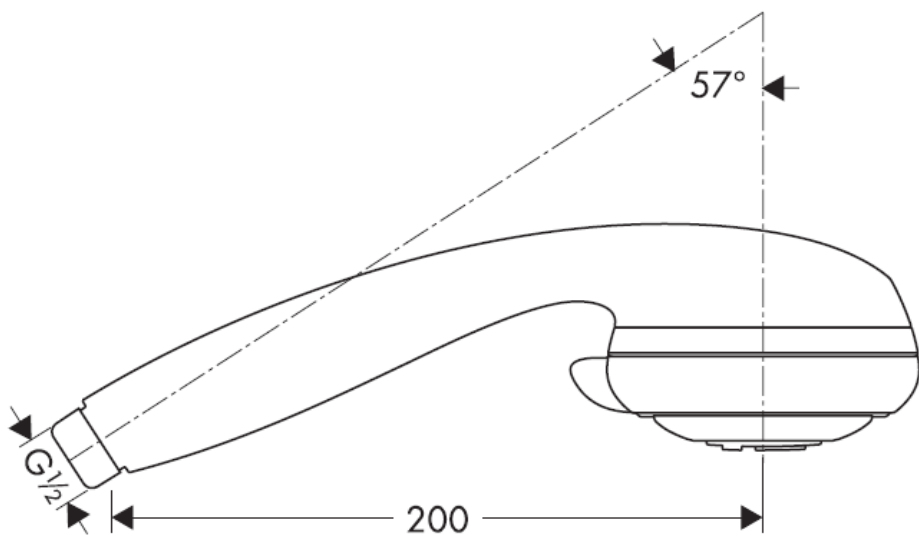
28524XXX



operação normal

operação soft

operação massagem



Dados Técnicos

Pressão de funcionamento: max. 0,6 MPa
Pressão de func. recomendada: 0,1 – 0,4 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Temperatura da água quente: Max. 60° C

Os chuveiros Hansgrohe podem ser utilizados com esquentadores controlados quer hidráulica quer termicamente desde que a pressão seja no mínimo de 0,15 MPa.

Marca de controlo

DVGW

P-IX

SVGW

ACS

NF

WRAS

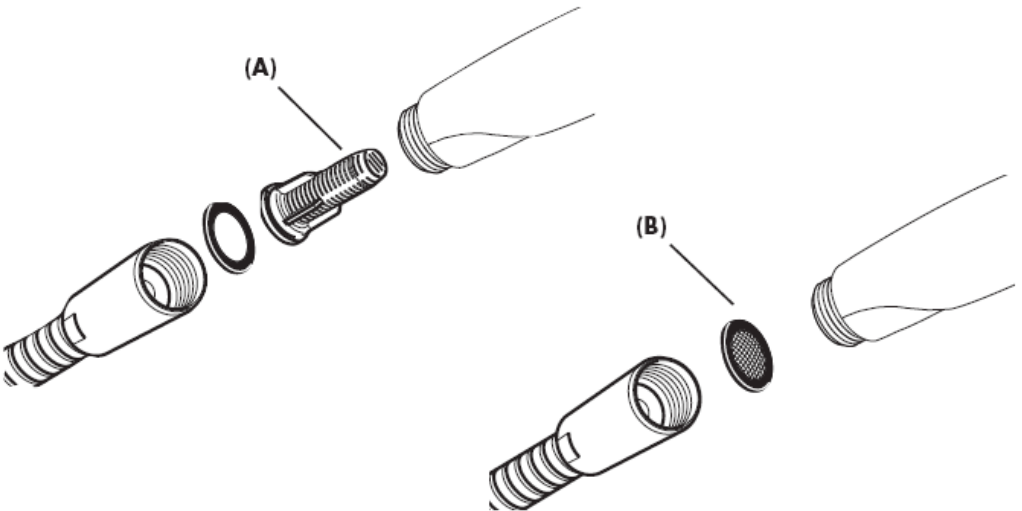
KIWA

P-IX
9551/ID

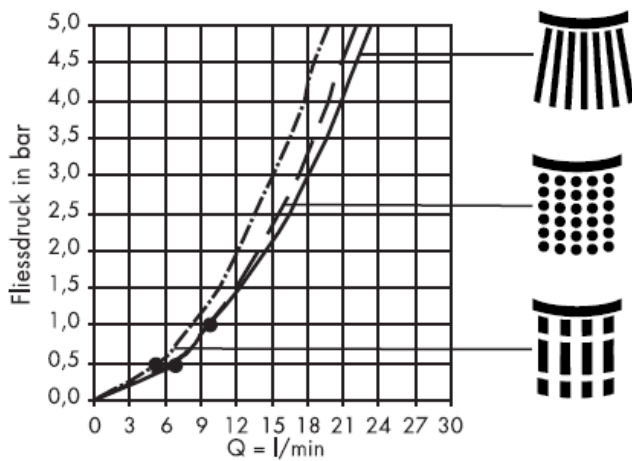
Montagem

O filtro de inserção (A) deve ser utilizado para assegurar um caudal standart e para proteger o chuveiro de mão de areias e resíduos provenientes da tubagem. Se quiser um caudal maior, deve usar o filtro de junção (B) em vez do filtro de inserção (A).

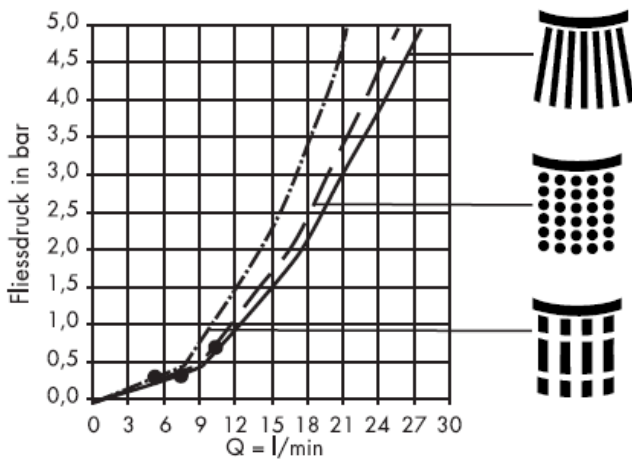
Resíduos e areias podem danificar componentes ou provocar o mau funcionamento do chuveiro; as avarias assim provocadas anulam a responsabilidade e garantia Hansgrohe.



Com o filtro (A)

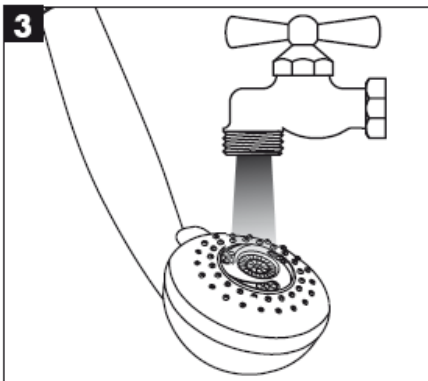
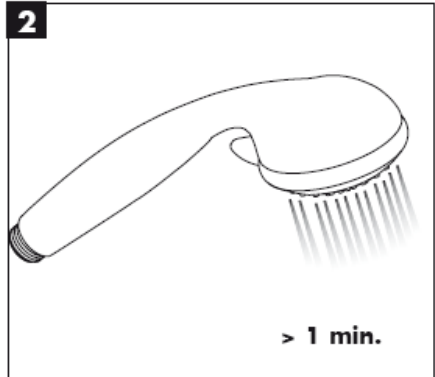
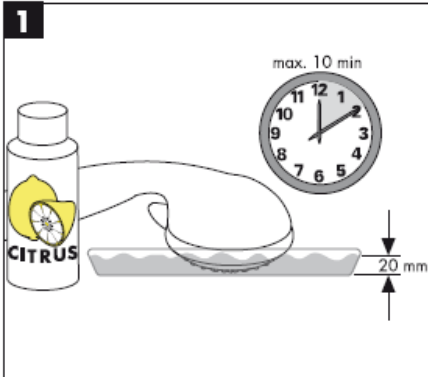
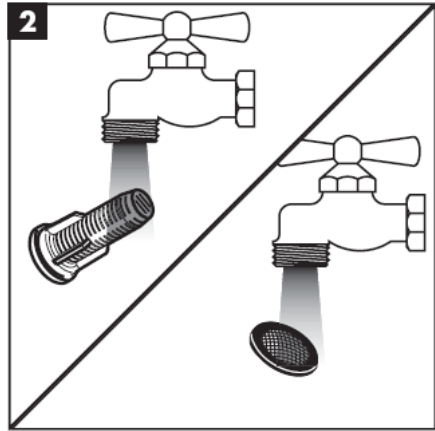
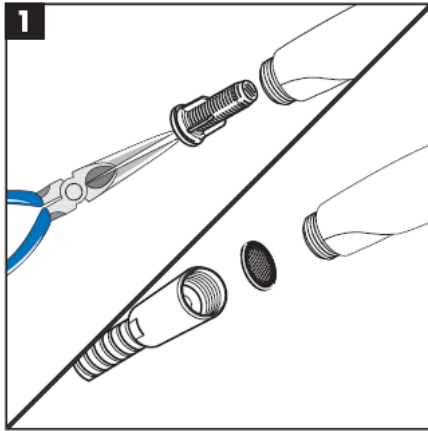


Com o filtro de junção (B)



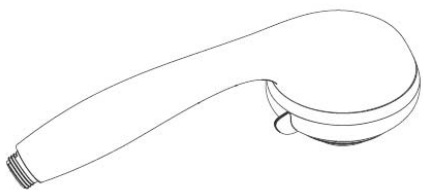
• A partir deste ponto inicia-se o funcionamento correcto.

Limpeza



hansgrohe

Instrukcja montażu

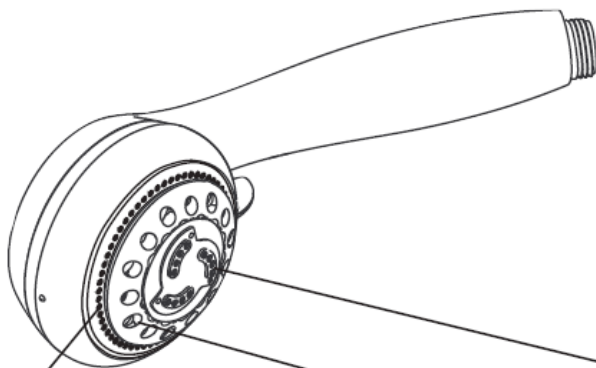
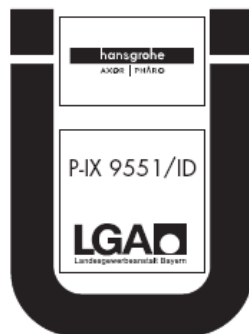


Mistral 3
28524XXX

hansgrohe

Mistral 3

28524XXX



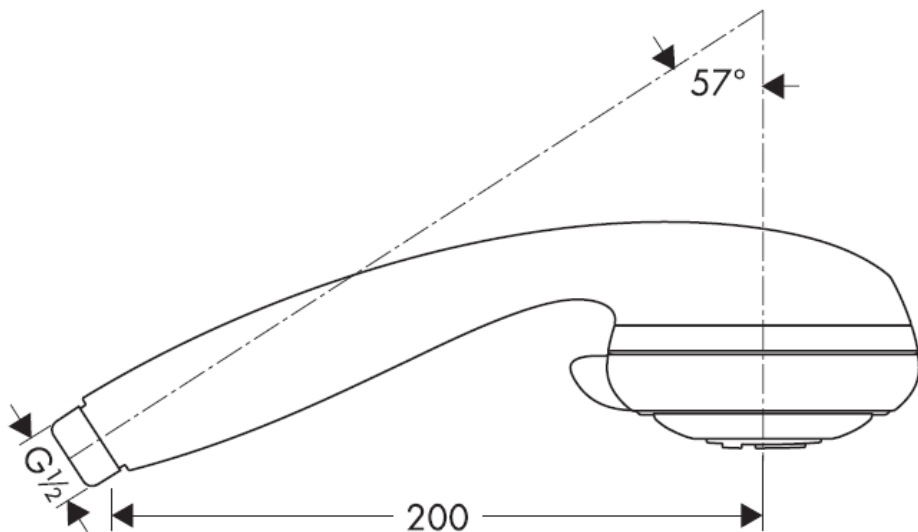
Strumień normalny



Strumień miękki



Strumień masujący



Dane techniczne

Ciśnienie robocze: max. 0,6 MPa
 Zalecane ciśnienie robocze: 0,1 – 0,4 MPa
 (1 MPa = 10 bary = 147 PSI)
 Temperatura wody gorącej: Max. 60° C

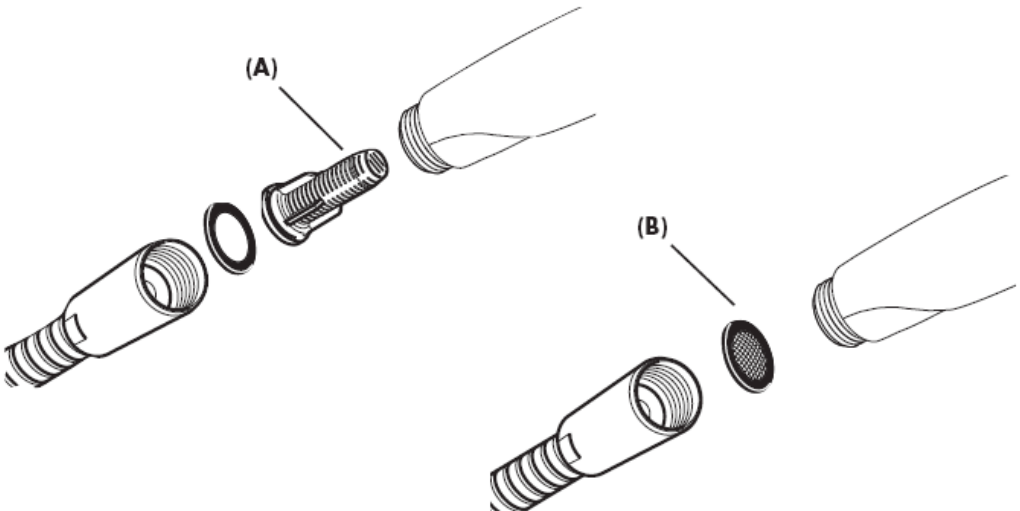
Prysznicze Hansgrohe mogą być stosowane w połączeniu z przepływowymi podgrzewaczami wody sterowanymi hydraulicznie lub termicznie w przypadku, gdy ciśnienie przepływu przed armaturą wynosi co najmniej 0,15 MPa.

Znak jakości

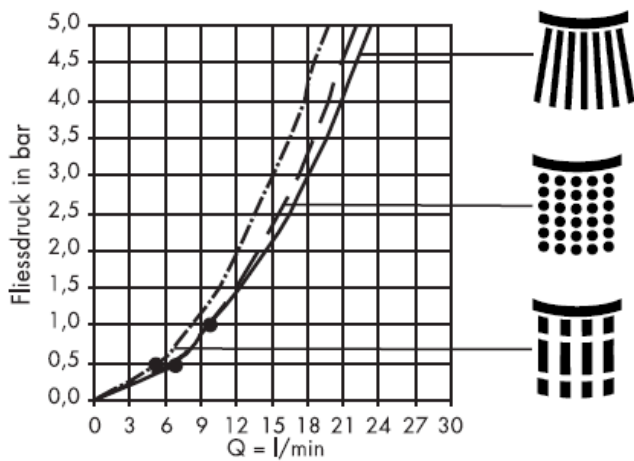
DVGW	P-IX	SVGW	ACS	NF	WRAS	KIWA
	P-IX 9551/ID					

Montaż

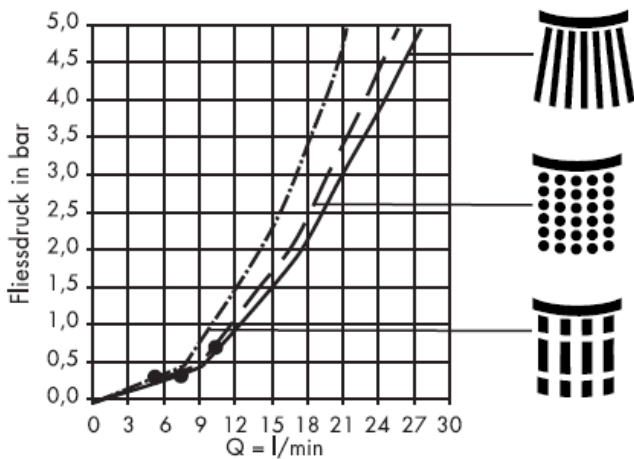
Należy zamontować znajdującą się w opakowaniu wkładkę filtra (A), aby zapewnić przepisowy przepływ przez prysznic ręczny i zapobiec przedostawaniu się zanieczyszczeń z instalacji sieciowej. Jeżeli pożądaný jest większy przepływ wody, wówczas należy zamiast wkładki filtra (A) użyć uszczelki z sitkiem (B). Przedostające się zanieczyszczenia mogą mieć negatywny wpływ na działanie i/lub prowadzić do usterek w działaniu elementów prysznica ręcznego. Za powstałe z tego tytułu szkody firma Hansgrohe nie ponosi odpowiedzialności.



Z wkładką filtra (A)

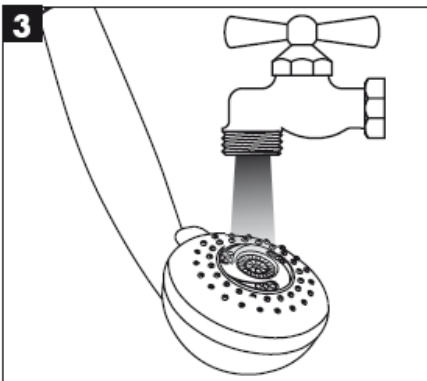
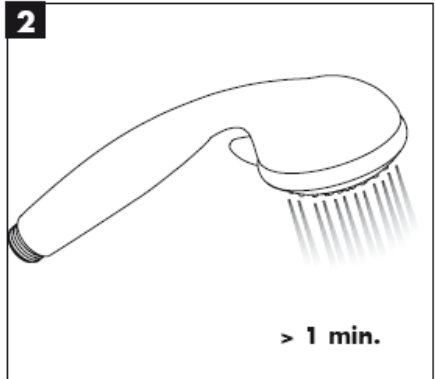
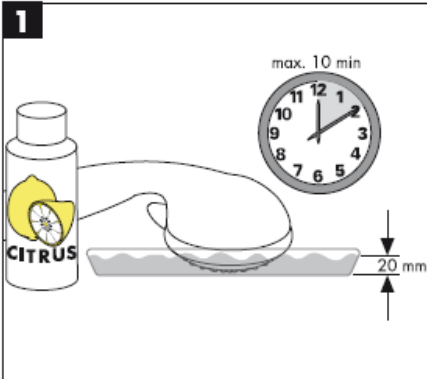
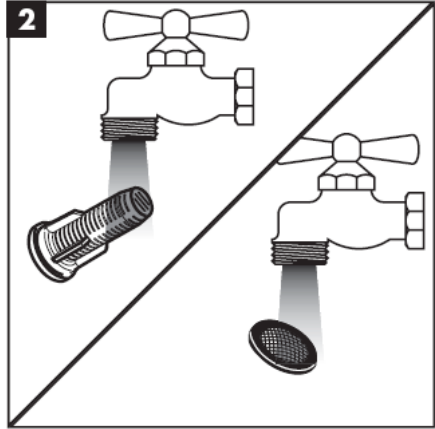
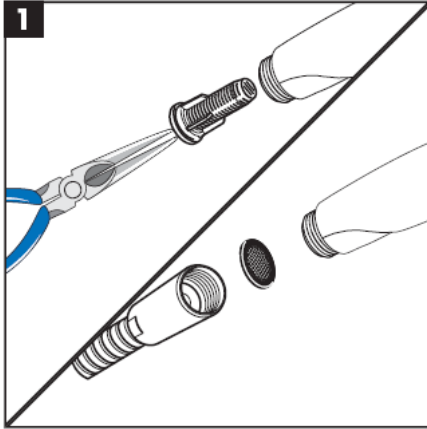


Z uszczelką z sitkiem (B)



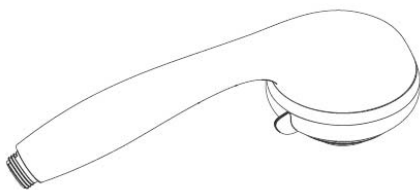
Od • możliwe jest funkcjonowanie.

Czyszczenie



hansgrohe

Montážní návod

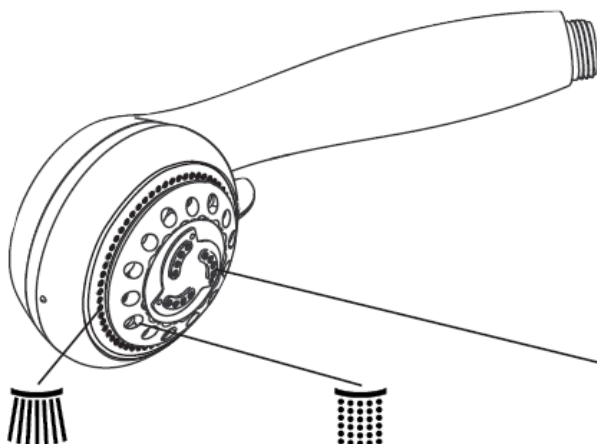
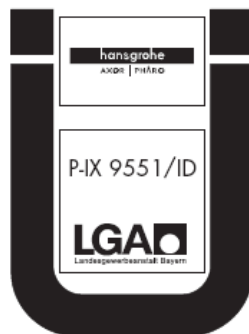


Mistral 3
28524XXX

hansgrohe

Mistral 3

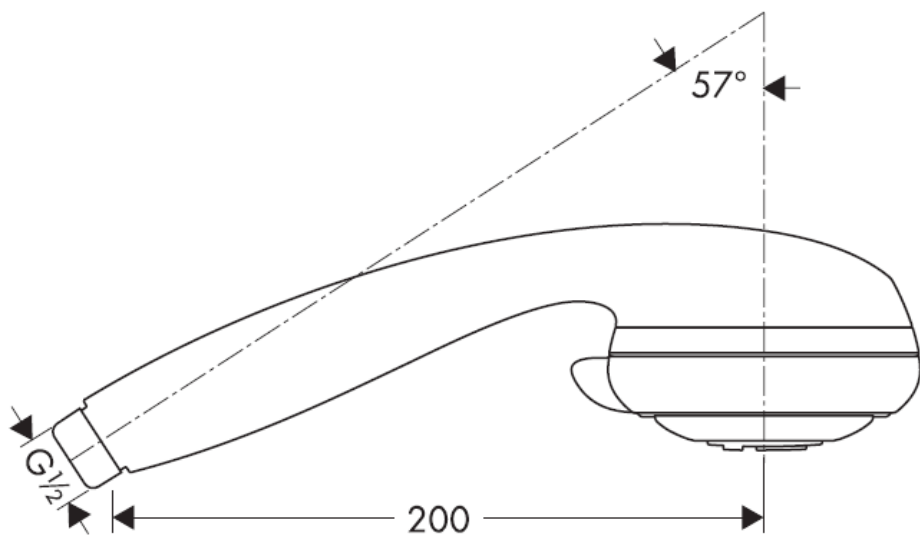
28524XXX



Normální proud

Jemný proud

masážní proud



Technické údaje

Provozní tlak: max. 0,6 MPa
 Doporučený provozní tlak: 0,1 – 0,4 MPa
 (1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
 Teplota horké vody: Max. 60° C

Sprchy Hansgrohe je možné používat s hydraulicky a tepelně řízenými průtokovými ohřivači, pokud je tlak před armaturou alespoň 0,15 MPa.

zkušební značka

DVGW

P-IX

SVGW

ACS

NF

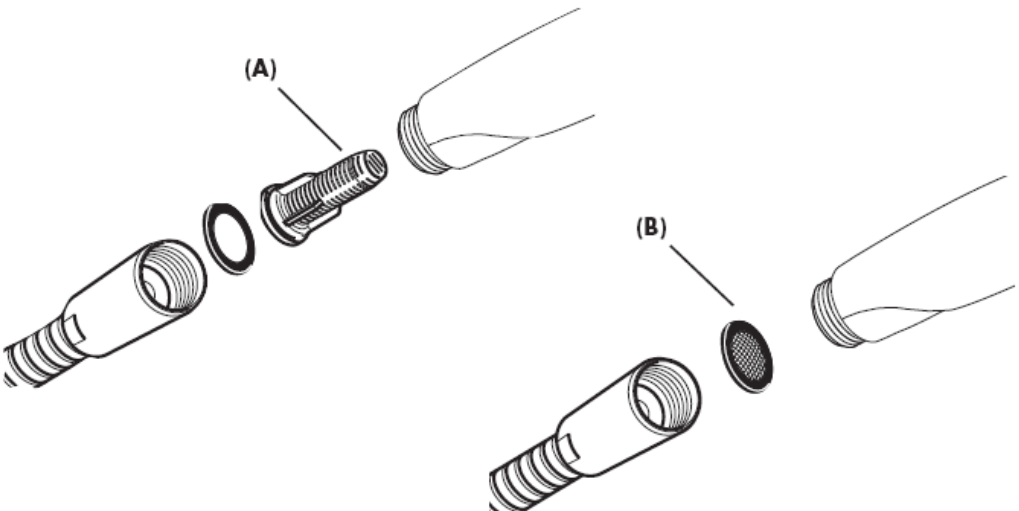
WRAS

KIWA

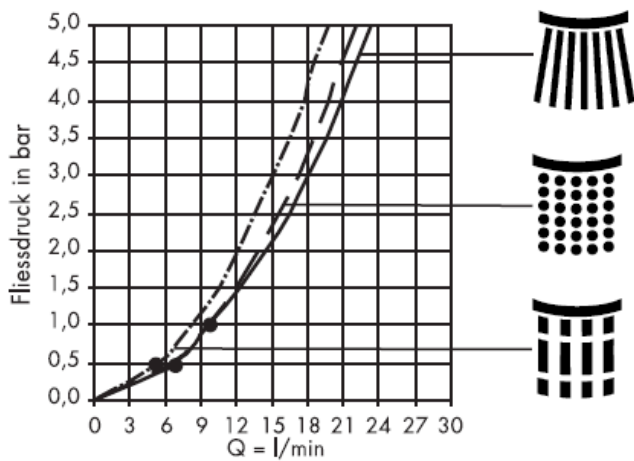
P-IX
 9551/ID

Montáž

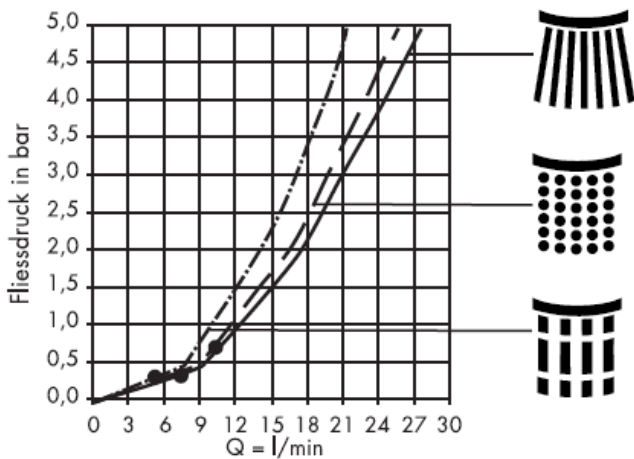
Příbalená filtrační vložka (A) se musí zabudovat, aby zajistila jmenovitý průtok ruční sprchou a zabránila přístupu nečistot vyplavovaných z potrubí. Pokud se požaduje vyšší průtok, musí se vsadit místo filtrační vložky (A) těsnění se sítkem (B). Vyplavené nečistoty mohou ovlivnit funkčnost a nebo také vést k poškození funkčních dílů ruční sprchy. Na tyto škody se záruka firmy Hansgrohe nevztahuje.



s filtrační vložkou (A)

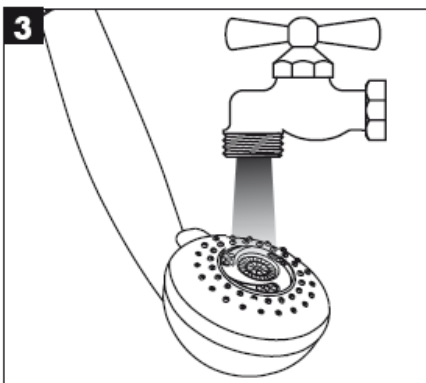
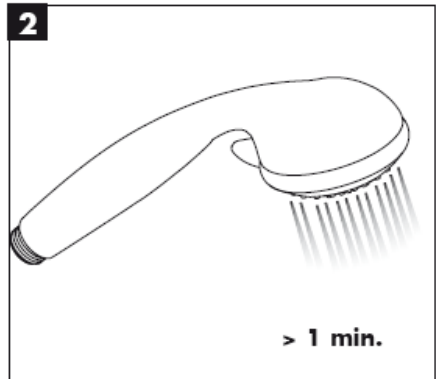
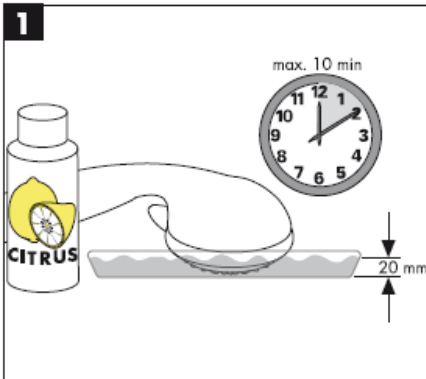
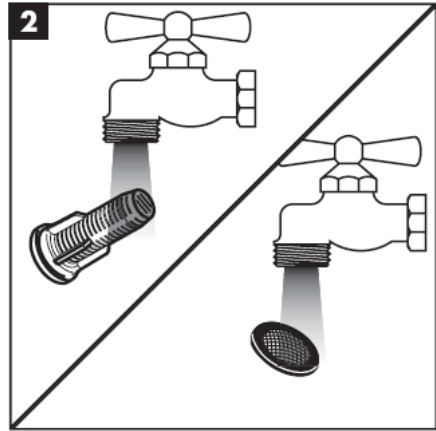
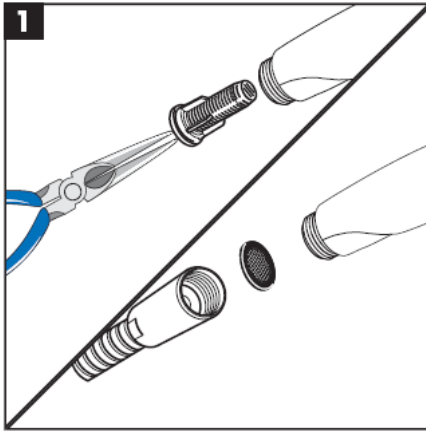


S těsněním se sítkem (B)



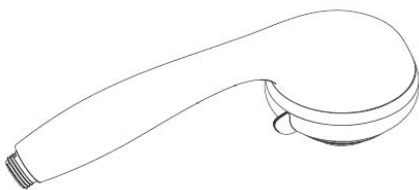
Od • je zaručená funkce

Čištění



hansgrohe

Montážny návod

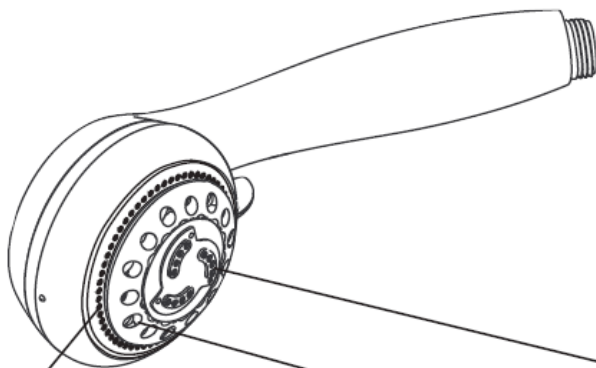
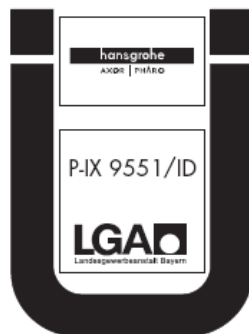


Mistral 3
28524XXX

hansgrohe

Mistral 3

28524XXX



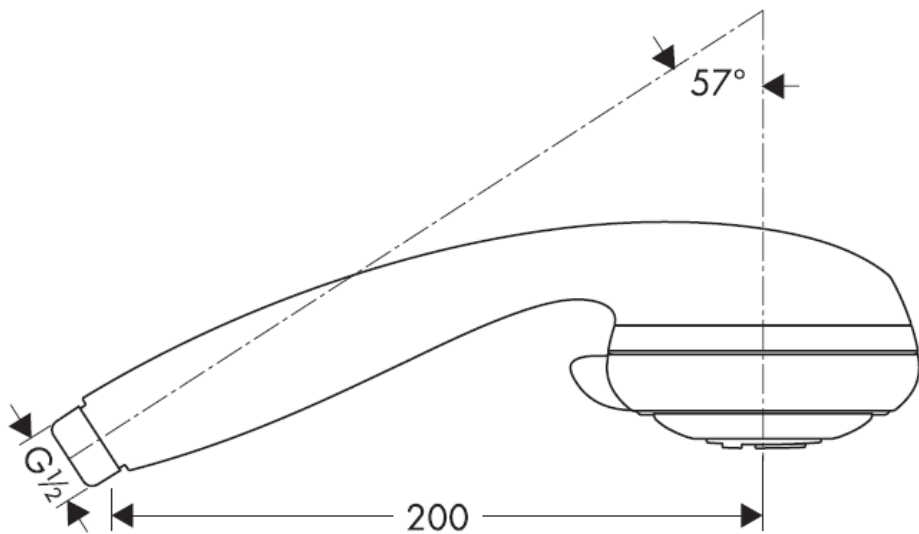
Normálny prúd



Mierny prúd



masážny prúd



Technické údaje

Prevádzkový tlak:	max. 0,6 MPa
Doporučený prevádzkový tlak: (1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	0,1 – 0,4 MPa
Teplota teplej vody:	Max. 60° C

Sprchy Hansgrohe je možné používať s hydraulicky a tepelne riadenými prietokovými ohrievačmi, pokiaľ je tlak pred armatúrou min. 0,15 MPa.

Osvedčenie o skúške

DVGW

P-IX

SVGW

ACS

NF

WRAS

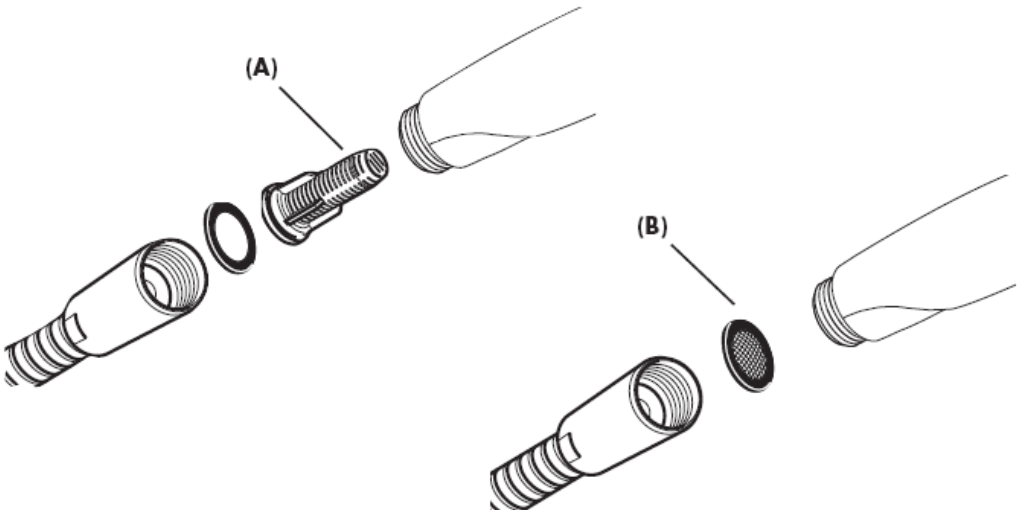
KIWA

P-IX
9551/ID

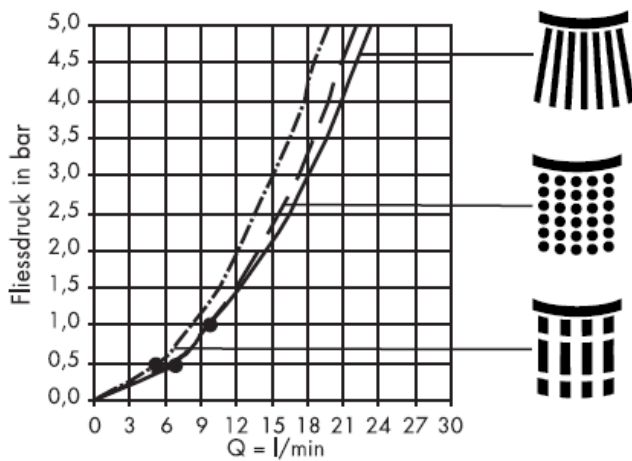
Montáž

Pribalená filtračná vložka (A) sa musí zabudovať, aby zaistila menovitý prietok ručnou sprchou a zabránila prístupu nečistôt vyplavovaných z potrubia.

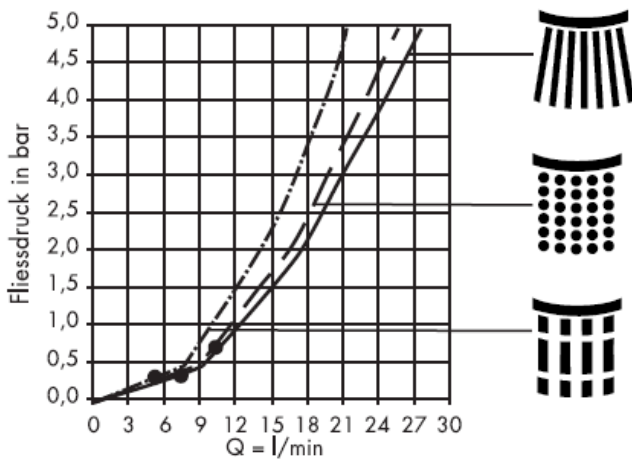
Pokiaľ sa požaduje vyšší prietok, musí sa vsadiť namiesto filtračnej vložky (A) tesnenie so sitkom (B). Vyplavené nečistoty môžu ovplyvniť funkčnosť alebo môžu viesť aj k poškodeniu funkčných dielov ručnej sprchy. Na tieto škody sa záruka firmy Hansgrohe nevzťahuje.



S filtračnou vložkou (A)

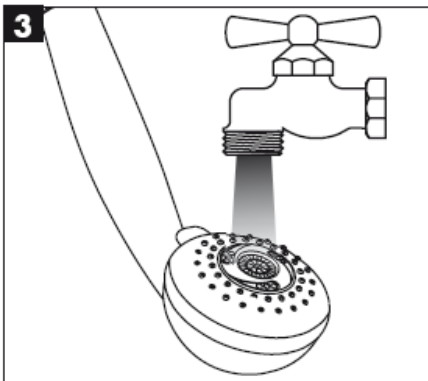
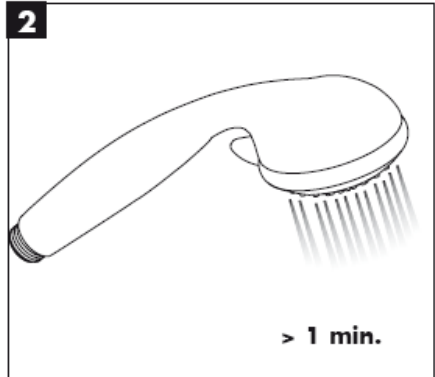
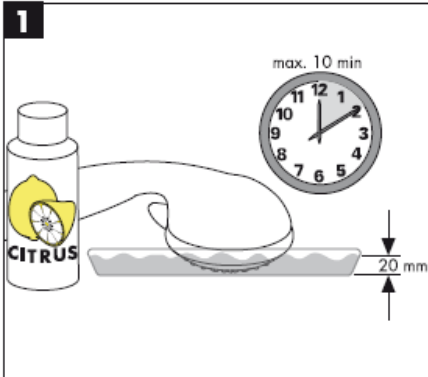
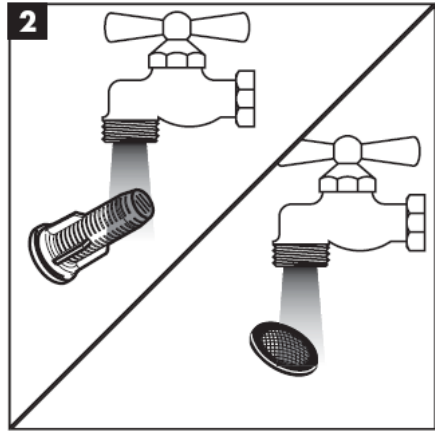
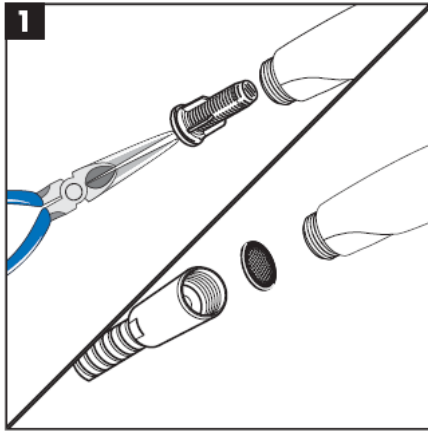


S tesnením so sitkom (B)



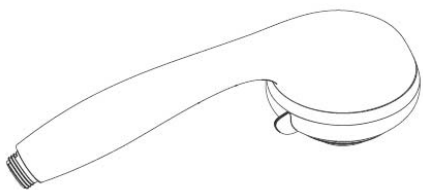
Od • je zaručená funkcia.

Čištění



hansgrohe

组装说明

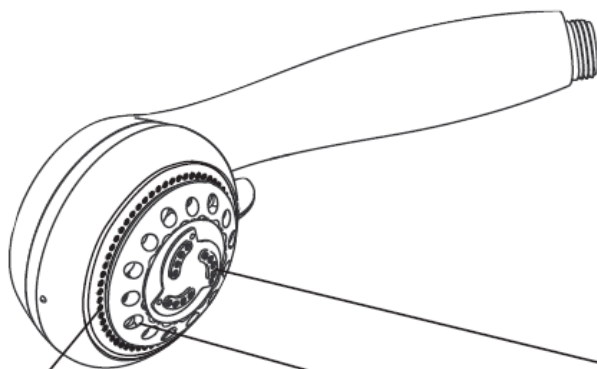
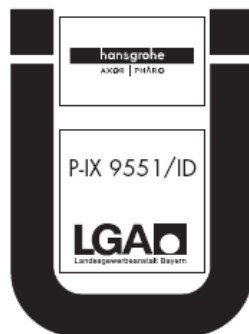


Mistral 3
28524XXX

hansgrohe

Mistral 3

28524XXX



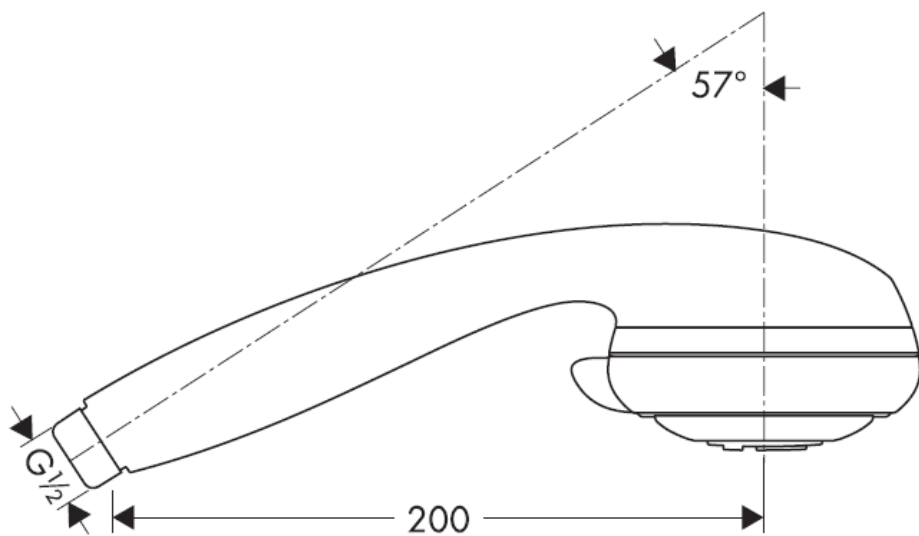
普通水流



柔和水流



按摩喷嘴



技术参数

工作压强:	max. 0,6 MPa
推荐工作压强: (1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	0,1 – 0,4 MPa
热水温度:	Max. 60° C

如果龙头前的水压至少达到1.5 bar，汉斯格雅花洒可以和液压式或热控式连续流热水器一起使用。

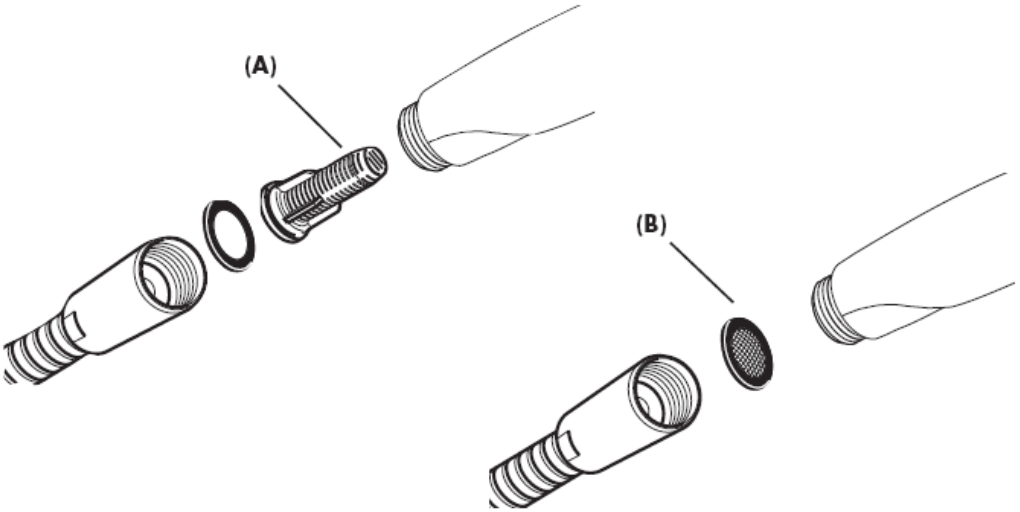
检验标记

DVGW	P-IX	SVGW	ACS	NF	WRAS	KIWA
	P-IX 9551/ID					

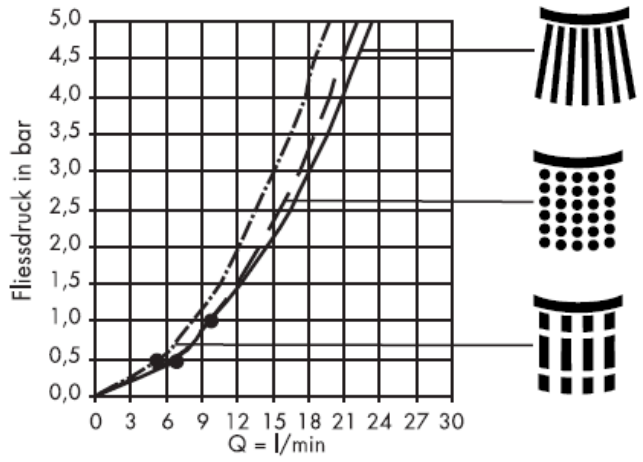
安装

为了防止管道中的脏东西冲入花洒内，与手持花洒包装在一起的滤柱 (A) 必须安装。如果想要更大的出水量，可用滤网 (B) 代替滤柱 (A)。

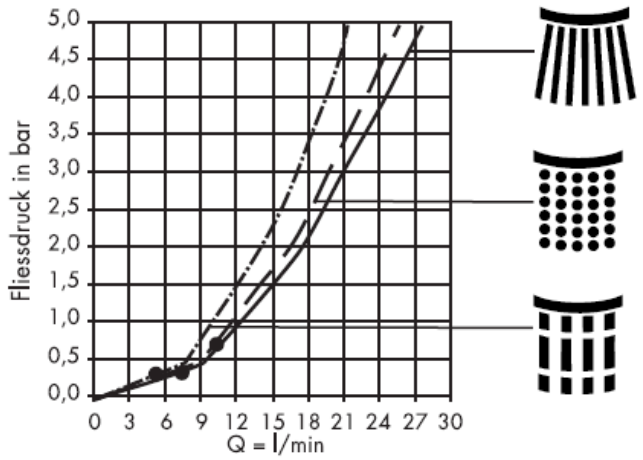
这些脏东西会影响手持花洒的功能或损坏手持花洒的功能部件，由此引起的损失汉斯格雅公司概不负责。



带滤柱 (A)

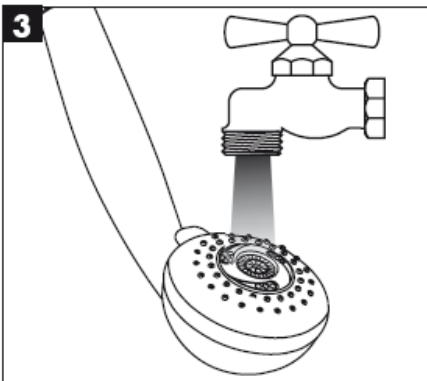
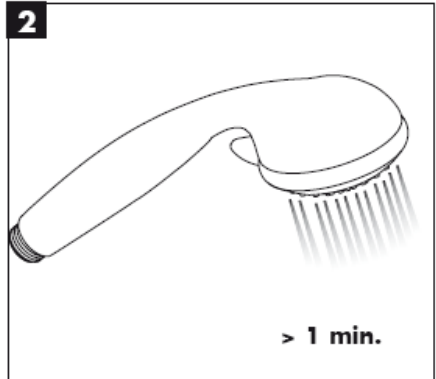
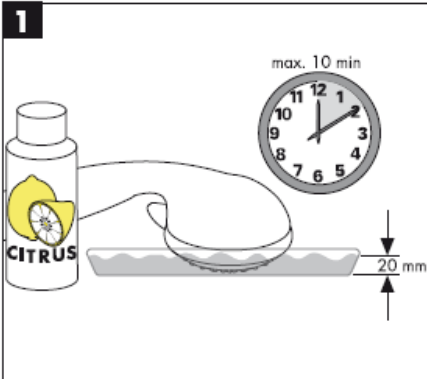
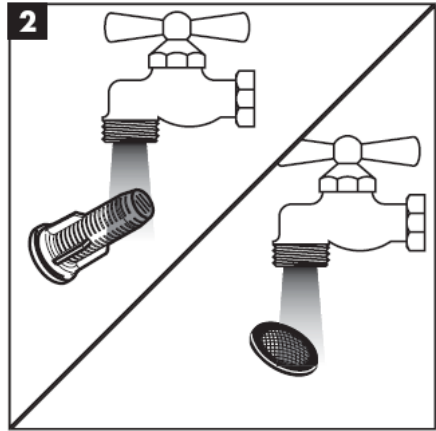
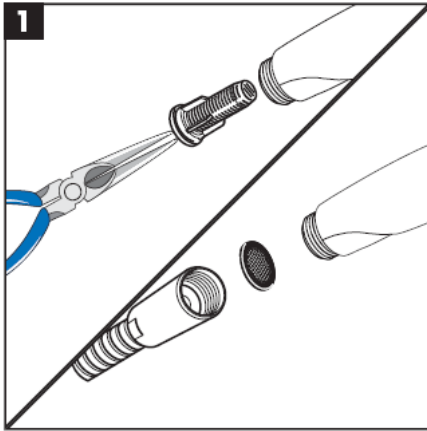


带滤网 (B)



从开始, 正常功能得以保证。

清洗

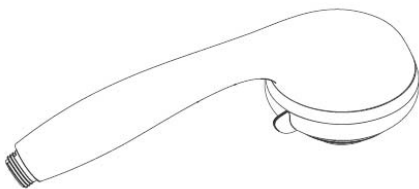


hansgrohe

Hansgrohe · Postfach 1145 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

06/2003
9.09773.01
中文

Инструкция по монтажу

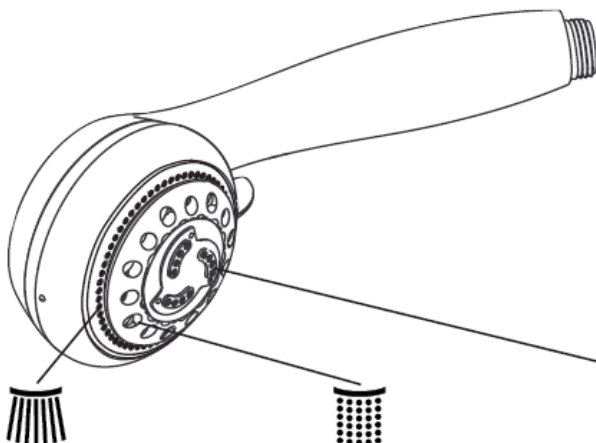
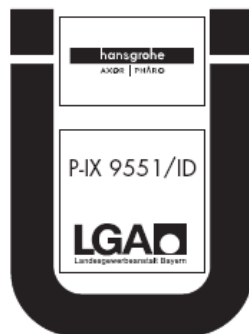


Mistral 3
28524XXX

hansgrohe

Mistral 3

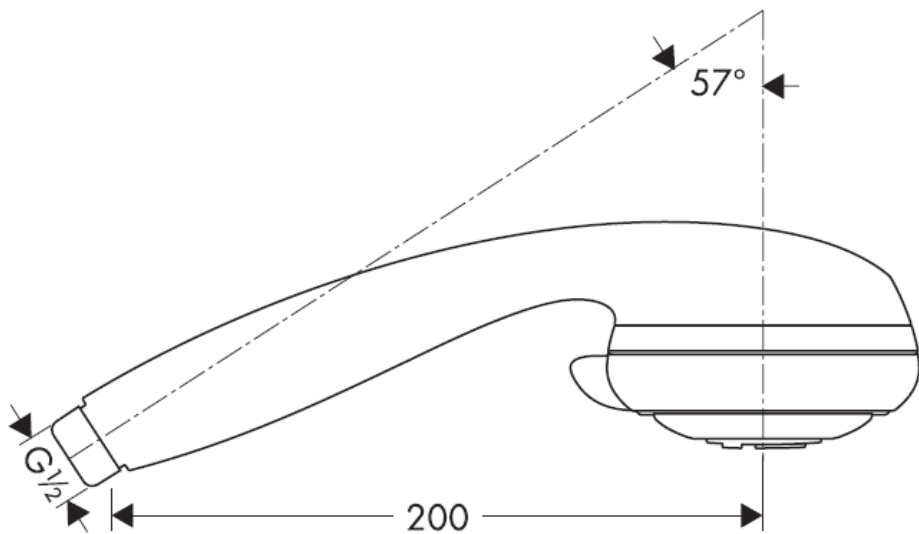
28524XXX



Нормальная струя

Мягкая струя

Массажная струя



Технические данные

Рабочее давление: max. 0,6 МПа
Рекомендуемое рабочее давление: 0,1 – 0,4 МПа
(1 МПа = 10 bar = 147 PSI)
Температура горячей воды: Max. 60° C

Души Hansgrohe можно использовать с проточными водонагревателями с гидравлическим и термическим управлением, если напор воды в зоне до арматуры составляет не менее 0,15 МПа.

Знак технического контроля

DVGW

P-IX

SVGW

ACS

NF

WRAS

KIWA

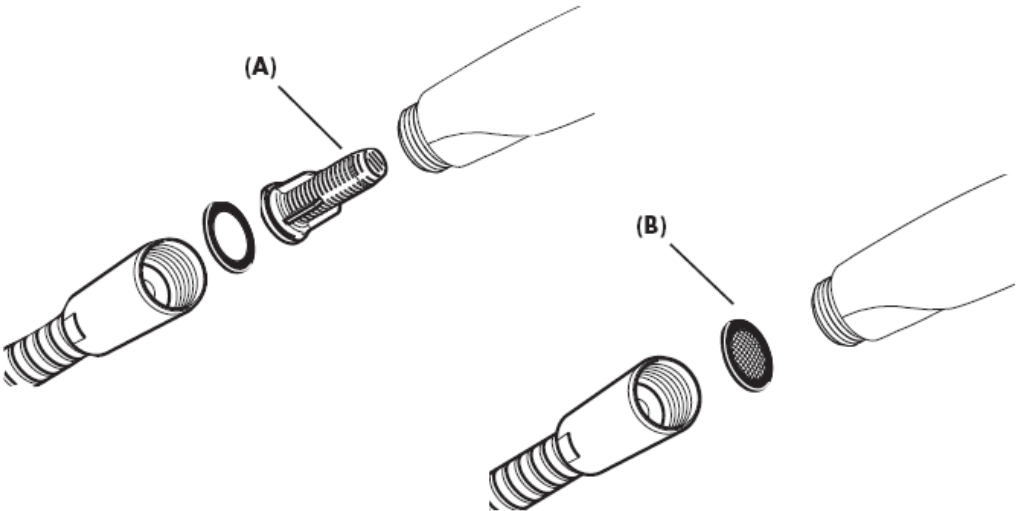
P-IX
9551/ID

Монтаж

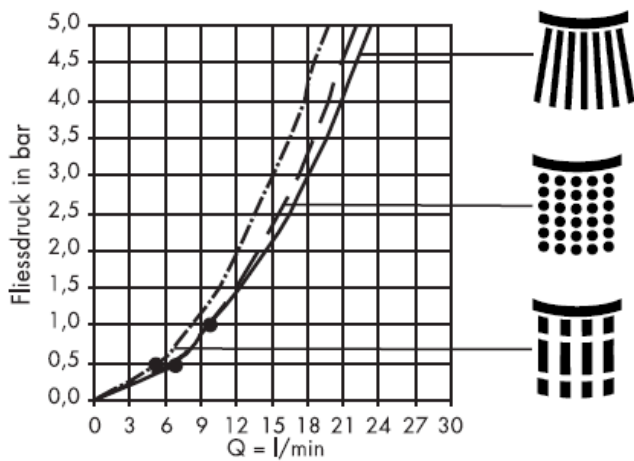
Предустановленный фильтр (A) предназначен для обеспечения стандартного расхода воды и защиты внутренней части лейки ручного душа от содержащихся в водопроводной воде загрязнений. Если Вы желаете повысить расход воды, Вам необходимо заменить предустановленный фильтр (A) на фильтр-сеточку (B).

Содержащиеся в воде загрязнения могут попасть внутрь лейки привести к повреждениям/поломке внутреннего механизма лейки.

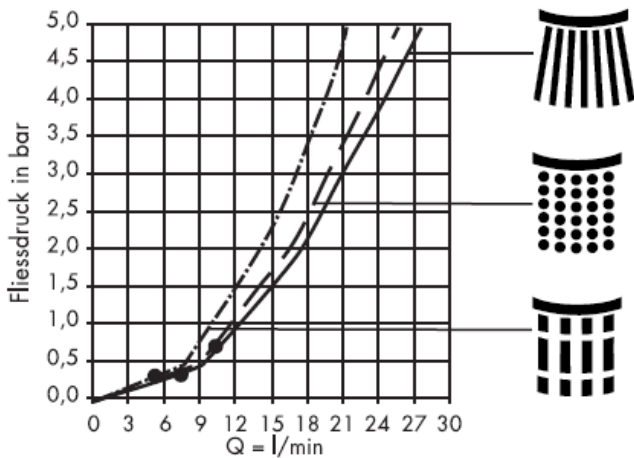
В этом случае покупатель теряет право на гарантию.



С фильтрующей вставкой (А)

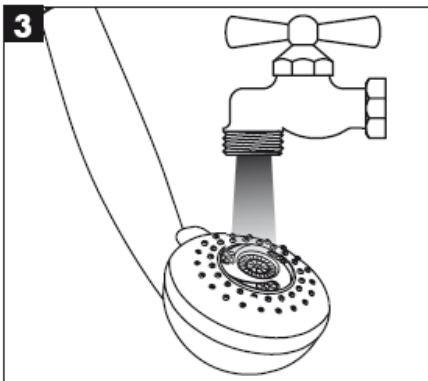
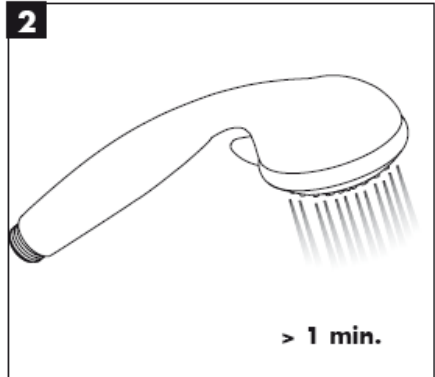
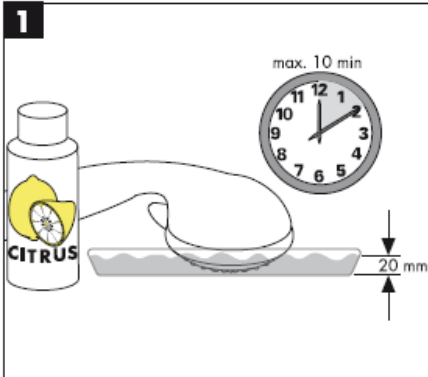
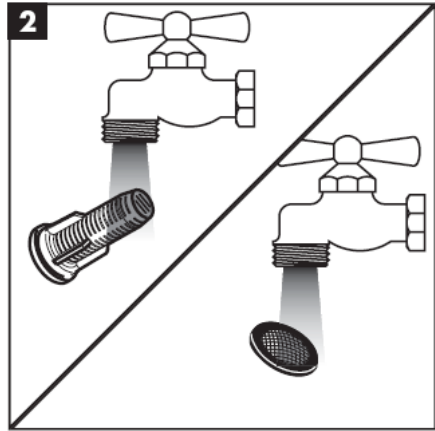
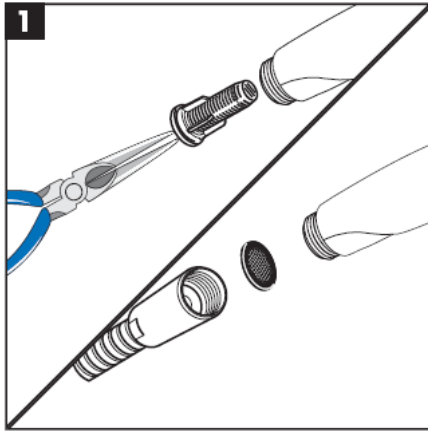


С фильтром-сеткой, содержится в упаковке.



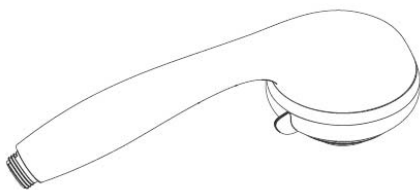
Гарантированное функционирование при показателях свыше •.

Очистка



hansgrohe

Szerelési útmutató

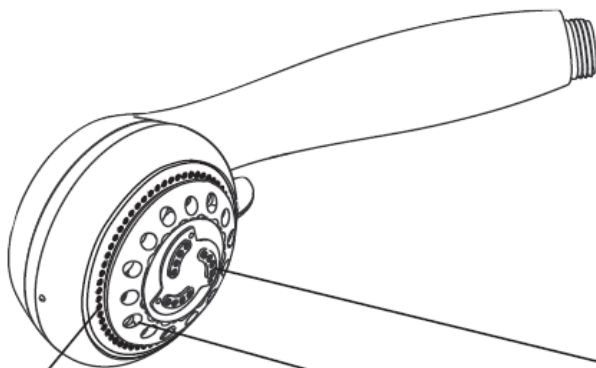
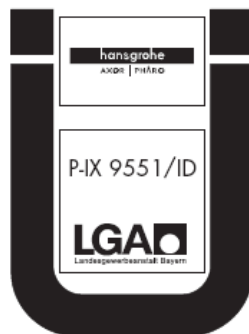


Mistral 3
28524XXX

hansgrohe

Mistral 3

28524XXX



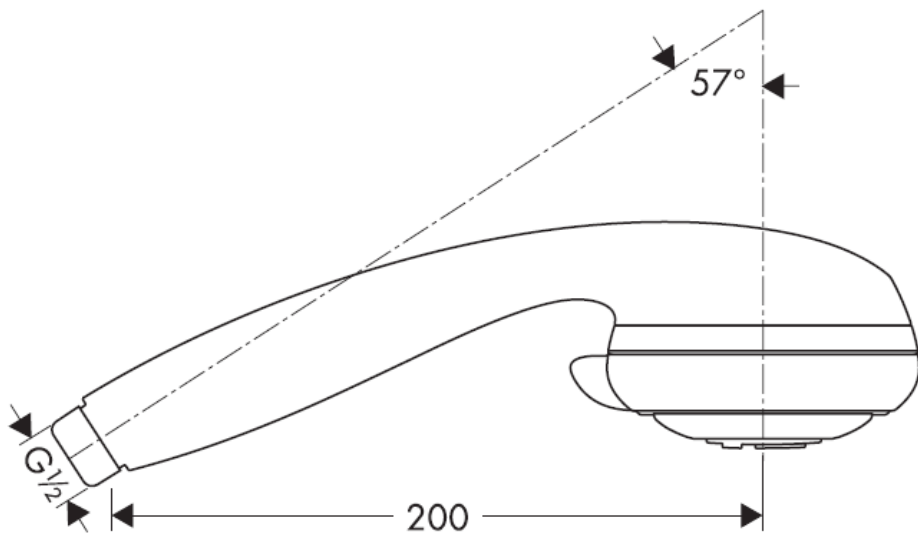
Normálsugár



Lágy sugár



Masszázs-sugár



Műszaki adatok

Üzemi nyomás: max. 0,6 MPa
Ajánlott üzemi nyomás: 0,1 – 0,4 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Forróvíz hőmérséklet: Max. 60° C

A Hansgrohe zuhanyok kizárólag akkor használhatóak hidraulikus vagy termikus átfolyós vízmelegítővel, ha a víznyomás a csaptelep előtt minimum az 0,15 MPa-t eléri.

Vizsgajel

DVGW

P-IX

SVGW

ACS

NF

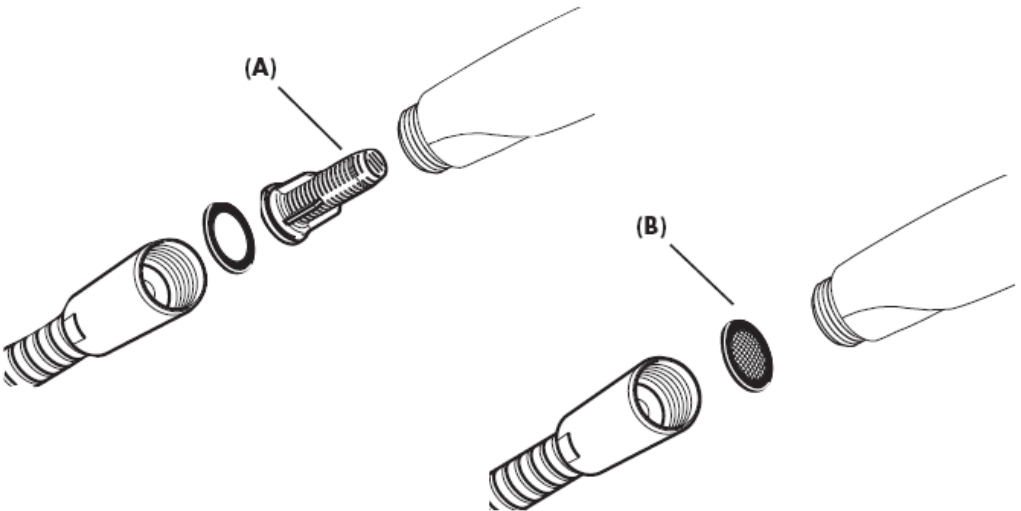
WRAS

KIWA

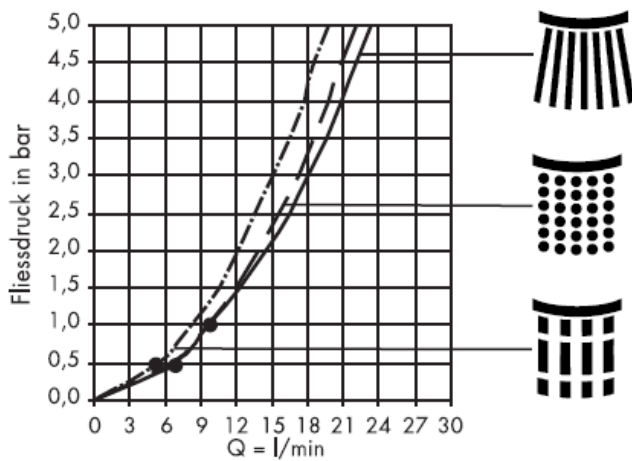
P-IX
9551/ID

Szerelés

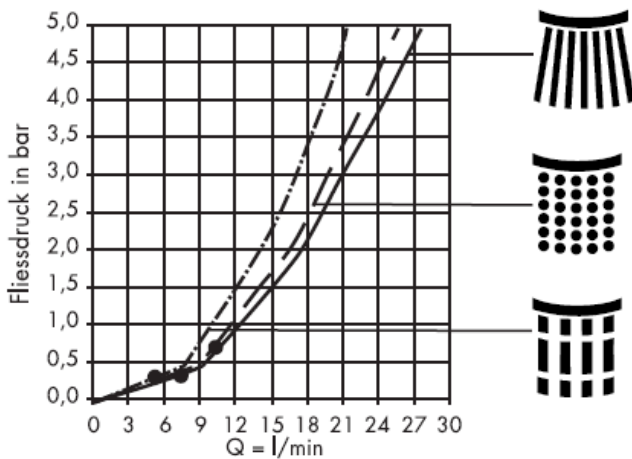
A mellékelt szűrőbetétet (A) be kell szerelni, hogy elérjük a kézizuhany norma szerinti átfolyását, valamint, hogy elkerüljük a vezetékes hálózathoz tartozó szennyeződések zuhanyba való bekerülését. Amennyiben nagyobb átfolyási vízmennyiséget szeretnénk elérni, a szűrőbetét (A) helyett használjuk a szűrőtömítést (B). A vezetékes hálózathoz tartozó szennyeződések gátolhatják a termék működését, és/vagy megrongálhatják a zuhany működő alkatrészeit. Az ebből adódó károkért a Hansgrohe nem felel.



Szűrőbetéttel (A)

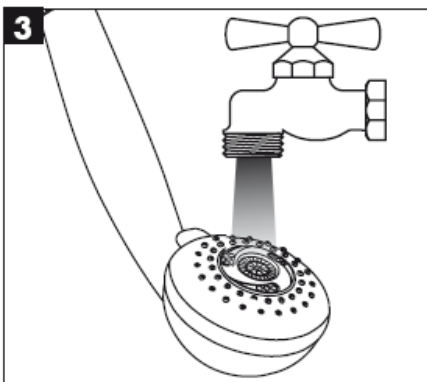
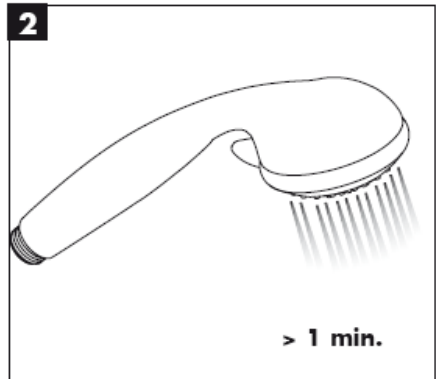
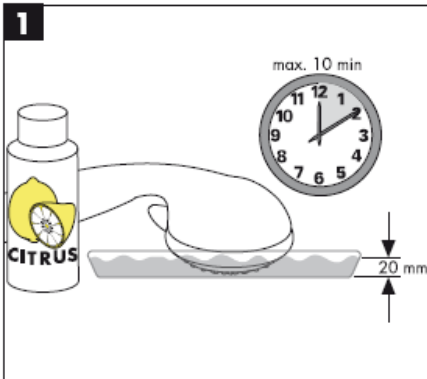
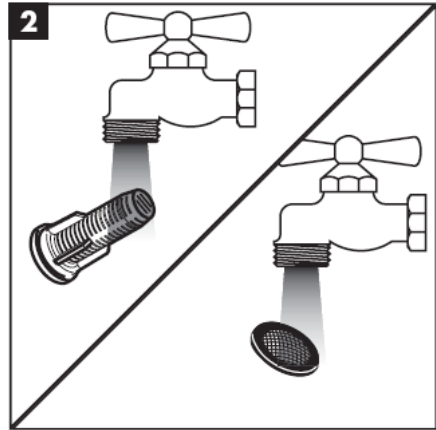
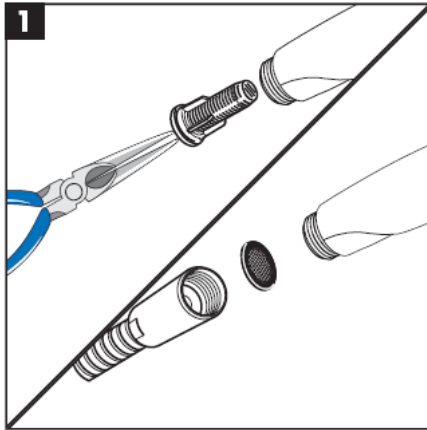


Szűrőtömítéssel (B)



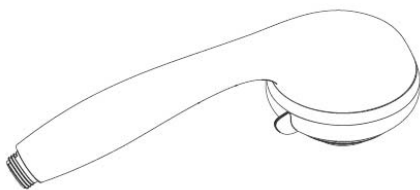
A • -től működik az adott funkció.

Tisztítás



hansgrohe

Asennusohje

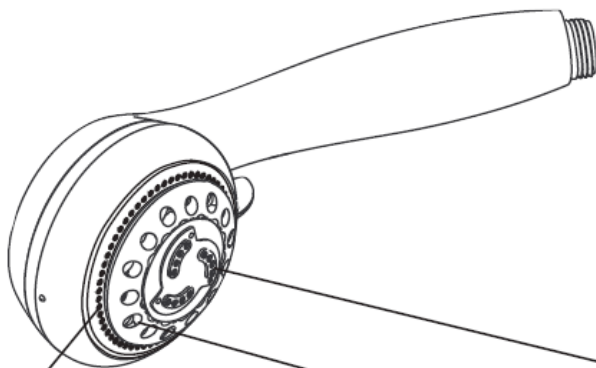
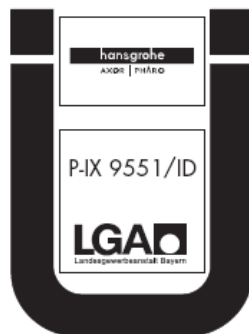


Mistral 3
28524XXX

hansgrohe

Mistral 3

28524XXX



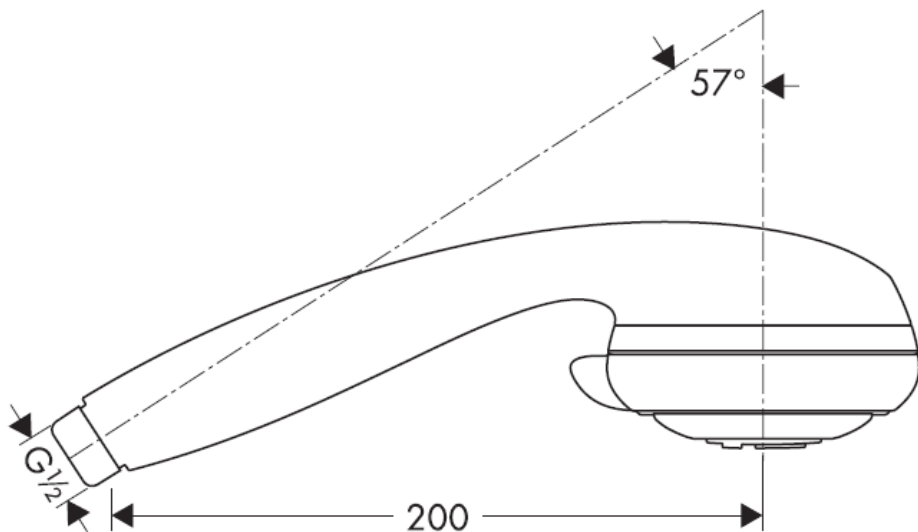
Normaalisuihku



Pehmosuihku



Hierontasuihku



Tekniset tiedot

Käyttöpaine: max. 0,6 MPa
Suositeltu käyttöpaine: 0,1 – 0,4 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Kuuman veden lämpötila: Max. 60° C

Hansgrohe käsisuihkuja voi käyttää hydraulisesti tai termisesti ohjattujen läpivirtauskuumentimien yhteydessä, jos virtauspaine ennen kalustetta on vähintään 0,15 MPa.

Koestusmerkki

DVGW

P-IX

SVGW

ACS

NF

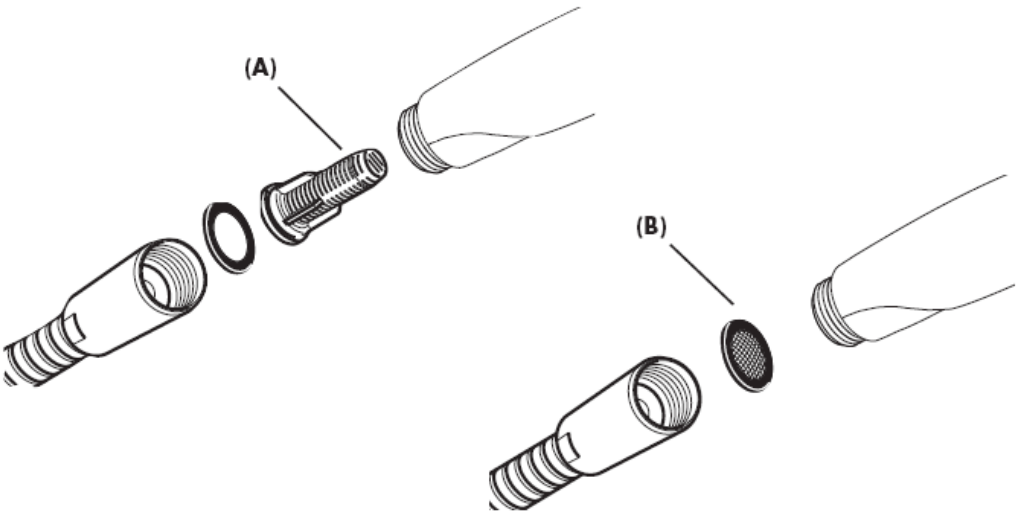
WRAS

KIWA

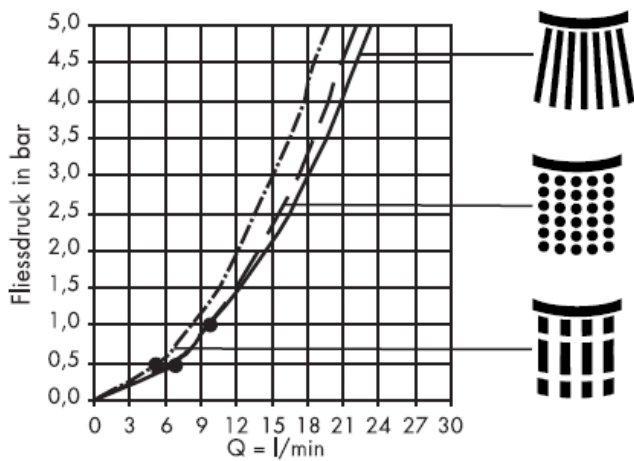
P-IX
9551/ID

Asennus

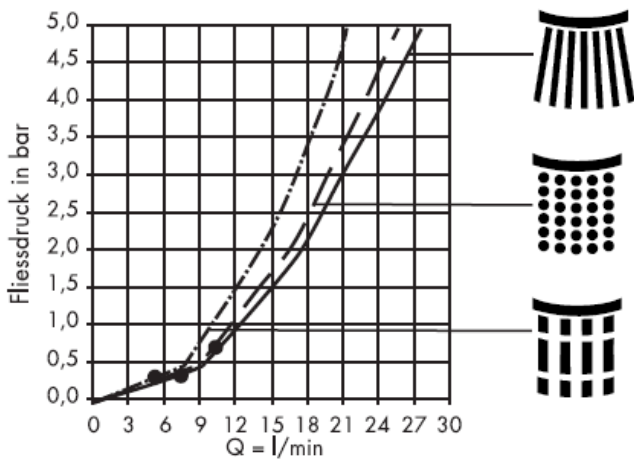
Käsisuihkun mukana toimitettu suodatinpatruuna (A) on asennettava paikalleen, jotta käsisuihkun normaali virtaus olisi taattuna ja, jotta lian huuhtoutuminen vesijohtoverkostosta käsisuihkuun estyy. Jos halutaan suurempaa vesimäärää, suodatinpatruunan (A) tilalle voidaan asentaa sihtitiiviste (B). Huuhtoutuvat likahiukkaset voivat häiritä suihkun toimintaa tai vahingoittaa toimintaosia, Hansgrohe ei vastaa tästä aiheutuneista vahingoista.



Suodatinpanoksella (A)

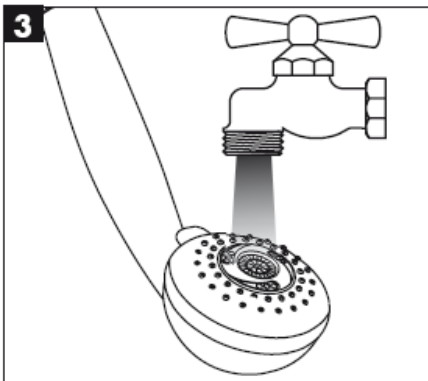
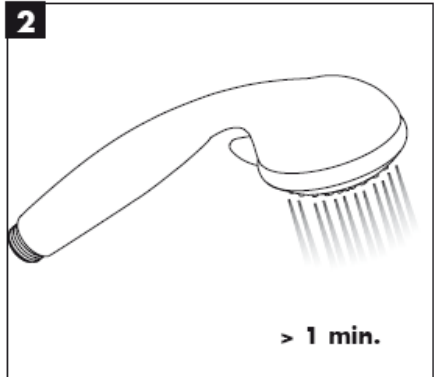
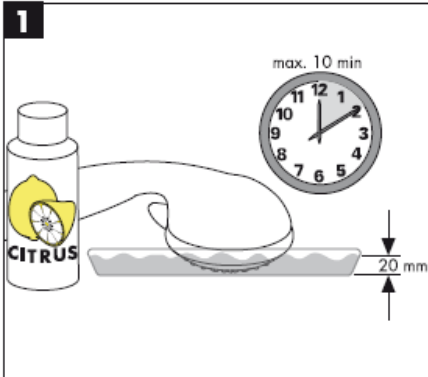
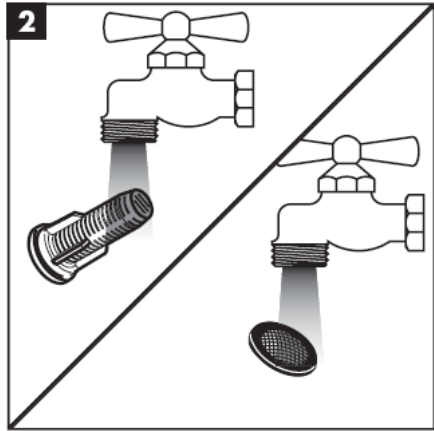
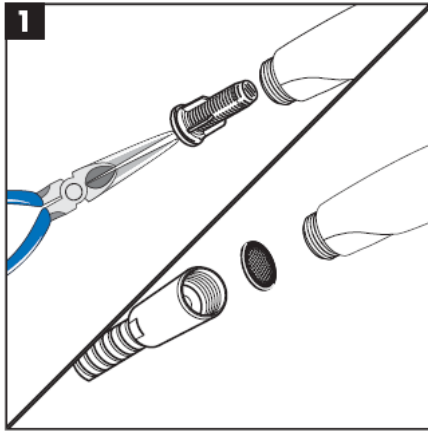


Sihtitivisteeellä (B)



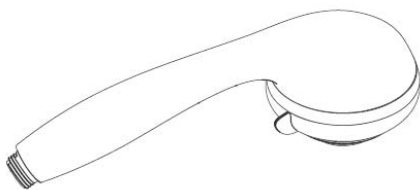
Tämä toiminta on taattuna • alkaen.

Puhdistus



hansgrohe

Monteringsanvisning

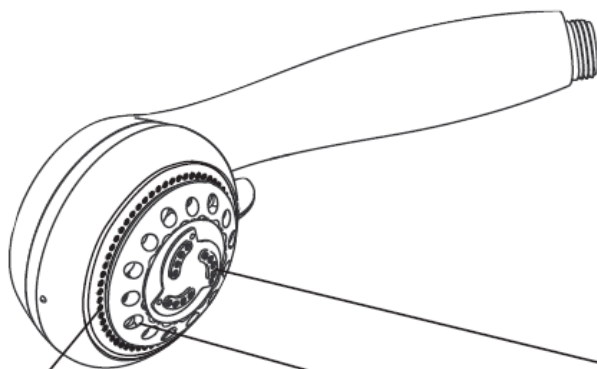
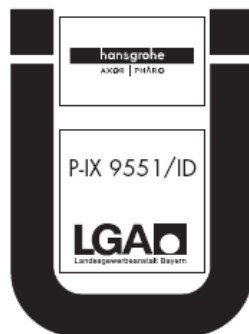


Mistral 3
28524XXX

hangrohe

Mistral 3

28524XXX



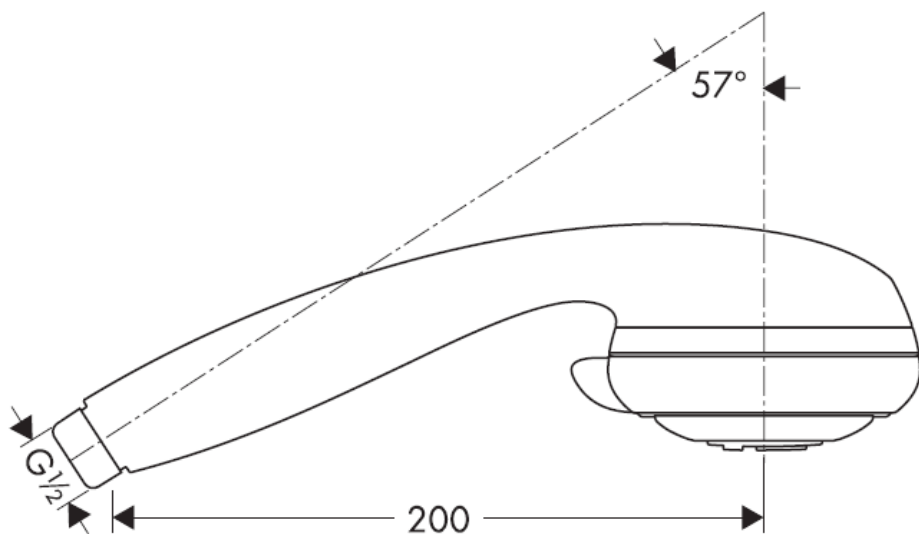
Normalstråle



Softstråle



Massagestråle



Tekniska data

Driftstryck: max. 0,6 MPa
Rek. driftstryck: 0,1 – 0,4 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Varmvattentemperatur: Max. 60° C

Hansgrohe duschar kan användas tillsammans med hydrauliskt och termiskt styrda varmvattenberedare när flödestrycket uppgår till minst 0,15 MPa framför blandaren.

Testsigill

DVGW

P-IX

SVGW

ACS

NF

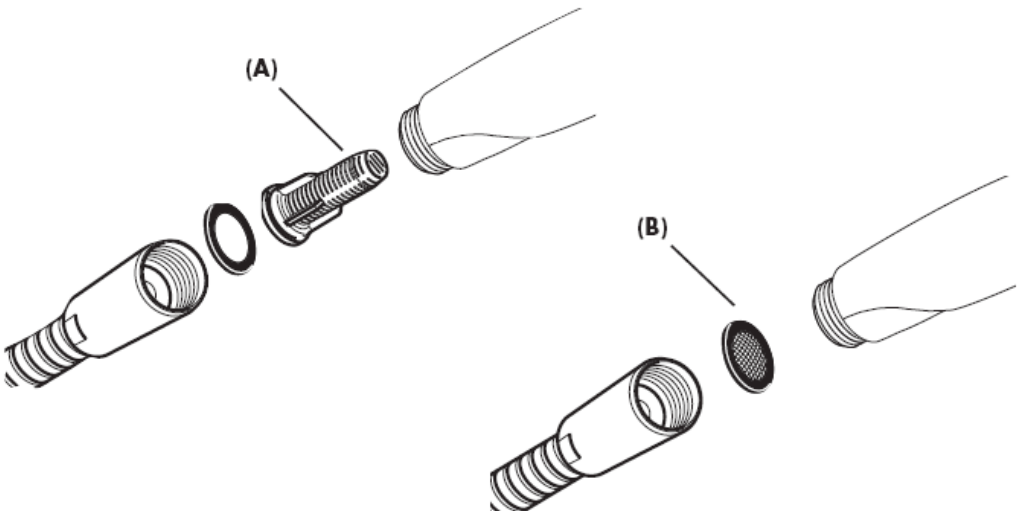
WRAS

KIWA

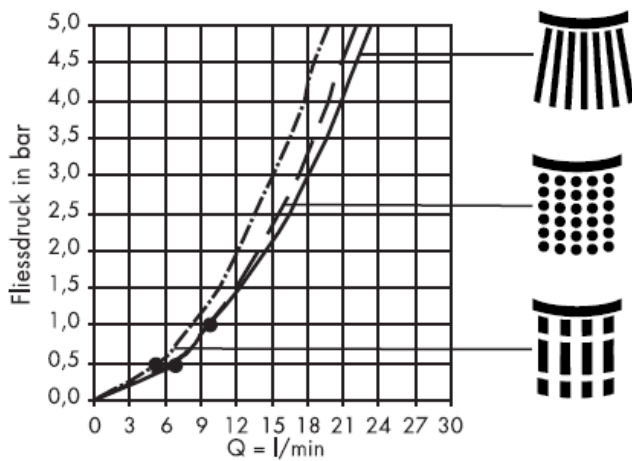
P-IX
9551/ID

Montering

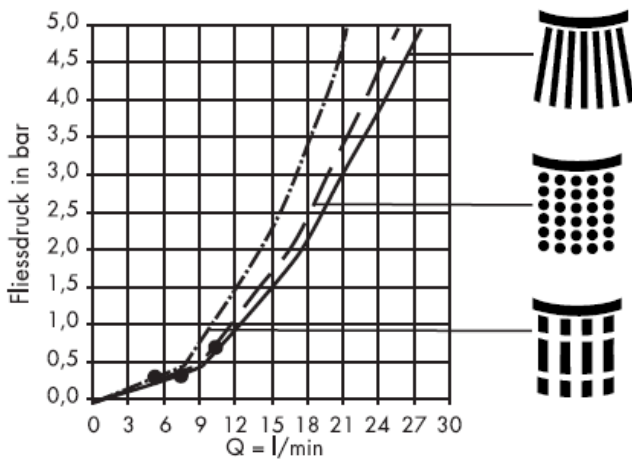
Filterinsatsen (A) som följer med måste monteras om normalflödet hos handduschen ska vara garanterat och för att undvika att smuts spolats in från ledningsnätet. Önskas kraftigare vattenflöde måste silpackningen (B) användas istället för filterinsatsen (A). Smuts som spolats in kan påverka funktionerna och/eller leda till skador på funktionsdelar i handduschen. Hansgrohe fransäger sig allt ansvar för skador som kan härledas till detta.



Med filterinsats (A)

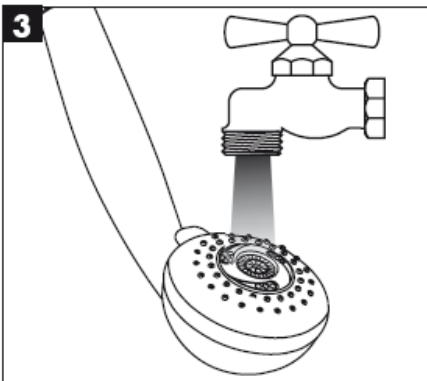
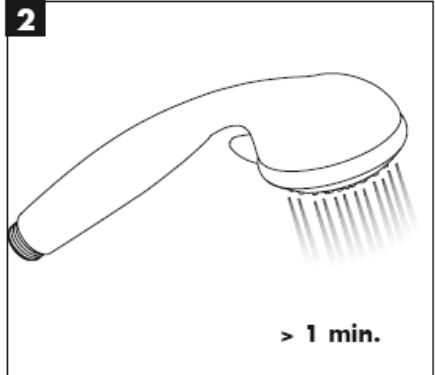
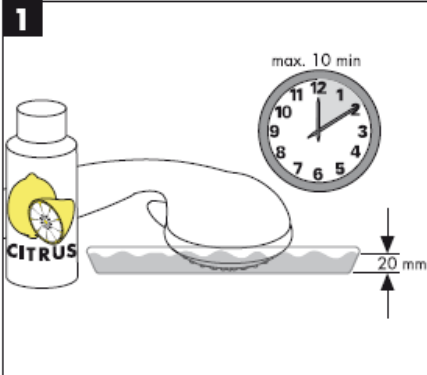
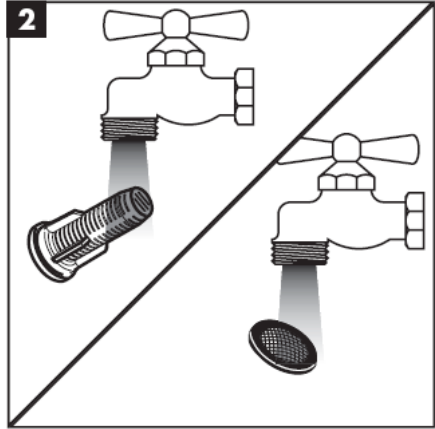
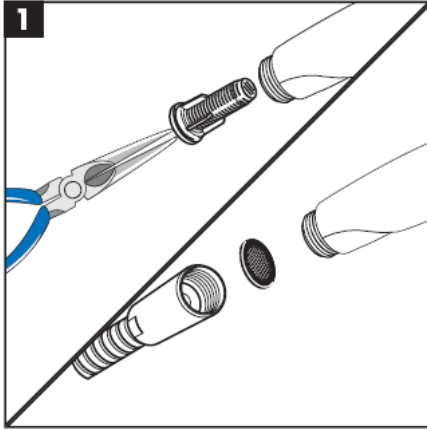


Med silpackning (B)



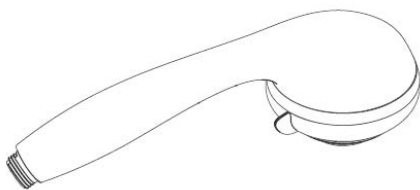
Från • garanteras funktionen.

Rengöring



hansgrohe

Montavimo instrukcijos

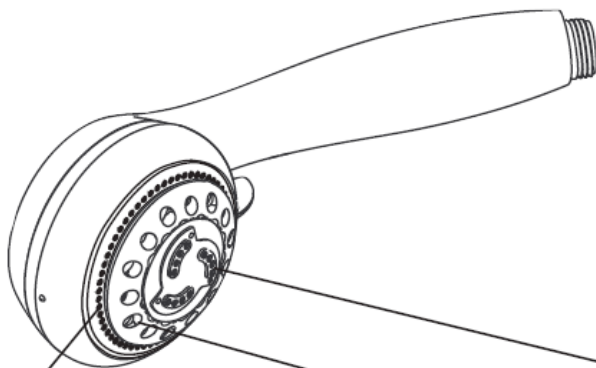
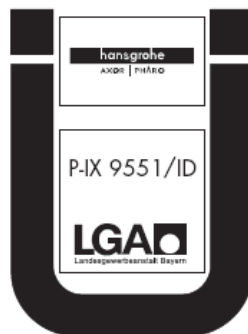


Mistral 3
28524XXX

hansgrohe

Mistral 3

28524XXX



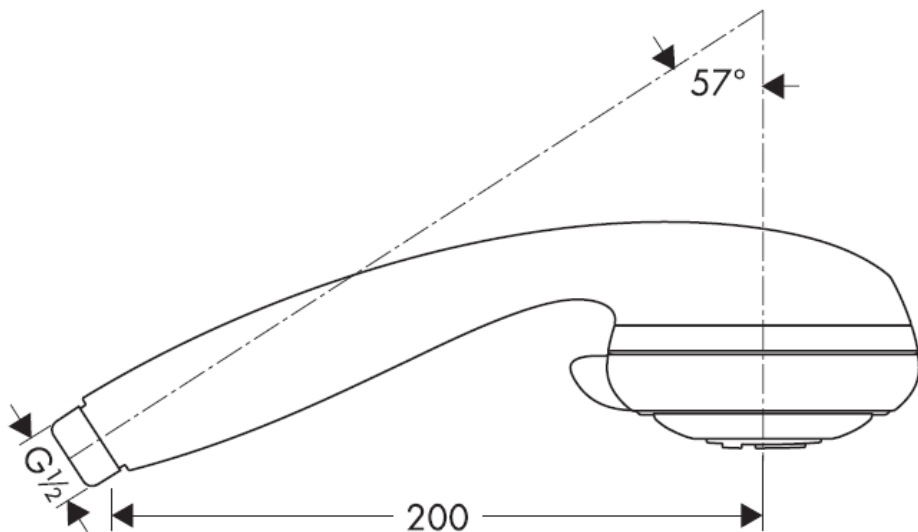
Normali srové



Minkšta srové



Masažné srové



Techniniai duomenys

Darbinis slėgis: max. 0,6 MPa
Rekomenduojamas slėgis: 0,1 – 0,4 MPa
(1 MPa = 10 barų = 147 PSI)
Karšto vandens temperatūra: Max. 60° C

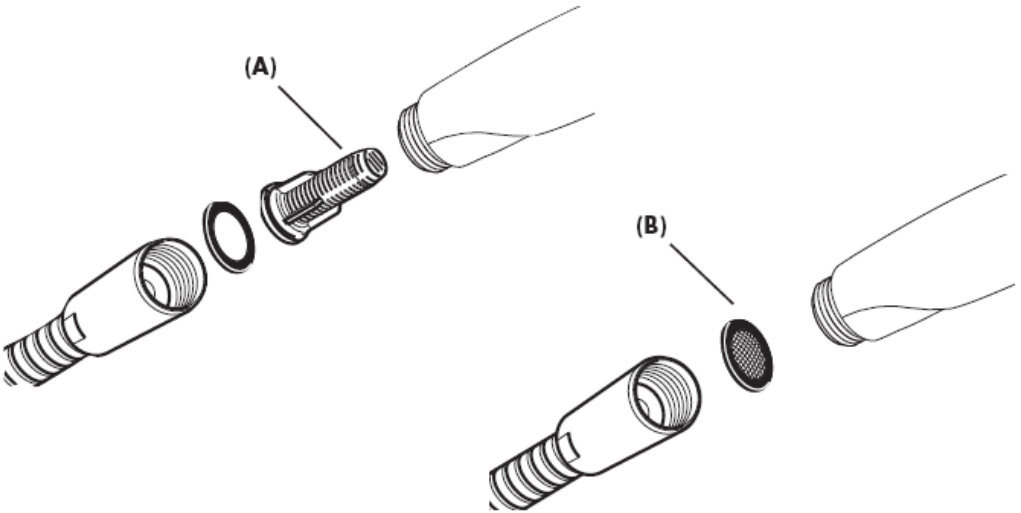
"Hansgrohe" stacionarios dušo galvos gali būti naudojamos su hidrauliškai ir termiškai reguliuojamais momentiniais šildikliais, kai vandens slėgis mažesnis kaip 0,15 MPa.

Bandymo pažyma

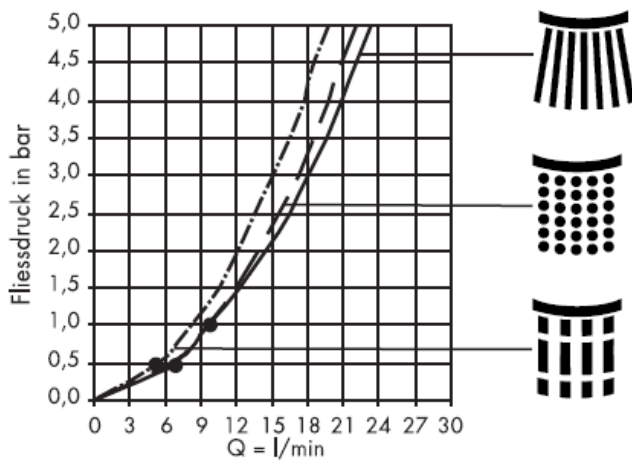
DVGW	P-IX	SVGW	ACS	NF	WRAS	KIWA
	P-IX 9551/ID					

Montavimas

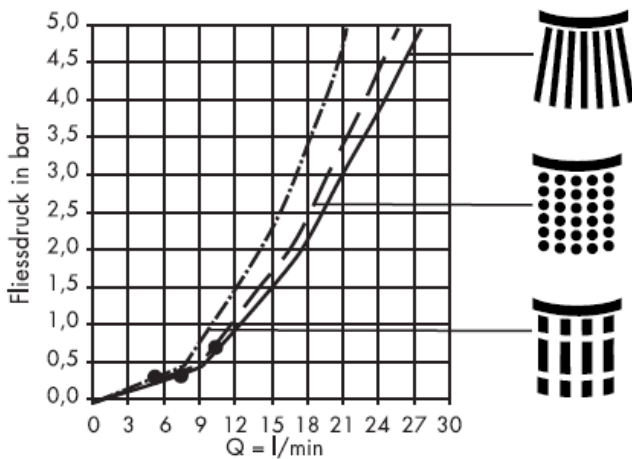
Filtrą (A), kuris yra rankų dušas pakuotėje, privalo būti įstatytas, kad būtų garantuota vandens pralaidumo norma ir apsauga nuo nešvarumų. Jei reikia didesnio vandens pralaidumo, vietoje filtro (A) įstatykite sietelį (B). Nešvarumai gali pakenkti rankų dušas funkcionalumui ir (arba) sugadinti rankų dušas funkcines dalis. Tokiu atveju "Hansgrohe" atsakomybės neprisiima.



Su filtru (A)

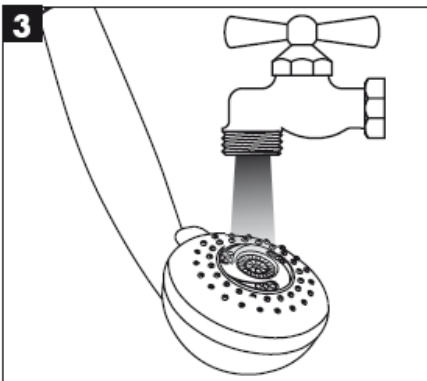
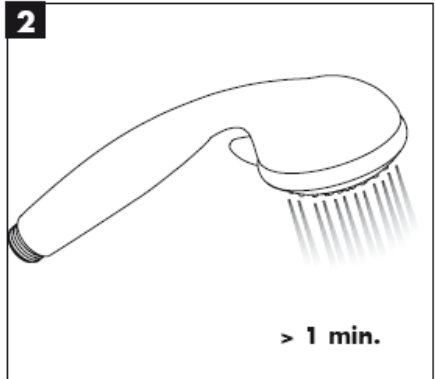
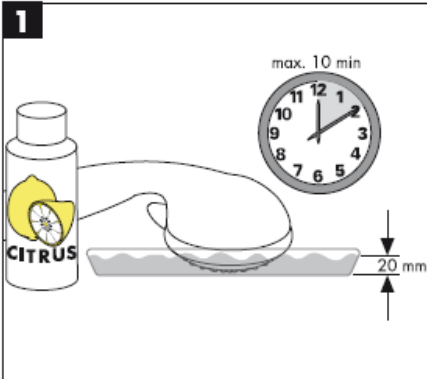
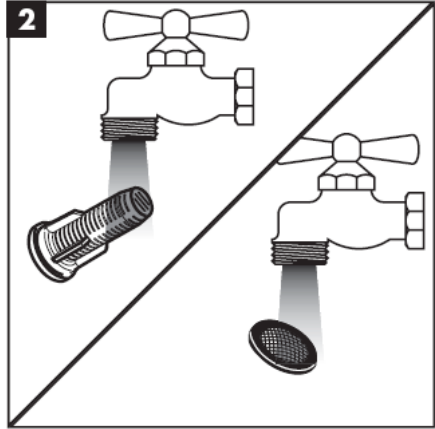
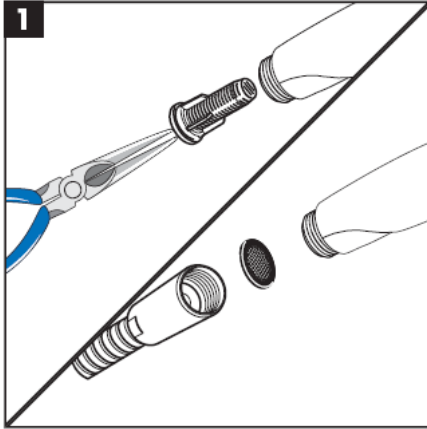


Su sieteliu (B)



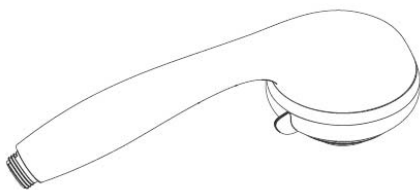
Nuo • funkcionavimas garantuotas

Valymas



hansgrohe

Uputstva za instalaciju

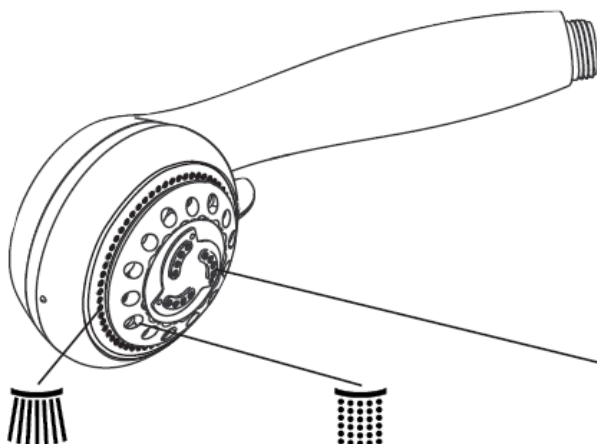
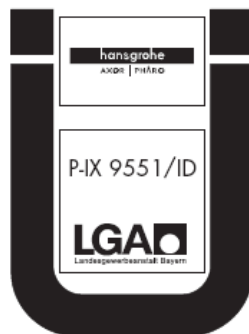


Mistral 3
28524XXX

hansgrohe

Mistral 3

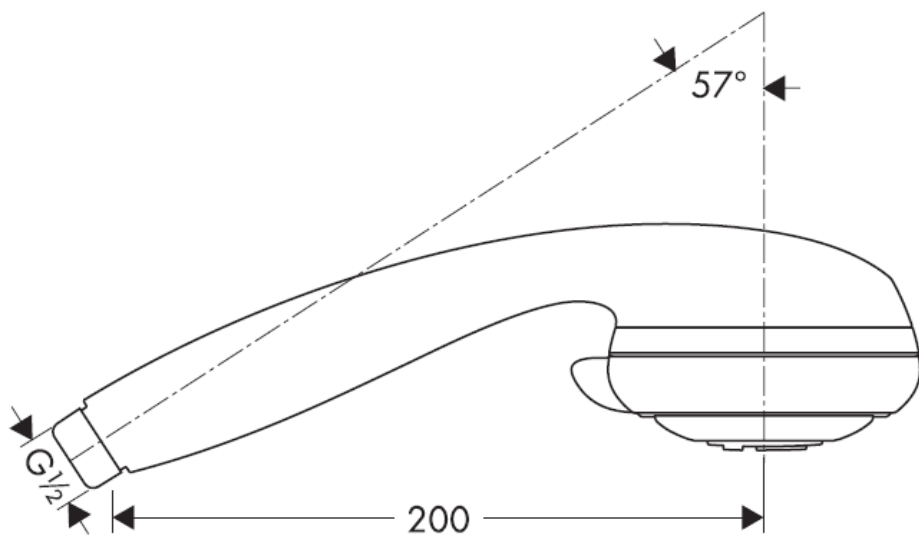
28524XXX



Normalni mlaz

Nježni mlaz

Masažni mlaz



Tehnički podatci

Najveći dopušteni tlak: max. 0,6 MPa
Preporučeni tlak: 0,1 – 0,4 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Temperatura vruće vode: Max. 60° C

Hansgrohe tuševi mogu se koristiti u kombinaciji sa hidraulički i termički reguliranim protočnim bojlerima ukoliko tlak ispred armature iznosi najmanje 0,15 MPa.

Oznaka testiranja

DVGW

P-IX

SVGW

ACS

NF

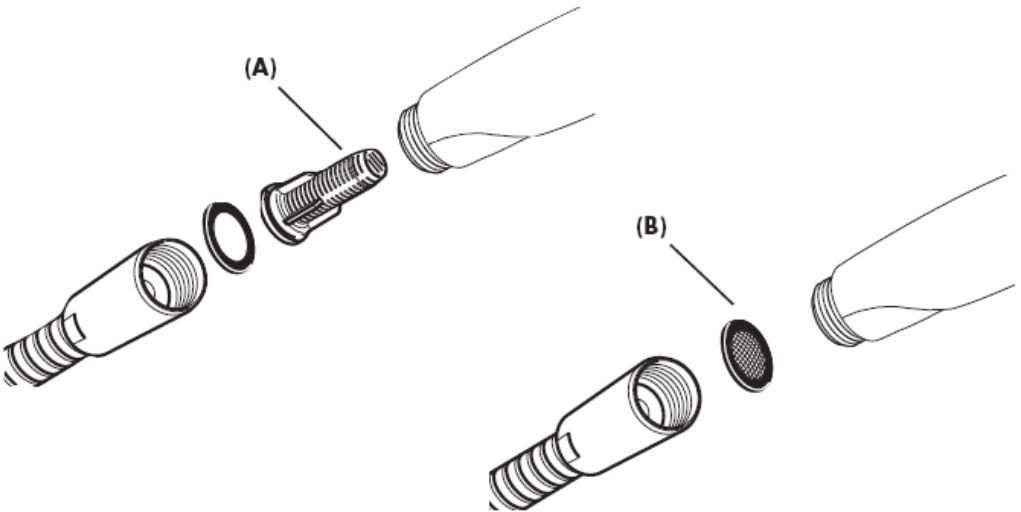
WRAS

KIWA

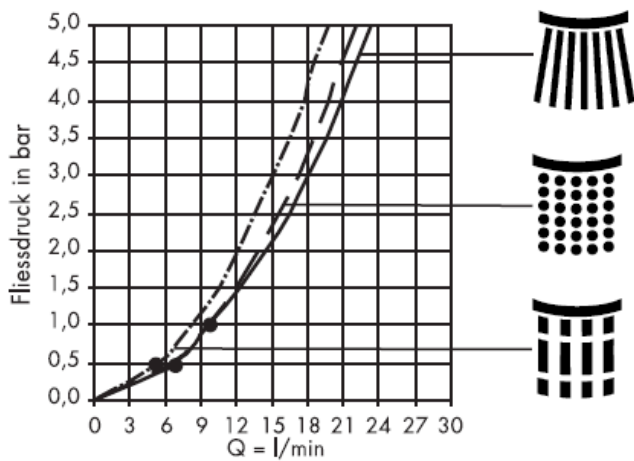
P-IX
9551/ID

Sastavljanje

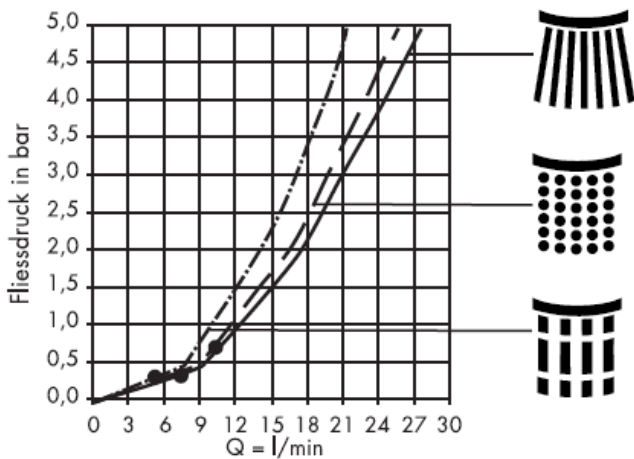
Filter (A) potrebno je ugraditi kako bi se regulirao protok vode i smanjio prolazak prljavštine. Ako želite jači protok vode umjesto filtera ugradite rešetku (B). Za eventualna oštećenja uzrokovana prljavštinom proizvođač Hansgrohe nije odgovoran.



Sa filterom (A)

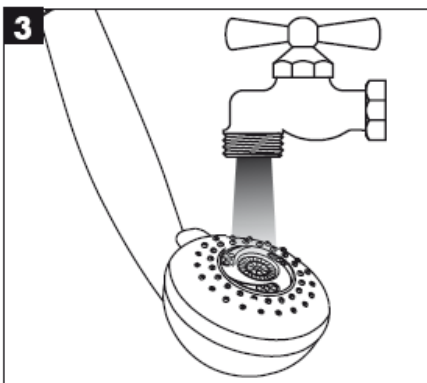
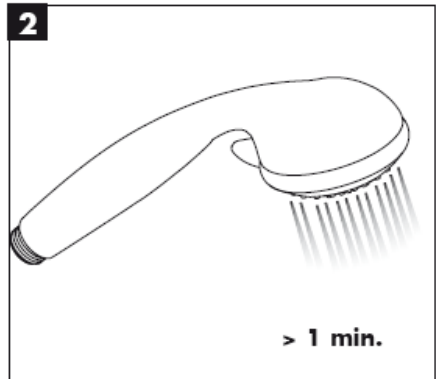
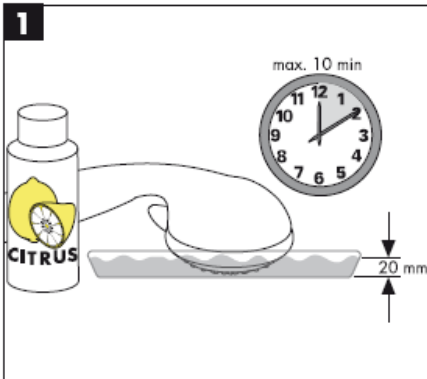
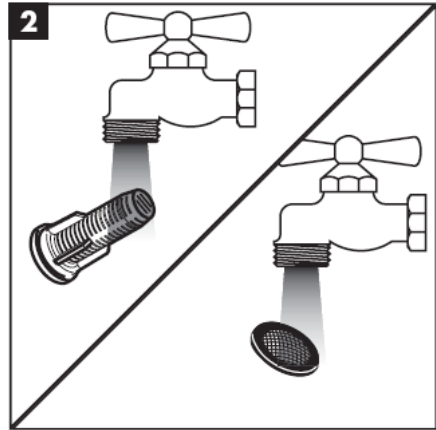
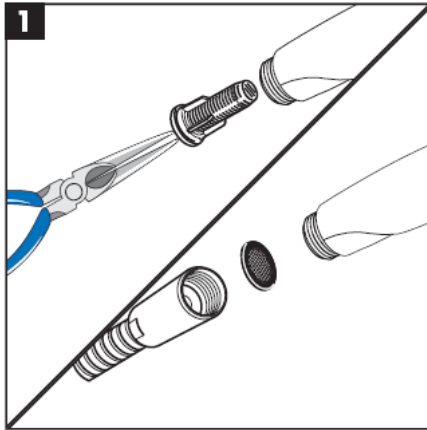


Sa rešetkastim filterom (B)



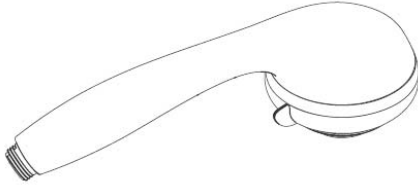
Zajamčena funkcija od • navise

Čišćenje



hansgrohe

Montaj kılavuzu

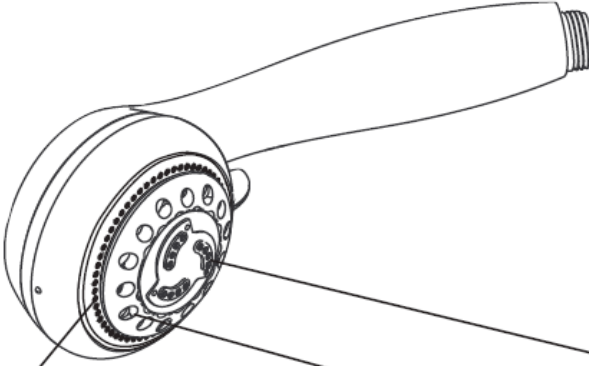


Mistral 3
28524XXX

hansgrohe

Mistral 3

28524XXX



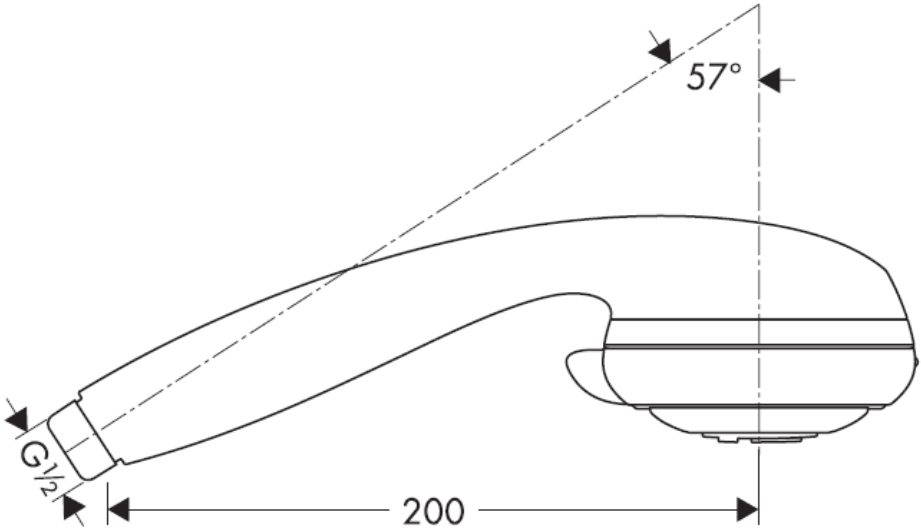
Normal duş



Yumuşak



Masaj duşu



Teknik bilgiler

İşletme basıncı:	max. 0,6 MPa
Tavsiye edilen işletme basıncı: (1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	0,1 – 0,4 MPa
Sıcak su sıcaklığı:	Max. 60° C

Hansgrohe bataryaları, bataryanın önündeki akış basıncı en az 0,15 MPa olursa hidrolik ve termik kumandalı şofbenlerle bağlantılı olarak kullanılabilir.

Kontrol işareti

DVGW

P-IX

SVGW

ACS

NF

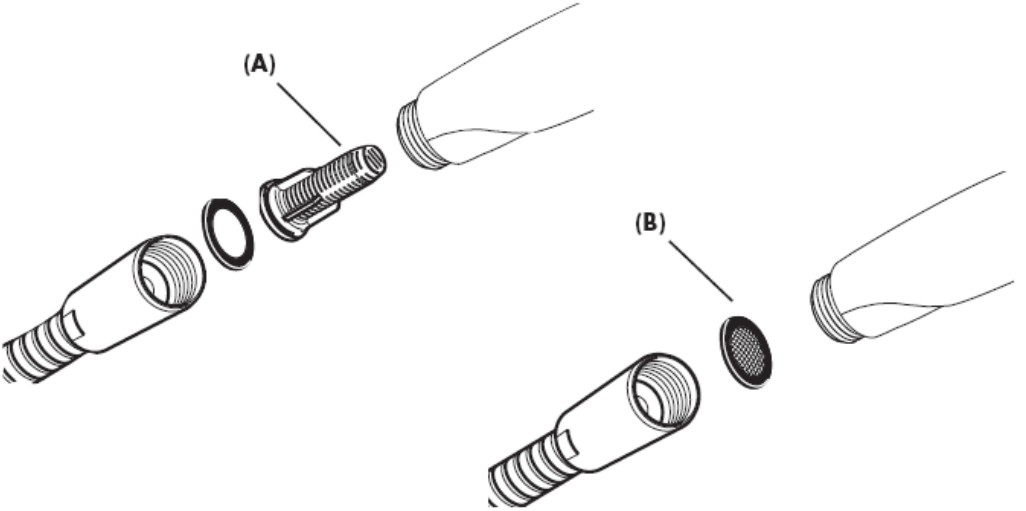
WRAS

KIWA

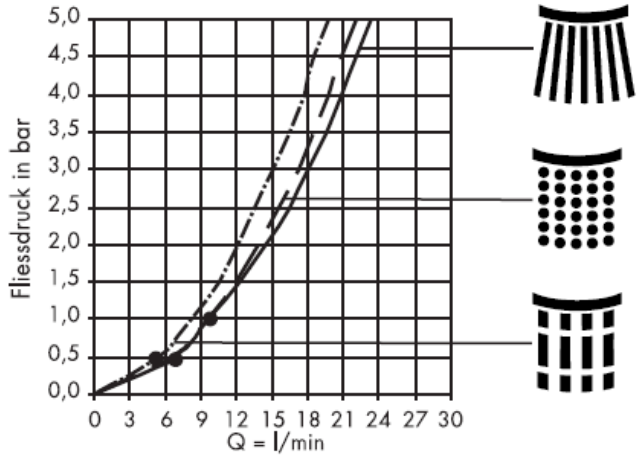
P-IX
9551/ID

Montajı

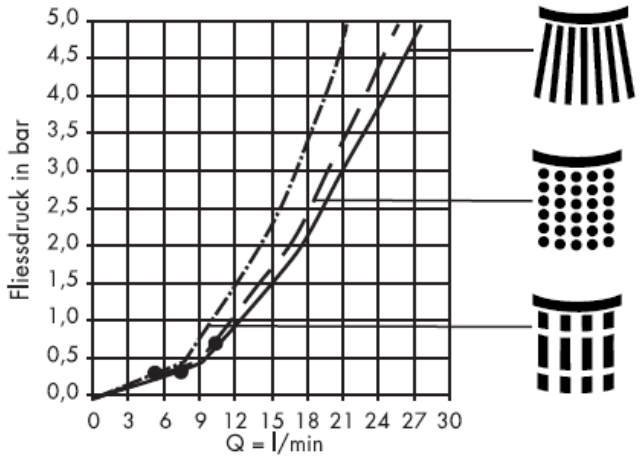
El duşunun norm debisini sağlamak ve şebekeden kir gelmesini önlemek için, ekteki filtre adaptörü (A) takılmalıdır. Daha büyük bir su debisi istenirse, filtre adaptörünün (A) yerine bir süzgeç contası (B) takılmalıdır. Şebekeden gelen kirler çalışmayı etkileyebilir ve/veya el duşundaki fonksiyon parçalarının zarar görmesine neden olabilir; bu nedenle oluşan hasarlar için Hansgrohe hiçbir sorumluluk üstlenmez.



Filtre adaptörlü (A)

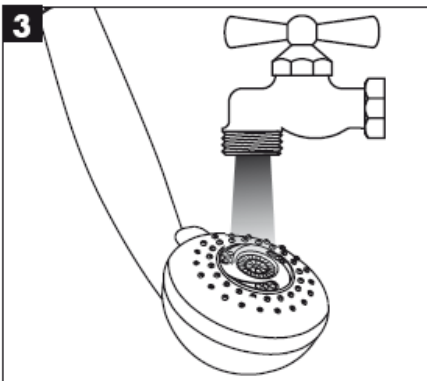
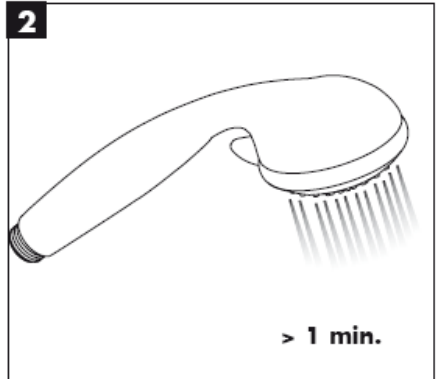
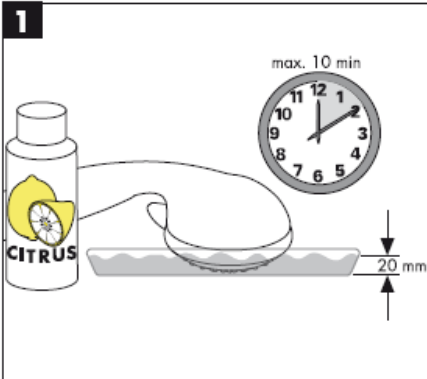
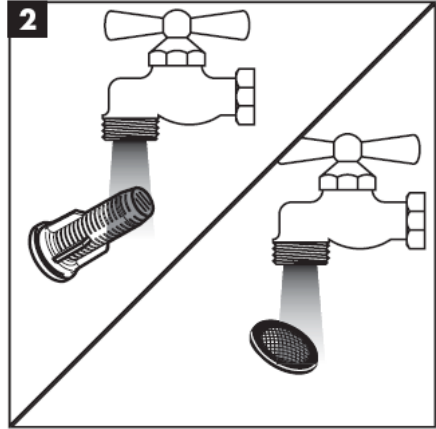
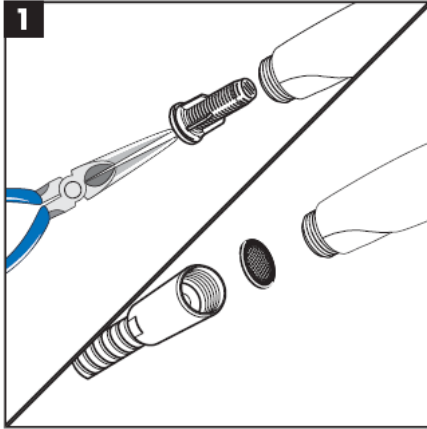


Süzgeç contalı (B)



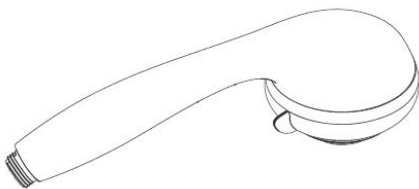
*'den itibaren fonksiyon garanti edilmiştir.

Temizleme



hansgrohe

Instrucțiuni de montare

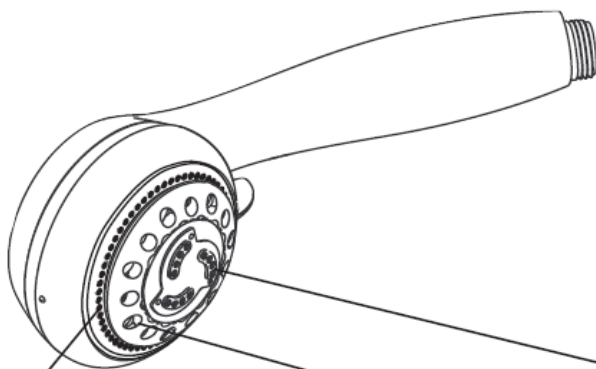
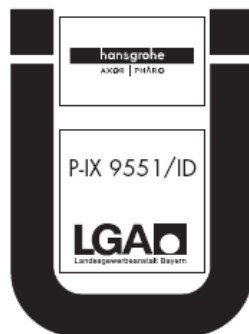


Mistral 3
28524XXX

hansgrohe

Mistral 3

28524XXX



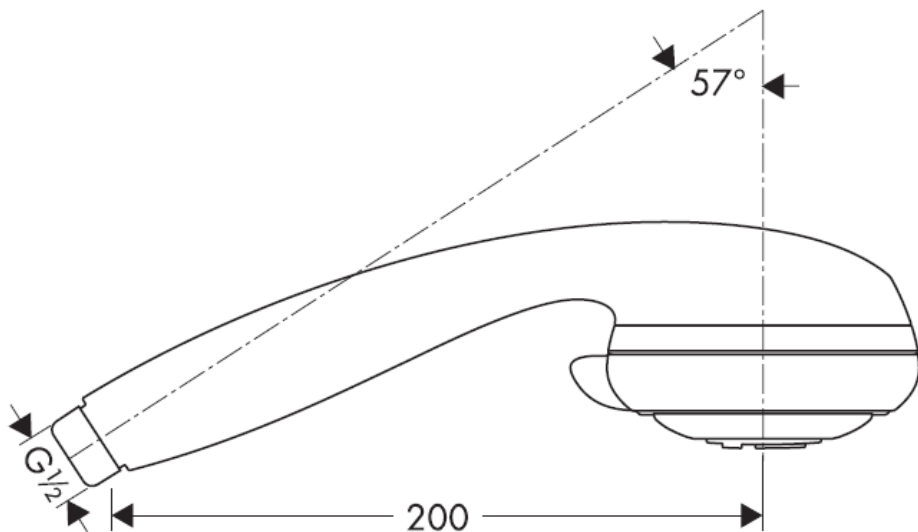
jet normal



Jet slab de apă



Jet de masaj



Date tehnice

Presiune de funcționare: max. 0,6 MPa
Presiune de funcționare recomandată: 0,1 – 0,4 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Temperatura apei calde: Max. 60° C

Capetele de duș Hansgrohe pot fi utilizate cu boiler instant cu comandă termică sau hidraulică dacă presiunea apei de alimentare înainte de baterie este de min. 0,15 MPa.

Certificat de testare

DVGW

P-IX

SVGW

ACS

NF

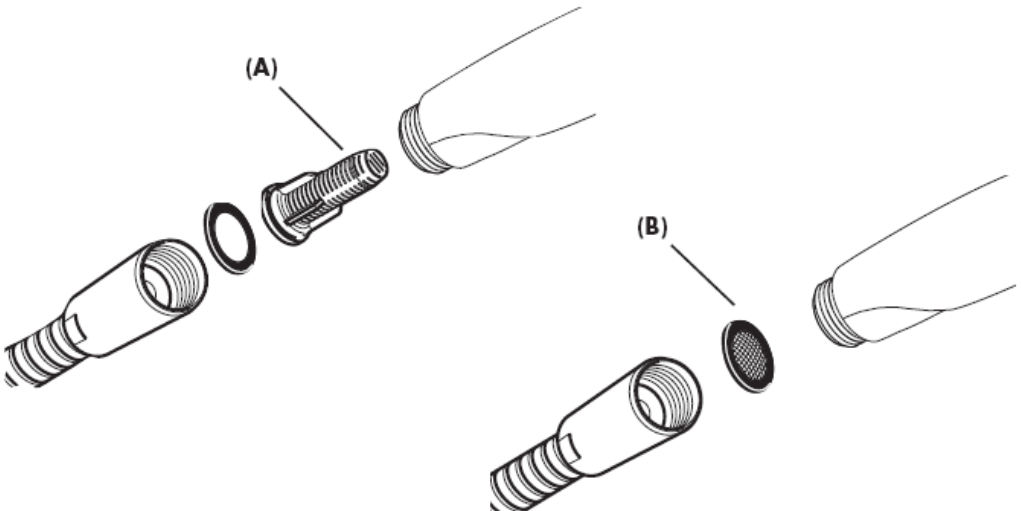
WRAS

KIWA

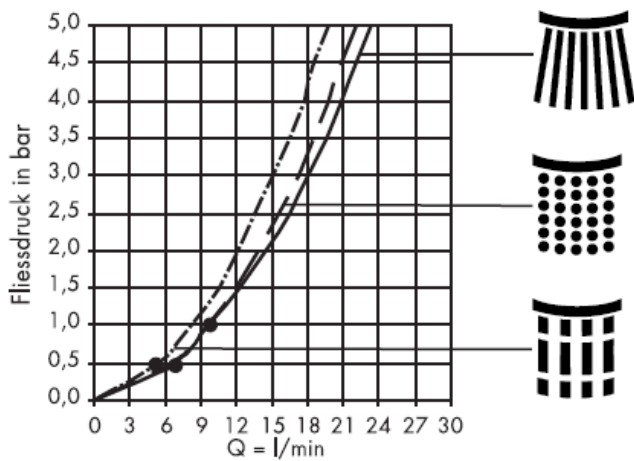
P-IX
9551/ID

Montare

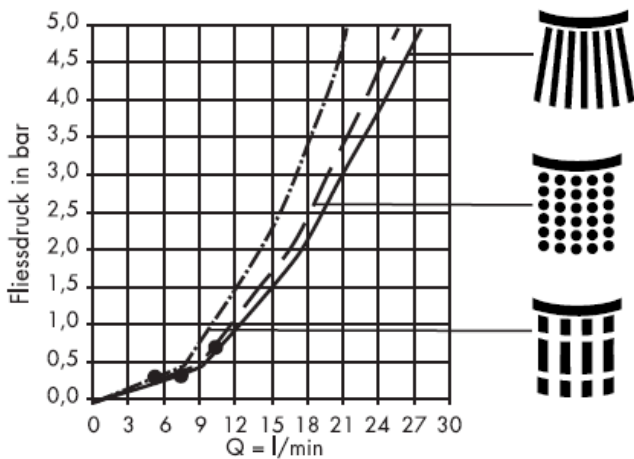
Montați garnitura de filtru (A) livrată cu aparatul pentru asigurarea funcționării corespunzătoare a dușului de mână și pentru evitarea pătrunderii impurităților din rețeaua de apă. Dacă doriți un debit mai mare de apă, montați garnitura sită (B) în locul garniturii de filtru (A). Impuritățile pătrunse pot influența funcționarea dușului de mână și/sau deteriora componentele acestuia, garanția nu acoperă daunele provocate din această cauză.



Cu garnitură de filtru (A)

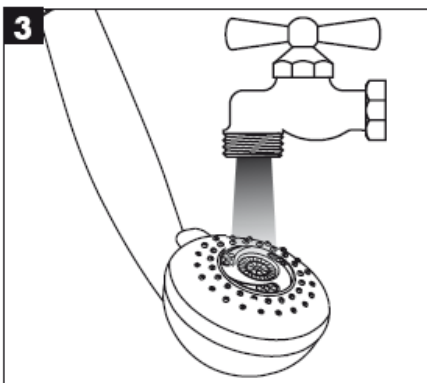
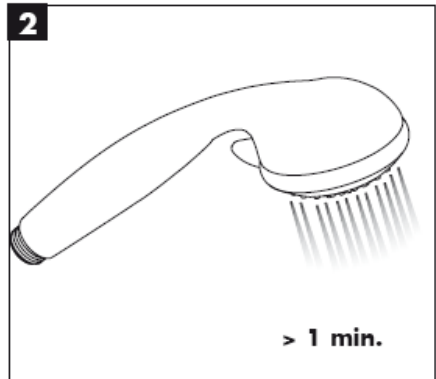
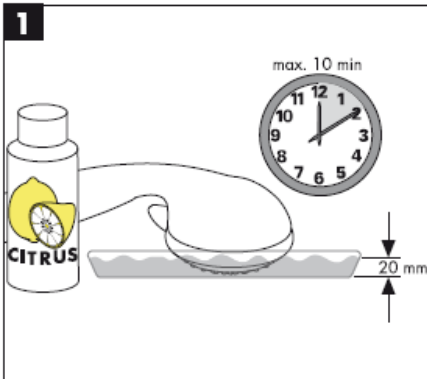
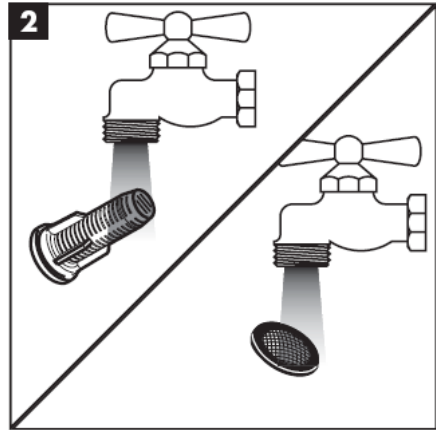
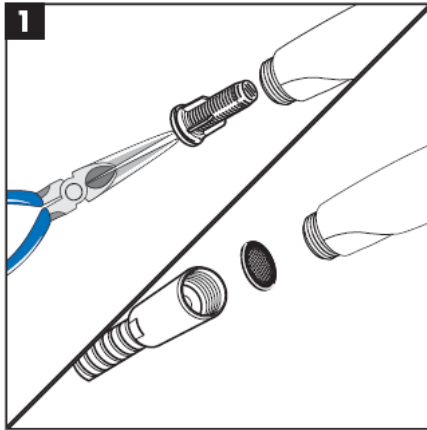


Cu garnitură de filtru (B)



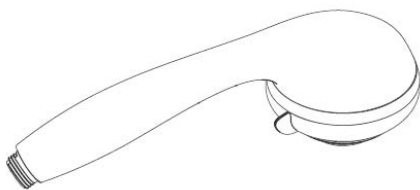
Începând de la • funcționarea este garantată.

Curățare



hansgrohe

Οδηγία συναρμολόγησης

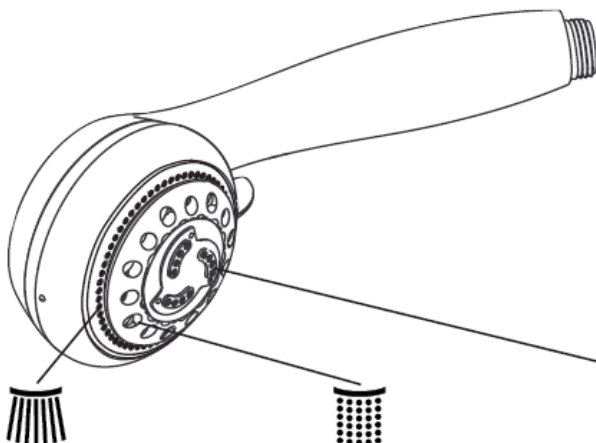
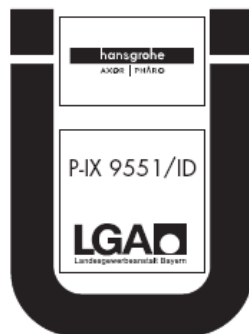


Mistral 3
28524XXX

hansgrohe

Mistral 3

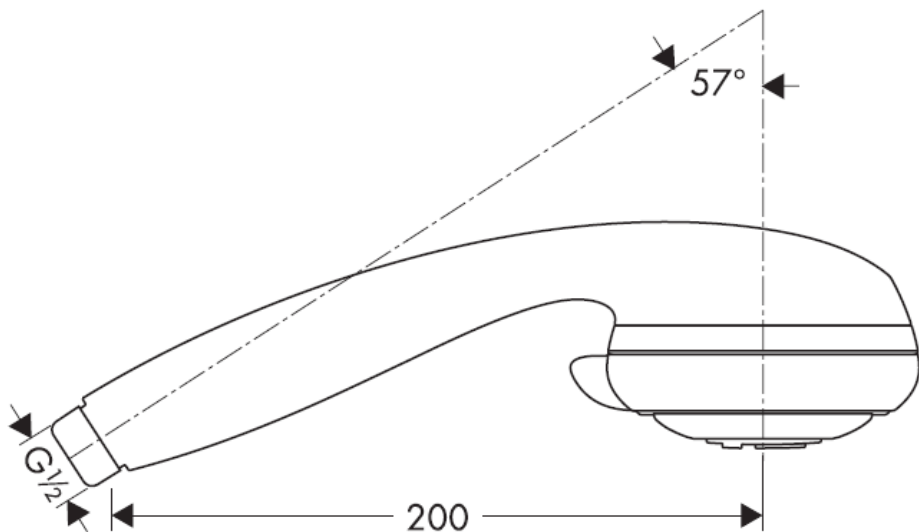
28524XXX



Κανονική δέσμη νερού

μαλακή δέσμη νερού

Δέσμη υδρομασάζ



Ελληνικά

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Λειτουργία πίεσης:	max. 0,6 MPa
Συνιστώμενη λειτουργία πίεσης: (1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	0,1 – 0,4 MPa
Θερμοκρασία ζεστού νερού:	Max. 60° C

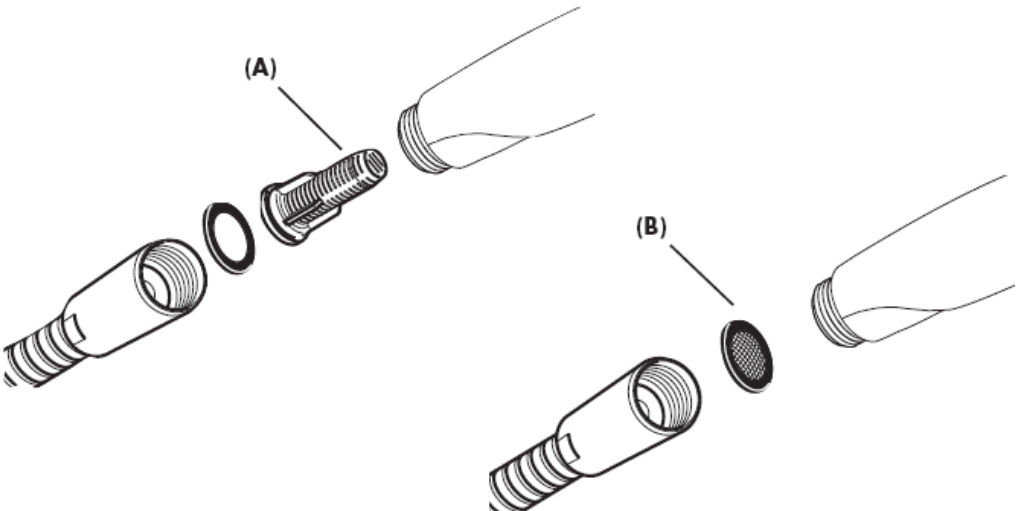
Οι καταιονιστήρες Hansgrohe μπορούν να συνδυαστούν με ταχυθερμοσίφωνες υδραυλικού και θερμικού ελέγχου, όταν η πίεση ροής της βάνας αριθμεί τουλάχιστον 0,15 MPa.

Σήμα ελέγχου

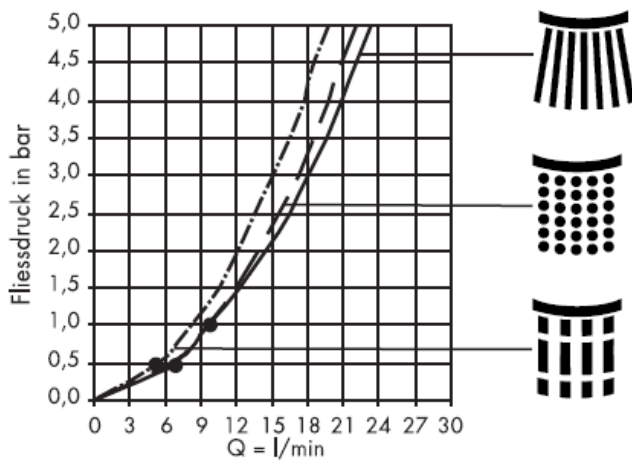
DVGW	P-IX	SVGW	ACS	NF	WRAS	KIWA
	P-IX 9551/ID					

Συναρμολόγηση

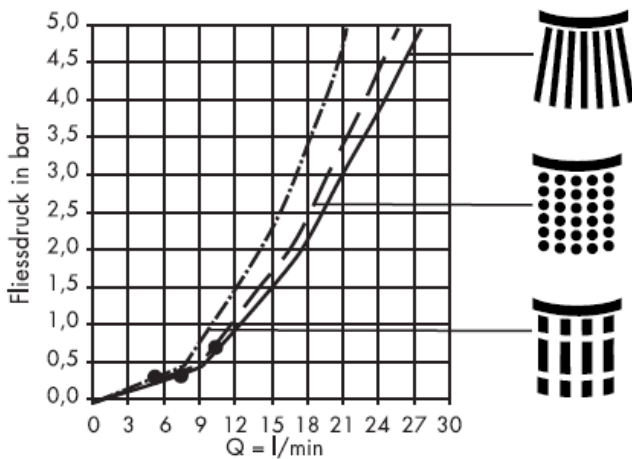
Η συνοδευτική προσθήκη φίλτρου (A) πρέπει να εγκατασταθεί, προκειμένου να διασφαλίσει την κανονική ροή του καταιονιστήρα χειρός και να αποτρέψει την είσοδο ρύπων από το δίκτυο ύδρευσης. Εάν είναι επιθυμητή μία μεγαλύτερη ροή νερού, θα πρέπει, στη θέση της προσθήκης φίλτρου (A) να τοποθετηθεί το στεγανοποιητικό παρέμβυσμα (B). Η είσοδος ρύπων μπορεί να επηρεάσει δυσμενώς τη λειτουργία ή/και να προκαλέσει βλάβες στα λειτουργικά σημεία του καταιονιστήρα χειρός, για τις οποίες ζημιές δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη η εταιρεία Hansgrohe.



Με προσθήκη φίλτρου (A)

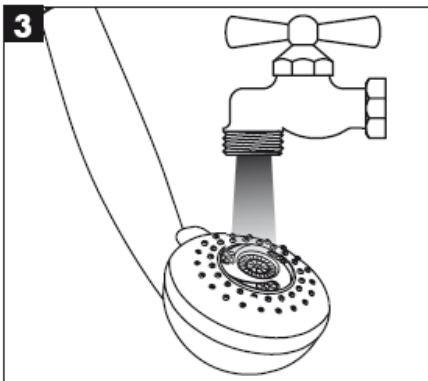
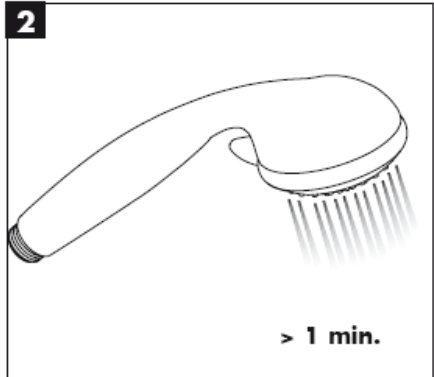
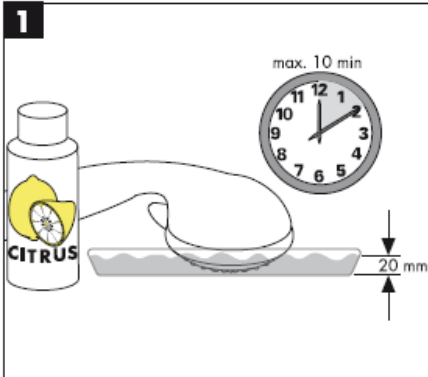
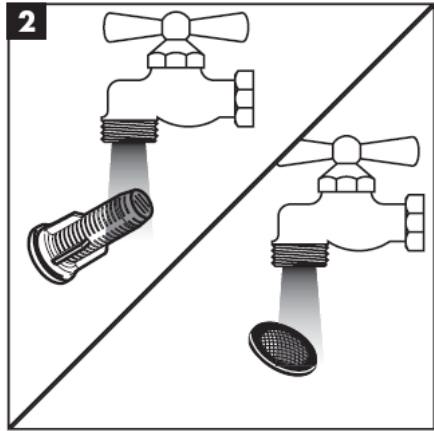
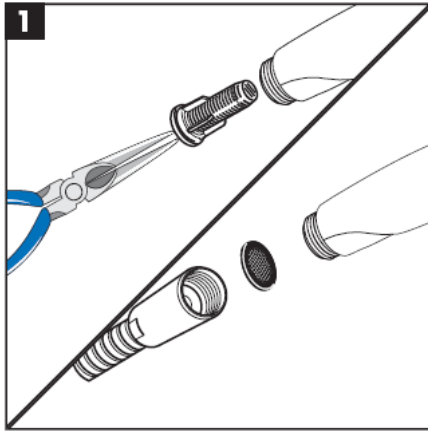


Με στεγανοποιητικό φίλτρο (B)



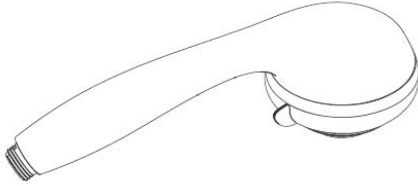
Αυτή η λειτουργία διασφαλίζεται από το σημείο κι έπειτα

Καθαρισμός



hansgrohe

تعليمات التجميع

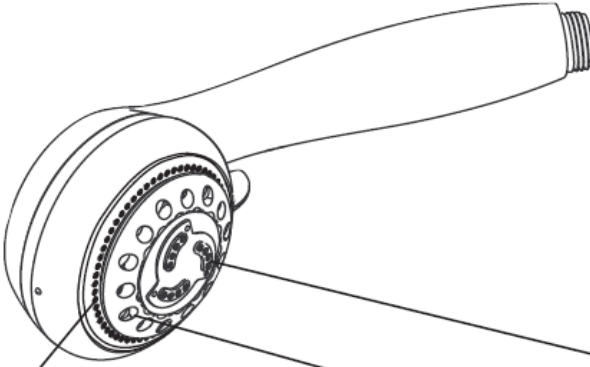


Mistral 3
28524XXX

hansgrohe

Mistral 3

28524XXX



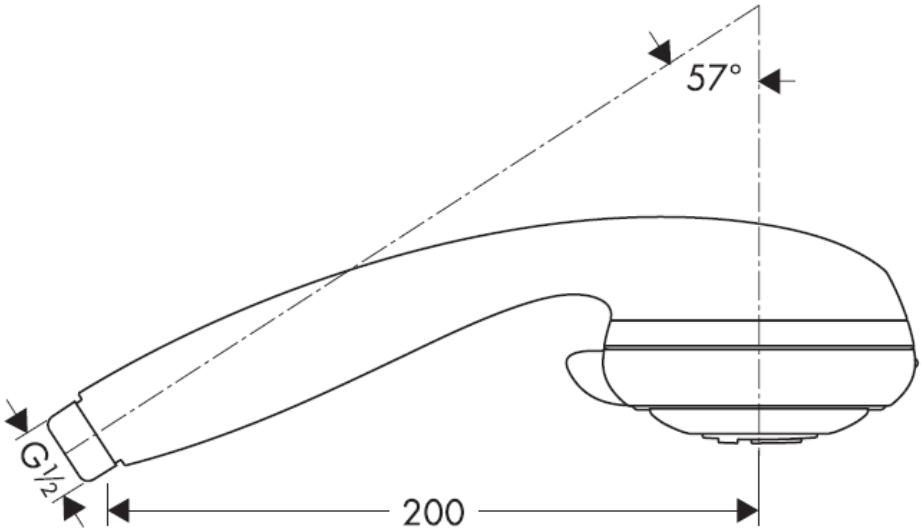
رشاش عادي



رشاش مرن



تيار التدليك



يمكن استخدام دش هانزجرهه مع سخانات تدفق الماء ذات التحكم الهيدروليكي أو الحراري، مع ضغط تدفق لا يقل عن 1.5 بار.

max. 0,6 MPa

0,1 – 0,4 MPa

Max. 60° C

المواصفات الفنية

ضغط التشغيل:

ضغط التشغيل الموصى به:

(1 MPa = 147 PSI = 10 بار)

درجة حرارة الماء الساخن:

شهادة اختبار

DVGW

P-IX

SVGW

ACS

NF

WRAS

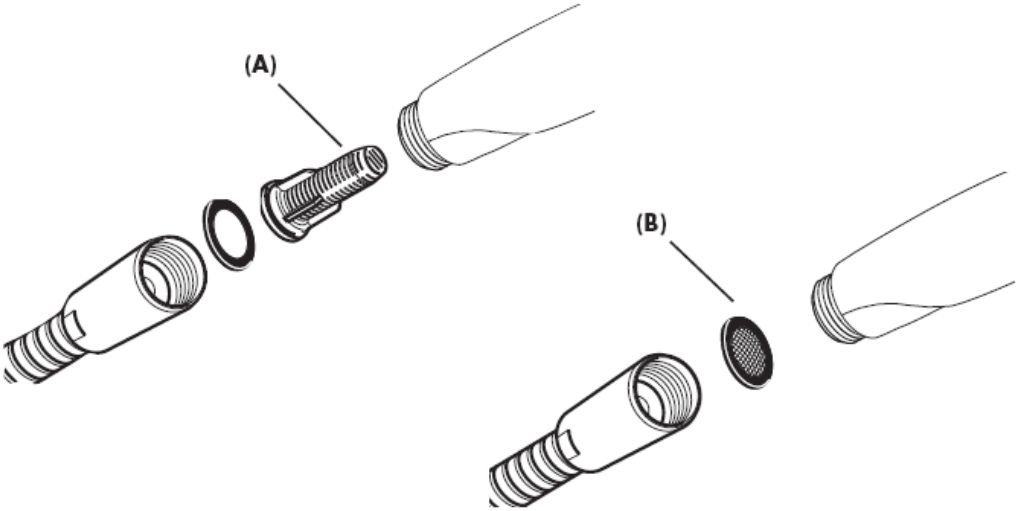
KIWA

P-IX

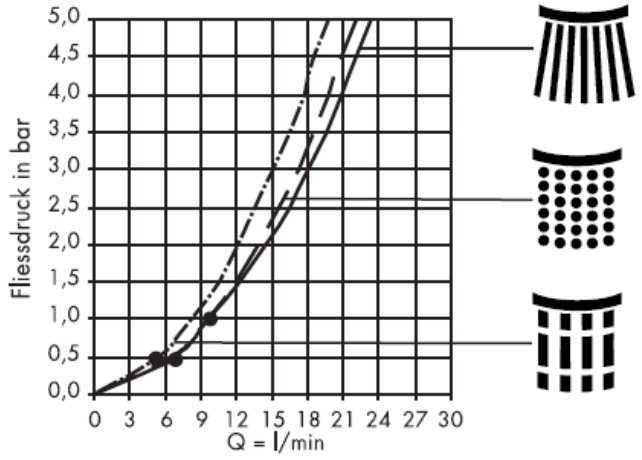
9551/ID

التركيب

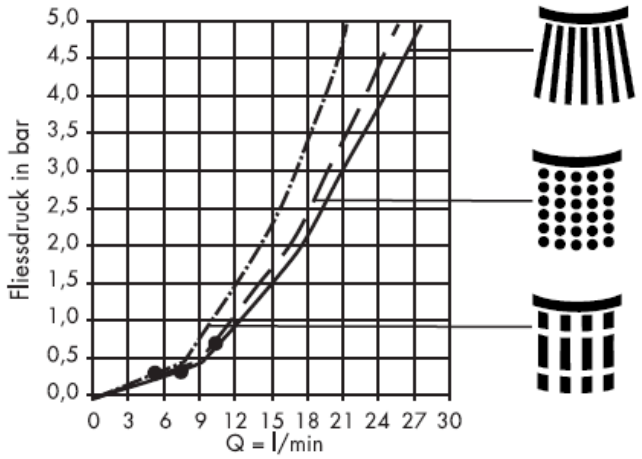
يجب استخدام وليجة المرشح (A) لضمان الحصول على معدل التدفق القياسي وحماية الدش اليدوي من الأوساخ التي تحملها شبكة المواسير. هل تريد الحصول على معدل تدفق أعلى؟ إذن يجب أن تستخدم حشوية المرشح (B) بدلاً من وليجة المرشح (A). حيث تؤدي الأوساخ الواردة إلى حدوث أعطال أو / وقد تتسبب في تلف أجزاء من من الدش اليدوي، ومثل هذه الأعطال تلغي كافة المطالبات الخاصة بالمسؤولية أو الضمان.



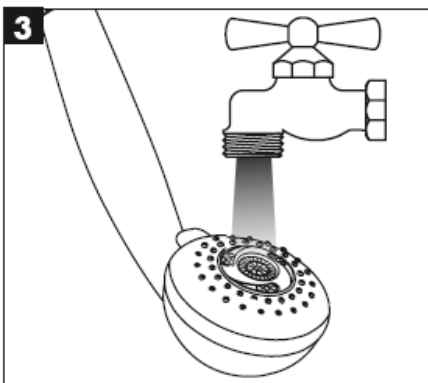
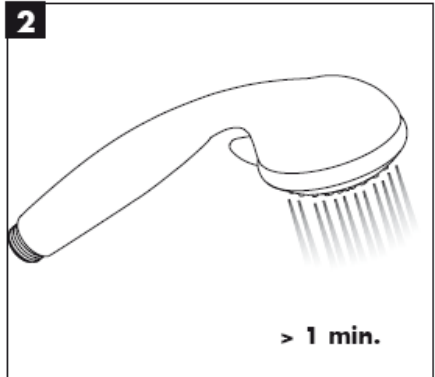
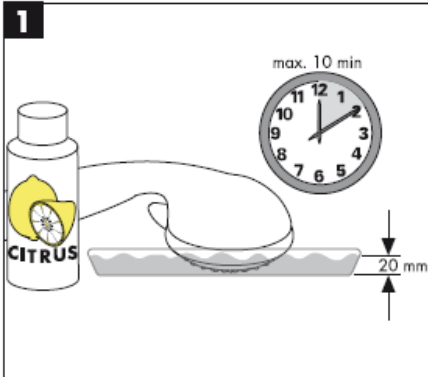
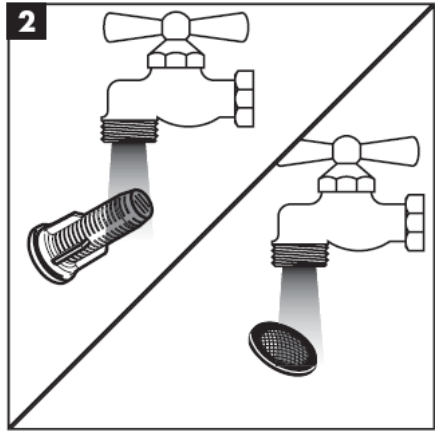
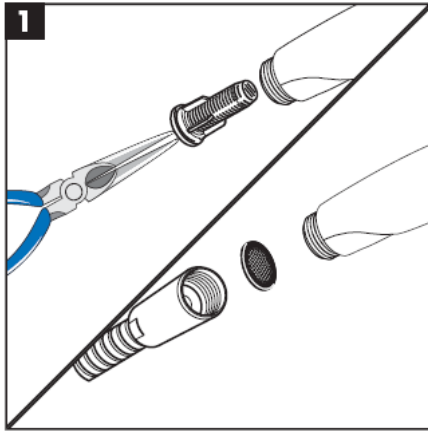
بوليعة المرشح (A)



مع أجزاء المرشح (B)

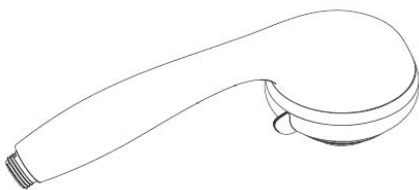


من • الوظيفة مضمونة.



hansgrohe

Navodila za montažo

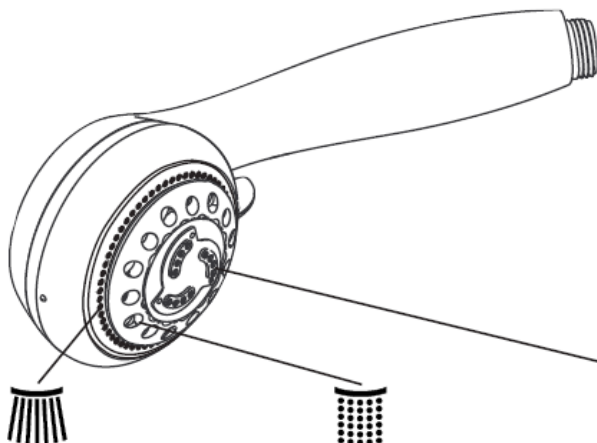
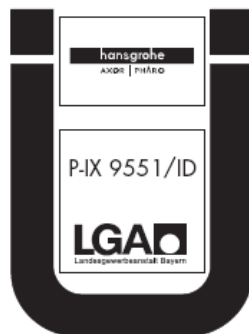


Mistral 3
28524XXX

hansgrohe

Mistral 3

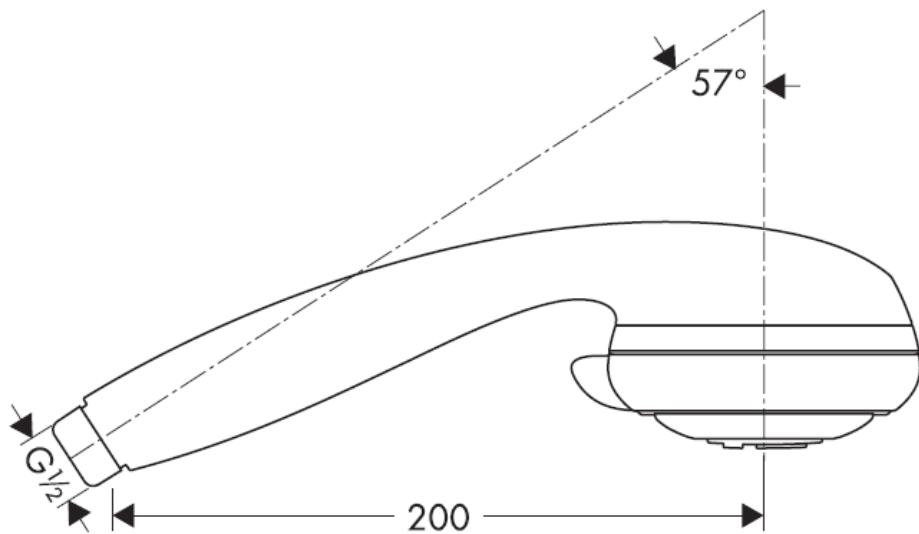
28524XXX



Normalen curek

Mehki curek

Masažni curek



Informations techniques

Delovni tlak: max. 0,6 MPa
Priporočni delovni tlak: 0,1 – 0,4 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Temperatura tople vode: Max. 60° C

Prhe Hansgrohe lahko uporabljate v povezavi s hidravlično in termično uravnanimi pretočnimi grelniki, če je pretočni tlak pred armaturo najmanj 0,15 MPa.

Preskusni znak

DVGW

P-IX

SVGW

ACS

NF

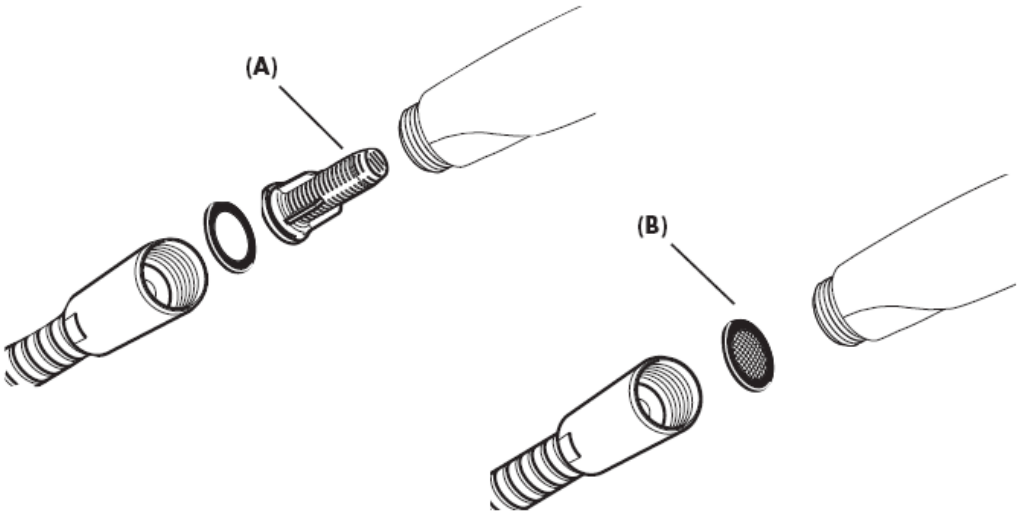
WRAS

KIWA

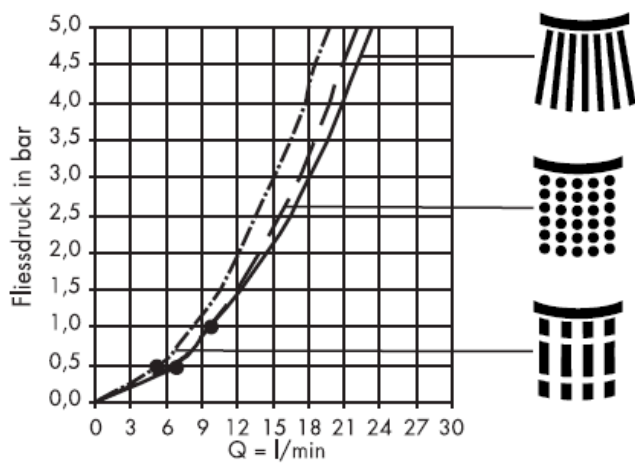
P-IX
9551/ID

Montaža

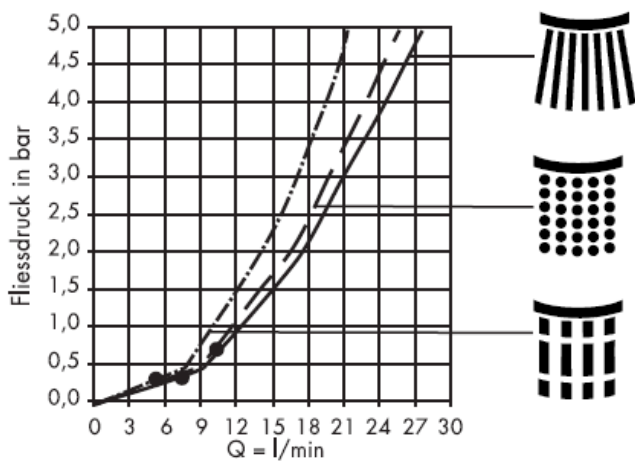
Priloženi filtrirni vložek (A) je potrebno vgraditi, da zagotovimo standardni pretok in zaščitimo ročno prho pred umazanijo iz vodovodne napeljave. Če želite večji pretok vode, je namesto filtrirnega vložka (A) potrebno vstaviti filtrirno mrežico (B). Umazanija lahko okvari ali poškoduje dele ročne prhe. Za tako nastalo škodo Hansgrohe ne odgovarja.



S filtrinim vložkom (A)

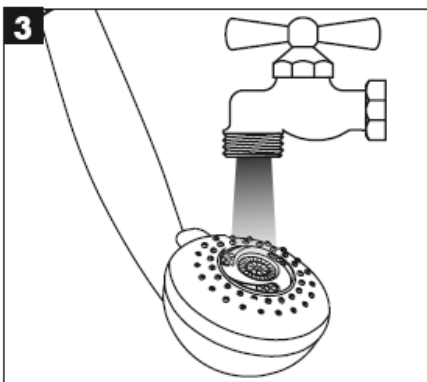
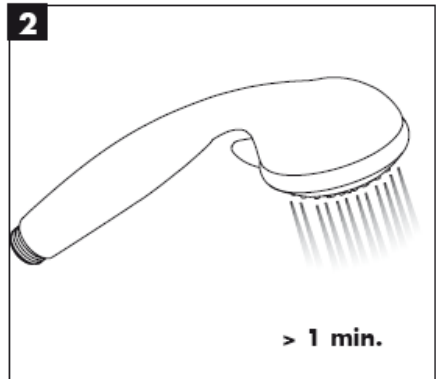
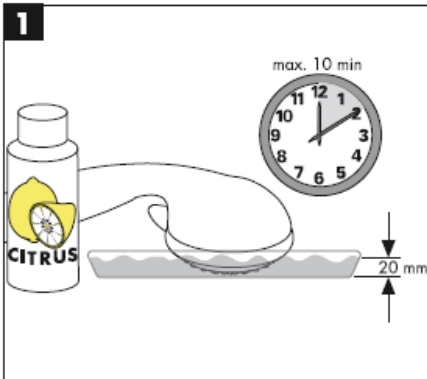
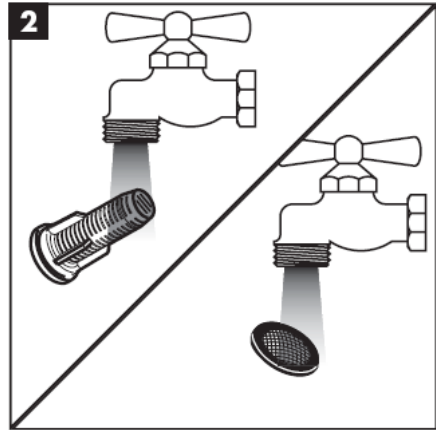
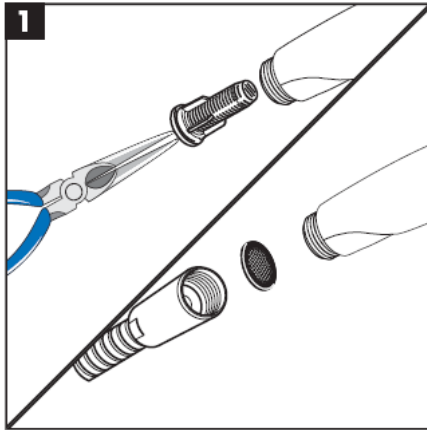


S filtrino mrežico (B)



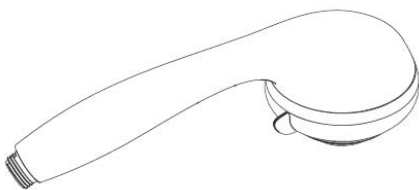
Od • je delovanje zagotovljeno.

Čiščenje



hansgrohe

Paigaldusjuhend

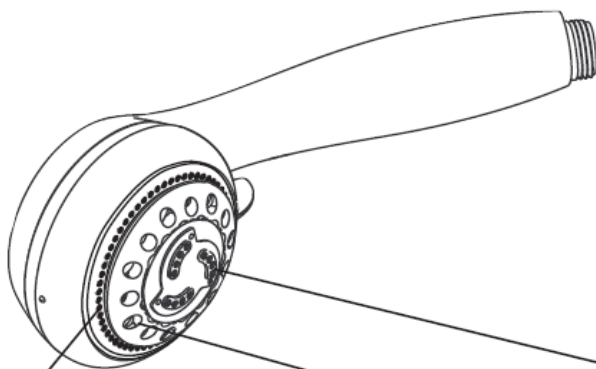
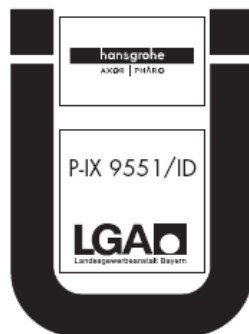


Mistral 3
28524XXX

hansgrohe

Mistral 3

28524XXX



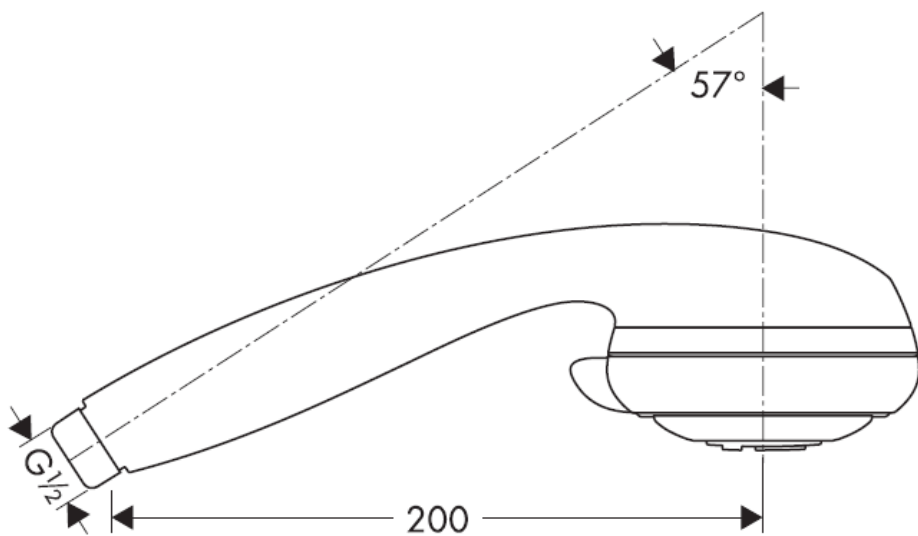
tavajuga



Pehme juga



Massaažipihusti



Tehnilised andmed

Töörõhk max. 0,6 MPa
Soovitatav töörõhk: 0,1 – 0,4 MPa
(1 MPa = 10 baari = 147 PSI)
Kuumade vee temperatuur: Max. 60° C

Hansgrohe ülepeadušše võib kasutada koos hüdrauliselt ja termiliselt juhitavate boileritega, kui vee rõhk on vähemalt 0,15 MPa.

Kontrollsertifikaat

DVGW

P-IX

SVGW

ACS

NF

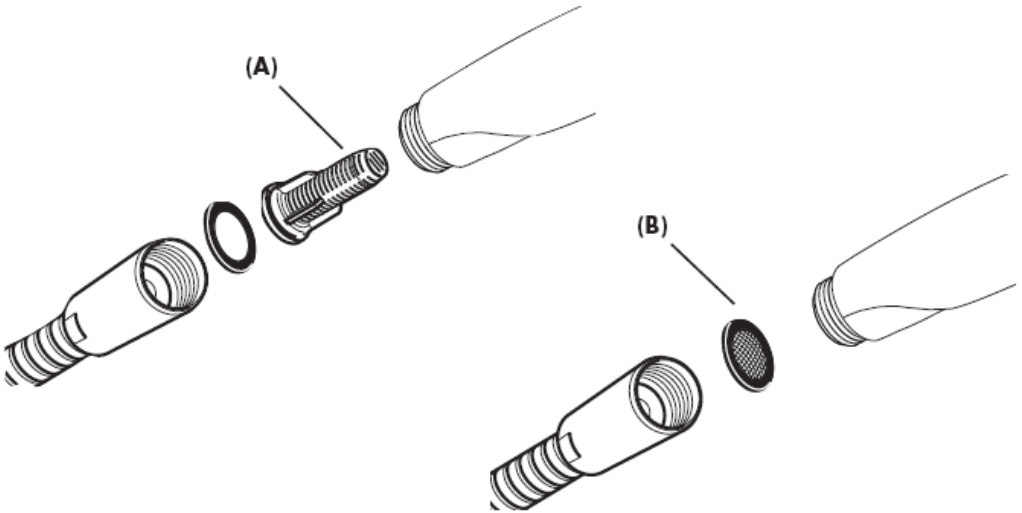
WRAS

KIWA

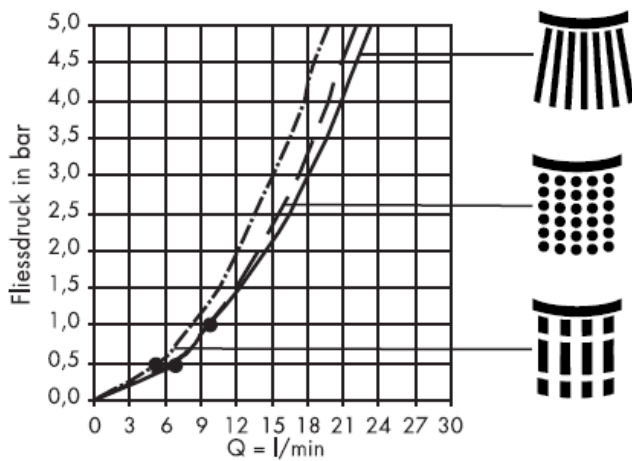
P-IX
9551/ID

Paigaldamine

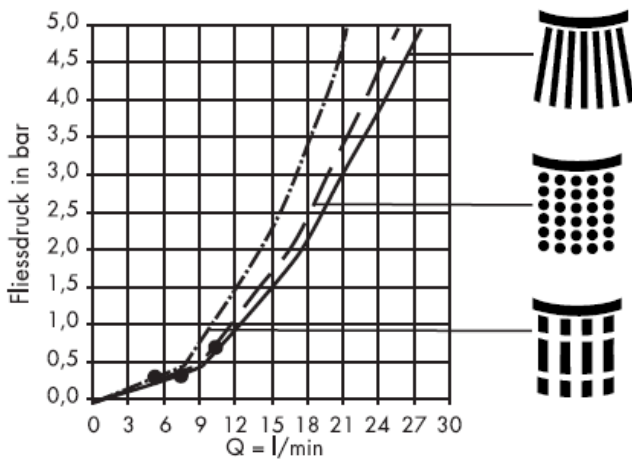
Käsiduši standardse läbivoolu puhul peab veevärgist tuleva mustuse vastu paigaldama kaasasoleva filtri A. Kui soovite suuremat läbivoolu, peab selle asemel kasutama filtrit B. Filtri A või B mittepaigaldamisel käsiduši võib sissetulev mustus funktsioneerimist kahjustada ja/või rikkuda käsiduši detaile. Sellest tulenevate kahjude eest Hansgrohe ei vastuta.



Filtriga (A)

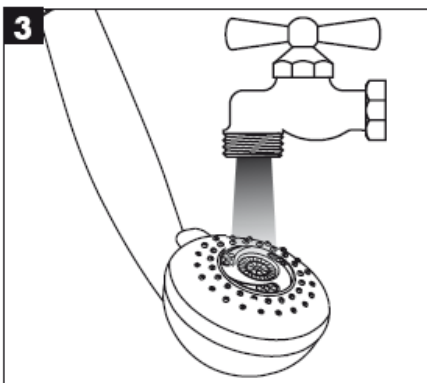
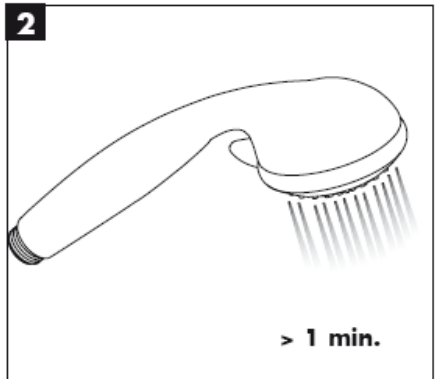
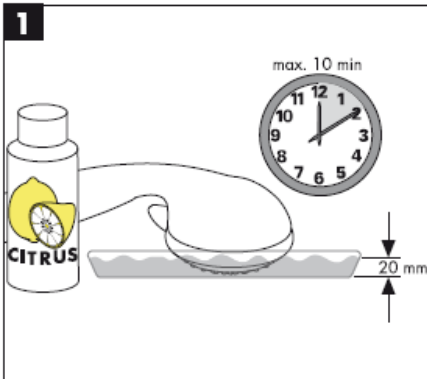
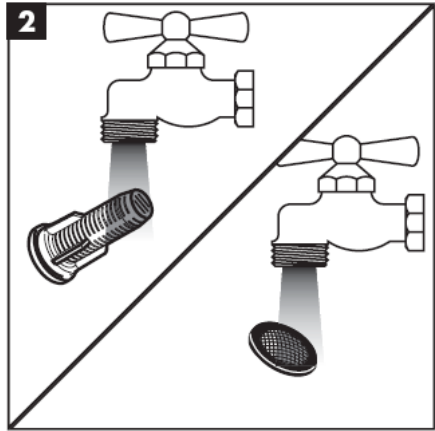
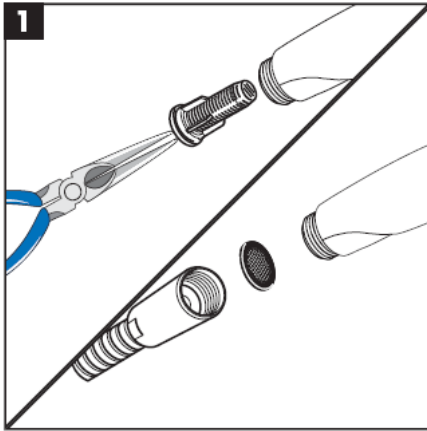


Sõeltihendiga B



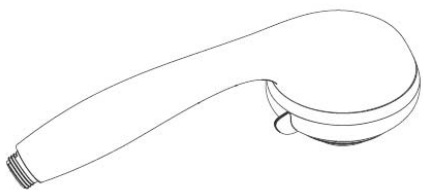
Alates • on funktsioneerimine garanteeritud

Puhastamine



hansgrohe

Montāžas instrukcija

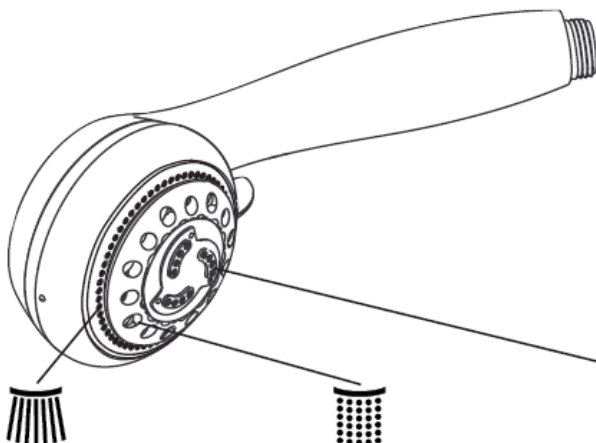
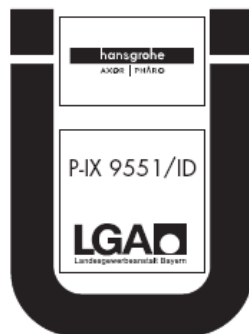


Mistral 3
28524XXX

hansgrohe

Mistral 3

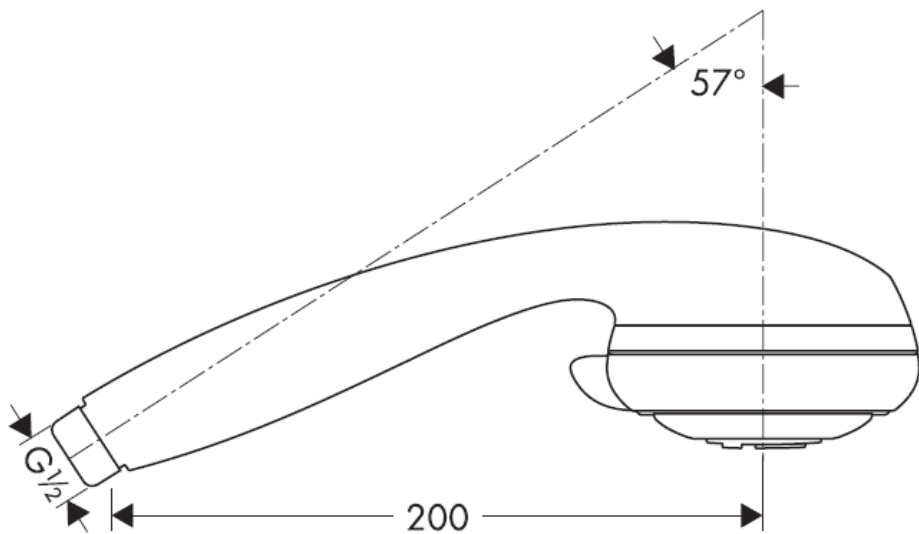
28524XXX



Standarta strūkļa

Maiga strūkļa

Masāžas strūkļa



Tehniskie dati

Darba spiediens: max. 0,6 MPa
Ieteicamais darba spiediens: 0,1 – 0,4 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Karstā ūdens temperatūra: Max. 60° C

Hansgrohe dušas var izmantot kombinācijā ar hidrauliski un termiski vadāmiem caurteces sildītājiem, ja plūsmas spiediens ir vismaz 0,15 MPa.

Pārbaudes zīme

DVGW

P-IX

SVGW

ACS

NF

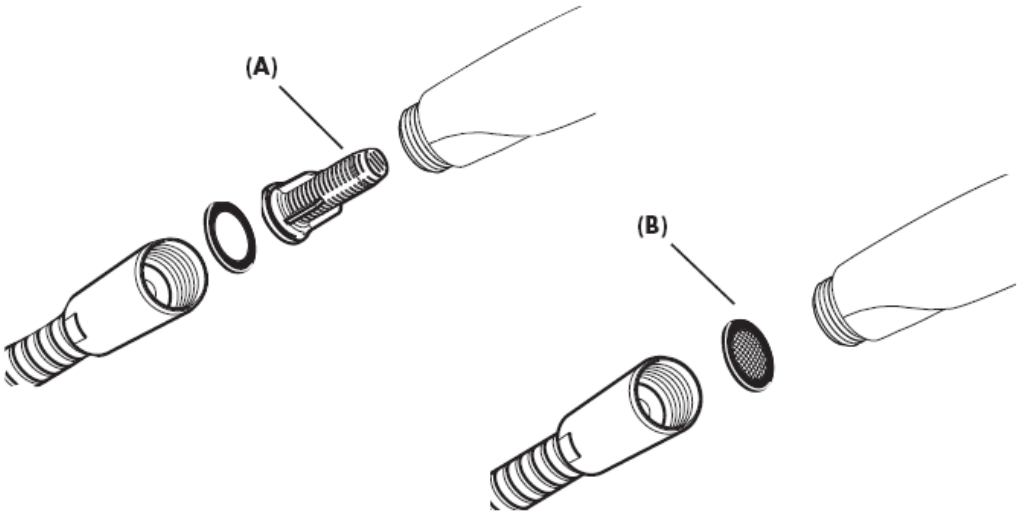
WRAS

KIWA

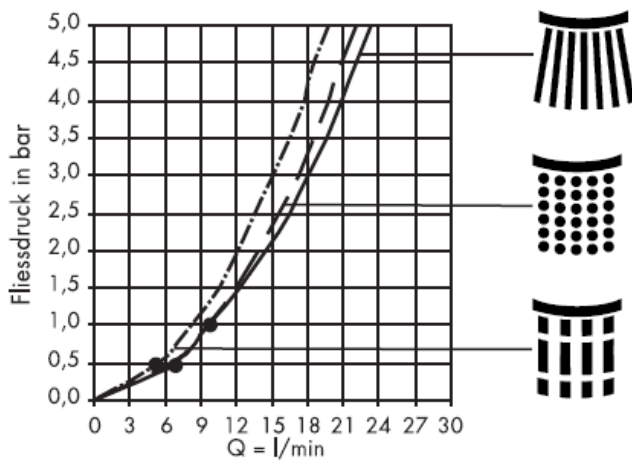
P-IX
9551/ID

Montāža

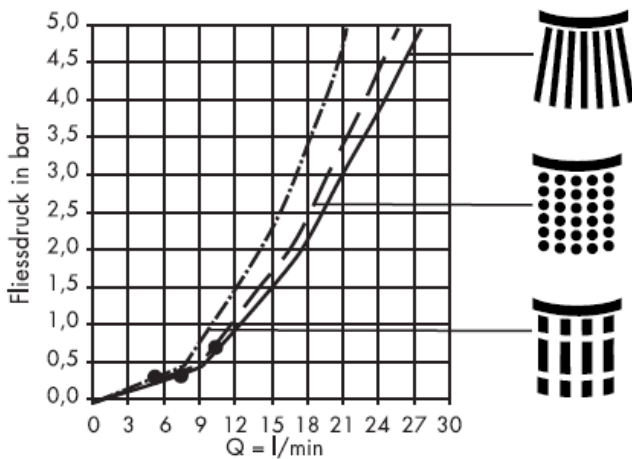
Lai nodrošinātu rokas dušas normālu ūdens caurplūdi un izvairītos no netīrumu ieskaļošanas no ūdensvada, jāiemontē komplektā esošais filtrs (A). Ja ir nepieciešamība pēc lielākas ūdens caurplūdes, tad filtra (A) vietā jāizmanto sietiņš (B). Ieskaļotie netīrumi var traucēt dušas funkciju un / vai arī izraisīt rokas dušas funkciju bojājumus, par kuriem Hansgrohe nenes atbildību.



Ar filtra ieliktni (A)

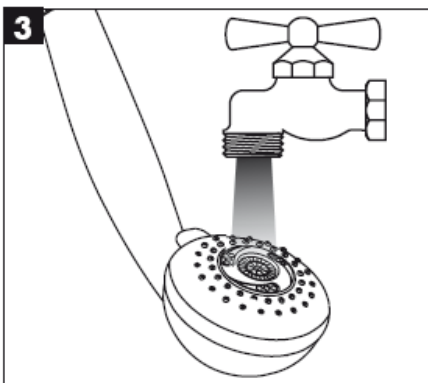
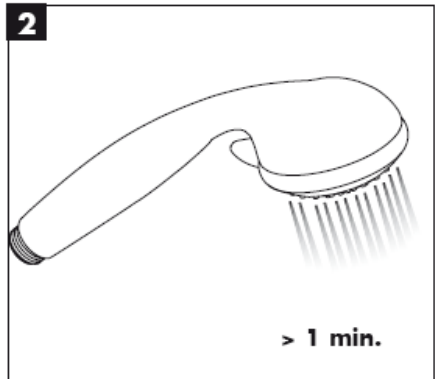
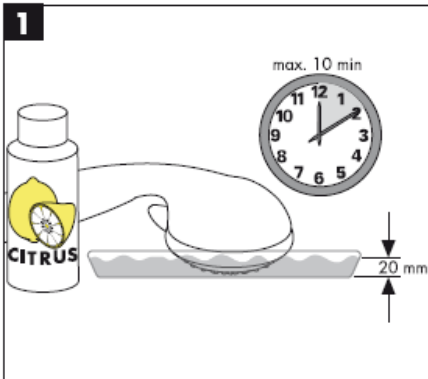
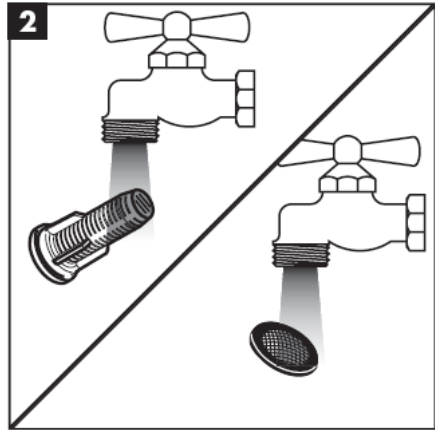
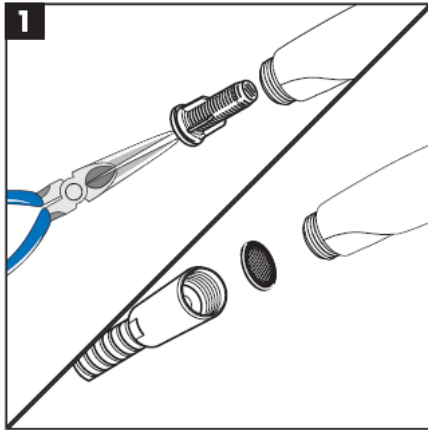


Ar filtra blīvējumu (B)



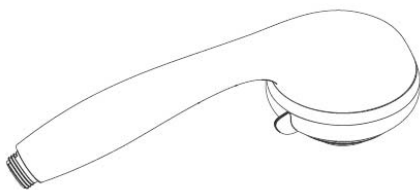
No • funkcija nodrošināta

Tīrīšana



hansgrohe

Uputstvo za montažu

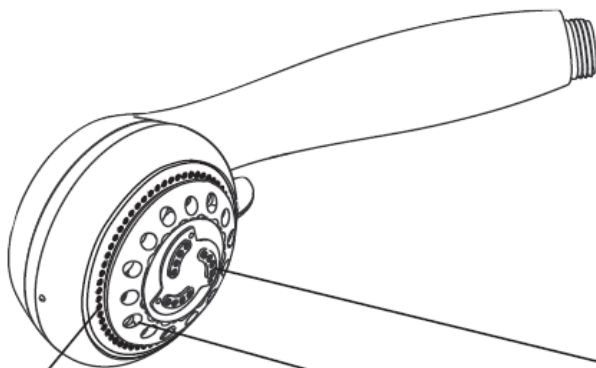
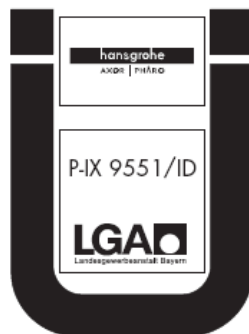


Mistral 3
28524XXX

hansgrohe

Mistral 3

28524XXX



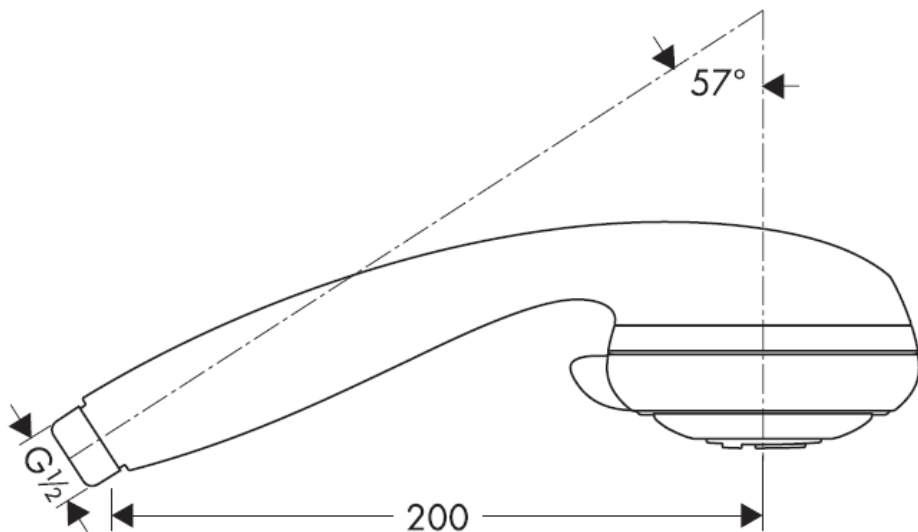
Normalni mlaz



Nežni mlaz



Masažni mlaz



Tehnički podaci

Radni pritisak: max. 0,6 MPa
Preporučeni radni pritisak: 0,1 – 0,4 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Temperatura vruće vode: Max. 60° C

Hansgrohe tuševi se mogu koristiti u kombinaciji s hidraulički i termički kontrolisanim protočnim bojlerima ukoliko pritisak iznosi najmanje 0,15 MPa.

Ispitni znak

DVGW

P-IX

SVGW

ACS

NF

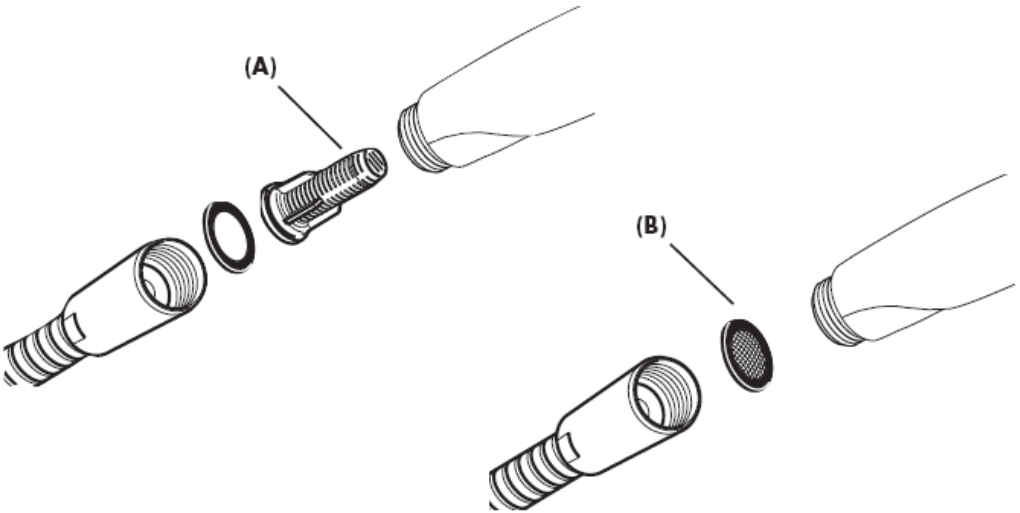
WRAS

KIWA

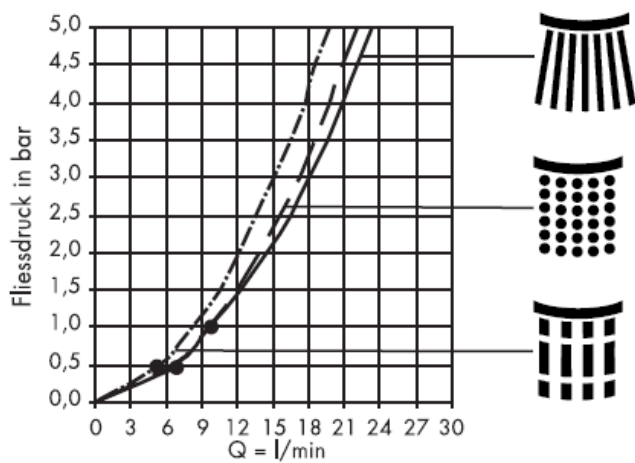
P-IX
9551/ID

Montaža

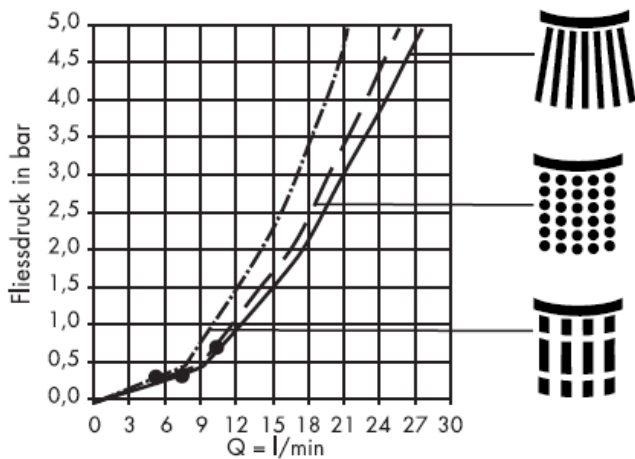
Isporučeni umetak filtra (A) se mora ugraditi kako bi se regulisao protok vode i smanjio prolazak prljavštine iz vodovoda. Ako želite jači protok vode, umesto filtra (A) ugradite mrežastu zaptivku (B). Za eventualna oštećenja ili lošije funkcionisanje ručnog tuša uzrokovano prljavštinom, proizvođač Hansgrohe nije odgovoran.



S filterom (A)

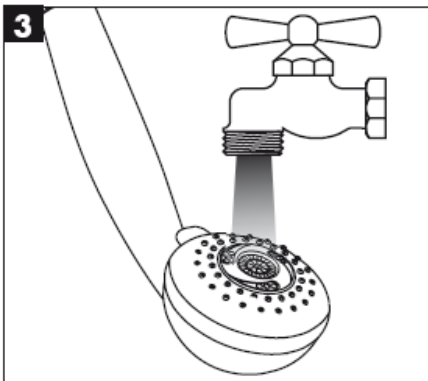
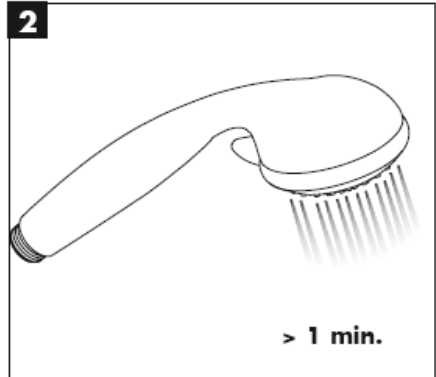
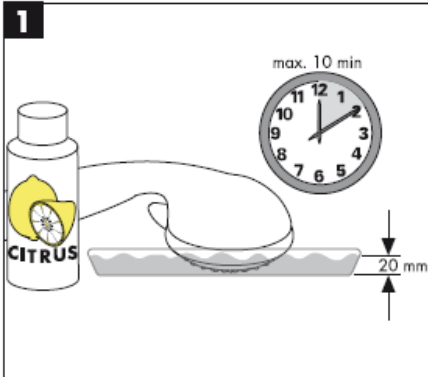
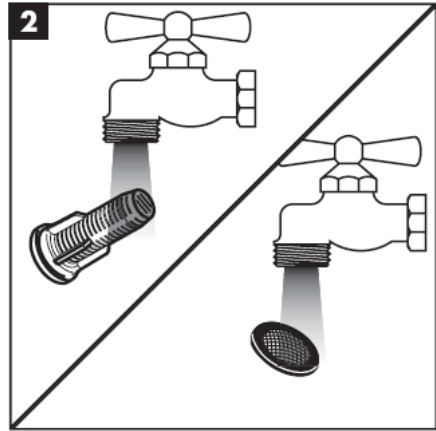
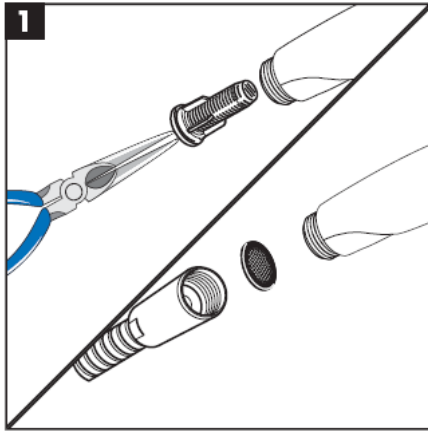


S mrežastom zaptivkom (B)



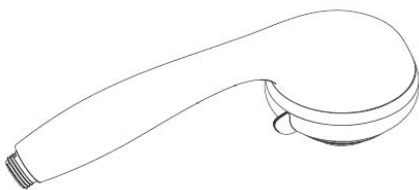
Od • je funkcija zagantovana.

Čišćenje



hansgrohe

Montasjeveiledning

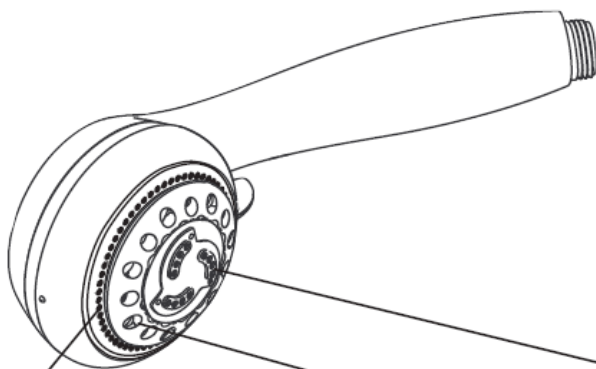
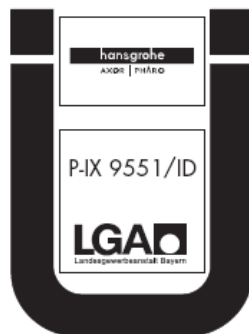


Mistral 3
28524XXX

hansgrohe

Mistral 3

28524XXX



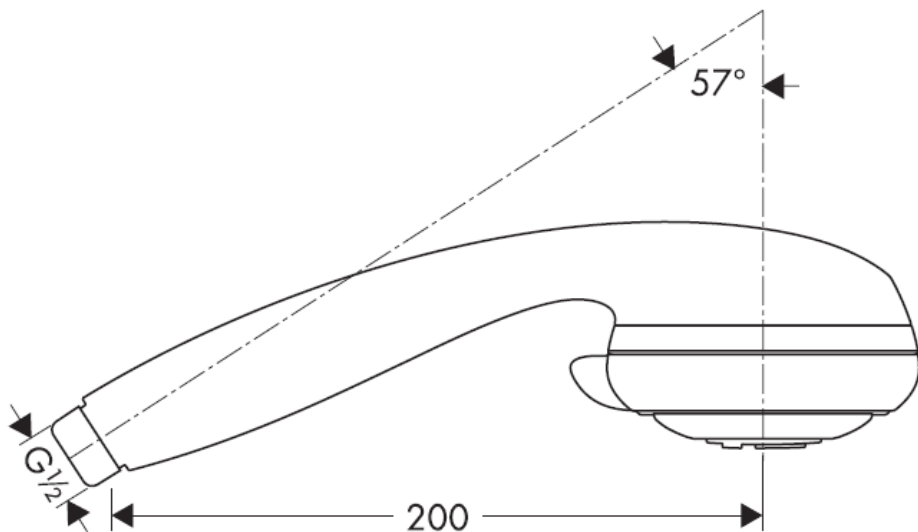
Normalstråle



Softstråle



Massasjestråle



Tekniske data

Driftstrykk	max. 0,6 MPa
Anbefalt driftstrykk: (1 Mpa = 10 bar = 147 PSI)	0,1 – 0,4 MPa
Varmtvannstemperatur	Max. 60° C

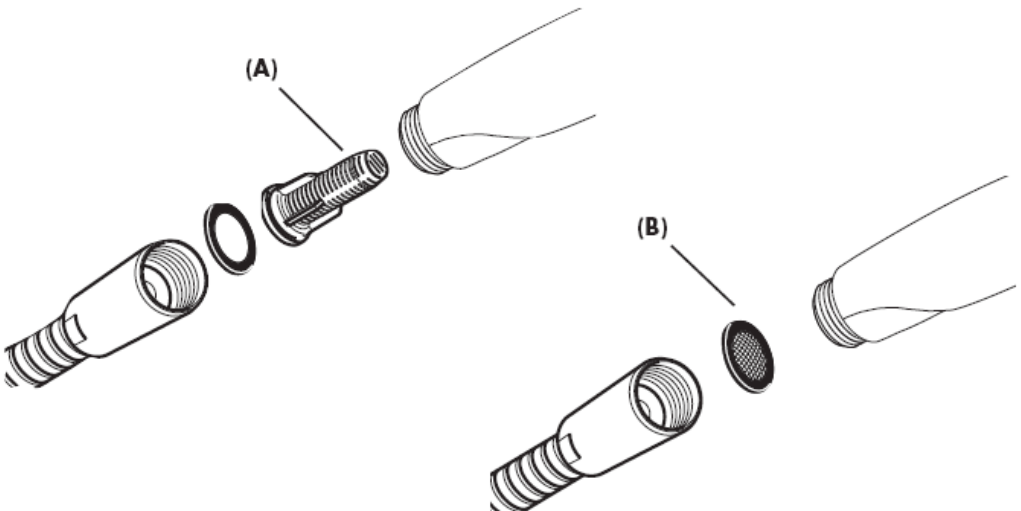
Armaturer fra Hansgrohe kan brukes sammen med hydraulisk og termisk strypte gjennomstrømningsovner når gjennomstrømningsstrykket før armaturen er på minst 0,15 MPa.

Prøveemerke

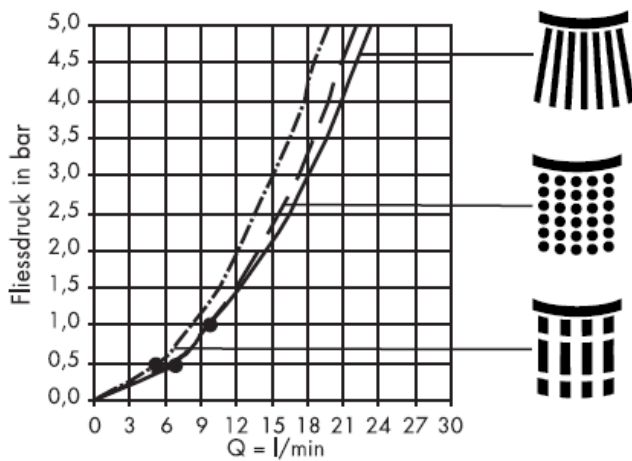
DVGW	P-IX	SVGW	ACS	NF	WRAS	KIWA
	P-IX 9551/ID					

Montasje

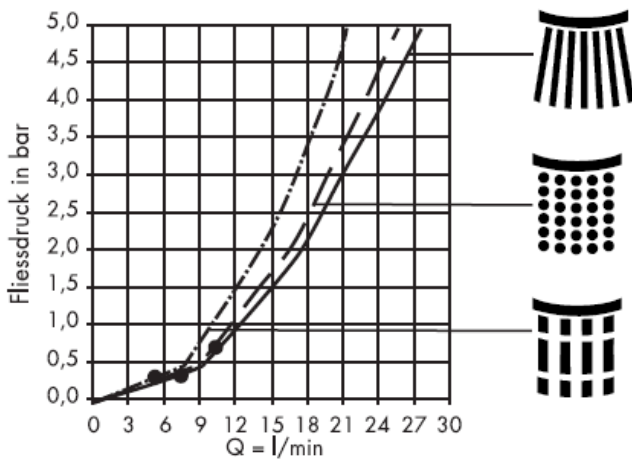
Det medleverte filter-elementet skal bygges inn, for å garantere hånddusjens standard-gjennomstrømning og for å forhindre at smuss spyles inn fra ledningsnettet. Ønsker man en større vanngjennomstrømning skal det monteres en silpakning (B) isteden for filterelementet (A). Innspyling av smuss kan påvirke funksjonen negativt og/eller medføre skader på hånddusjens funksjonsdeler. Hansgrohe påtar seg inget ansvar for skader som resulteres av dette.



Med filterinnsats (A)

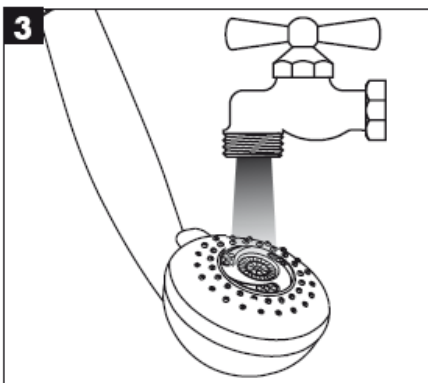
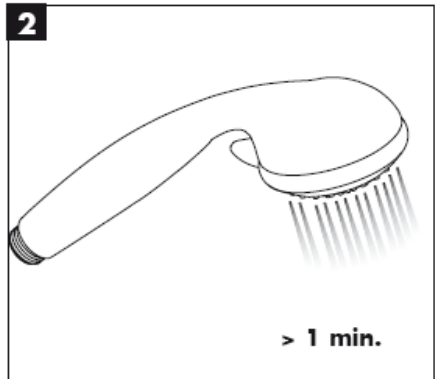
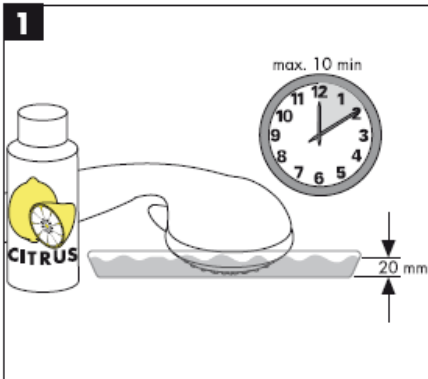
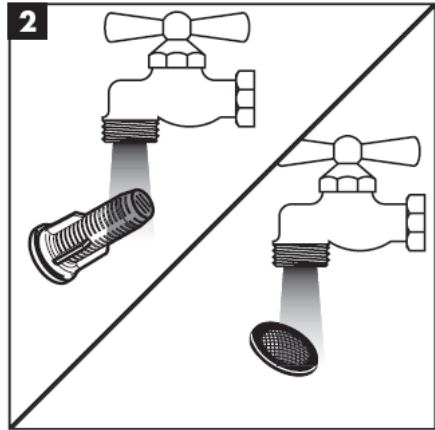
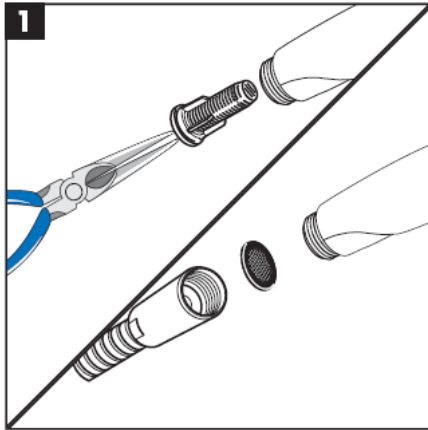


Med silpakning (B)



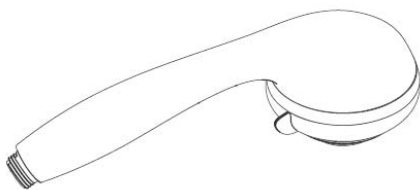
F.o.m. • er funksjonen garantert

Rengjøring



hansgrohe

РЪКОВОДСТВО ЗА МОНТАЖ

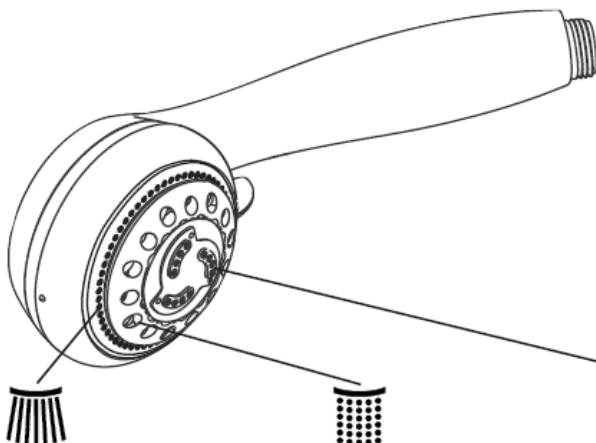
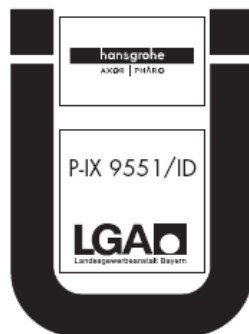


Mistral 3
28524XXX

hangrohe

Mistral 3

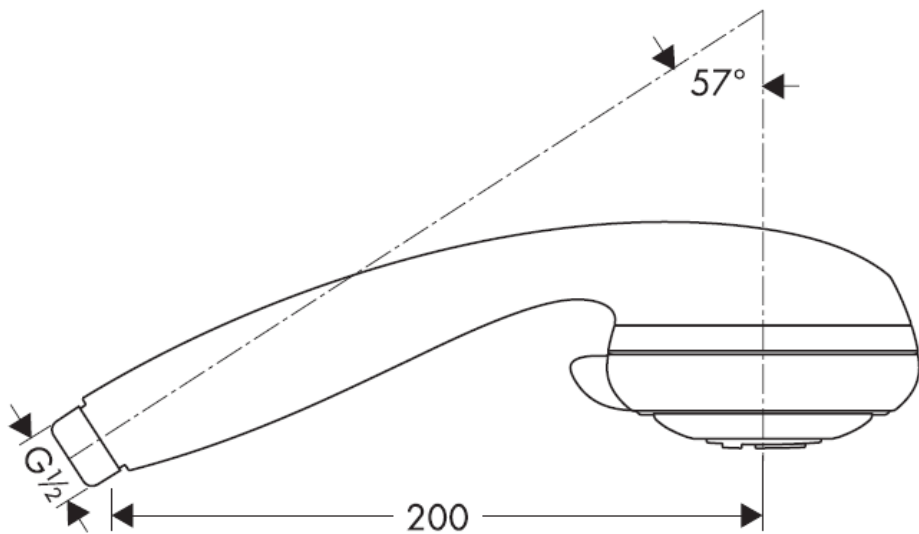
28524XXX



Нормална струя

Мека струя

Масажираща струя



Технически данни

Работно налягане: max. 0,6 МПа
Препоръчително работно налягане: 0,1 – 0,4 МПа
(1 МПа = 10 bar = 147 PSI)
Температура на горещата вода: Max. 60° C

Разпръсквателите на Hansgrohe могат да се използват във връзка с хидравлично и термично управляеми проточни нагреватели, ако хидравличното налягане на арматурата е минимум 0,15 МПа.

Контролен знак

DVGW

P-IX

SVGW

ACS

NF

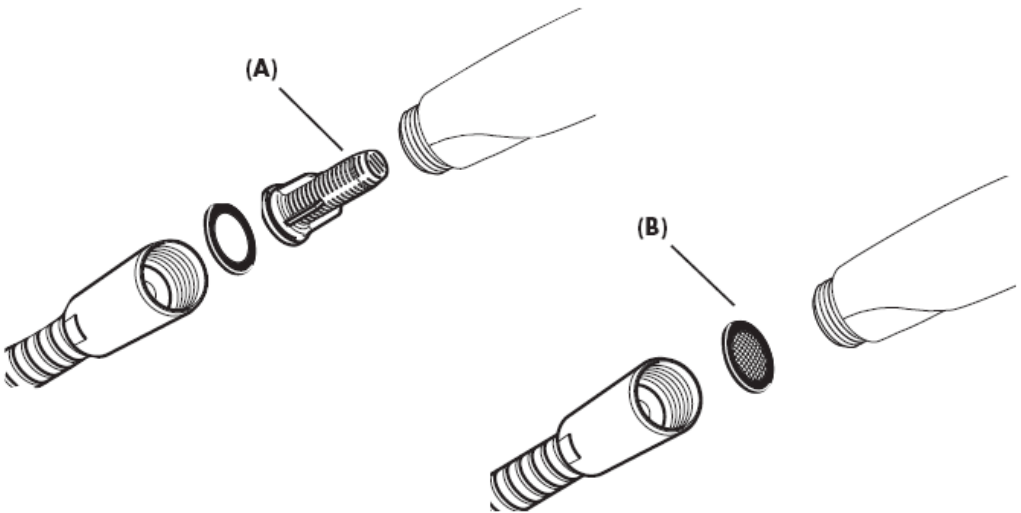
WRAS

KIWA

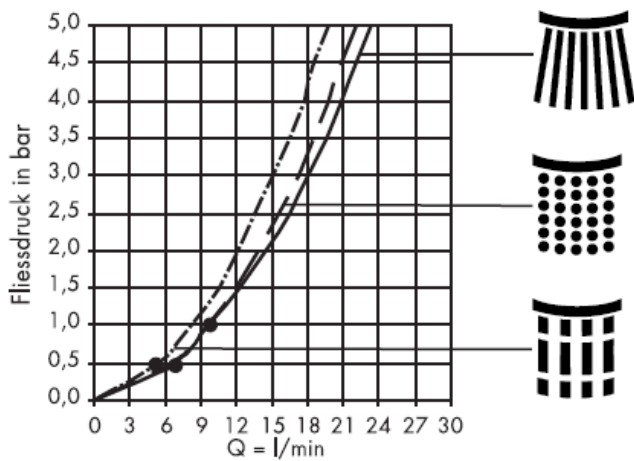
P-IX
9551/ID

Монтаж

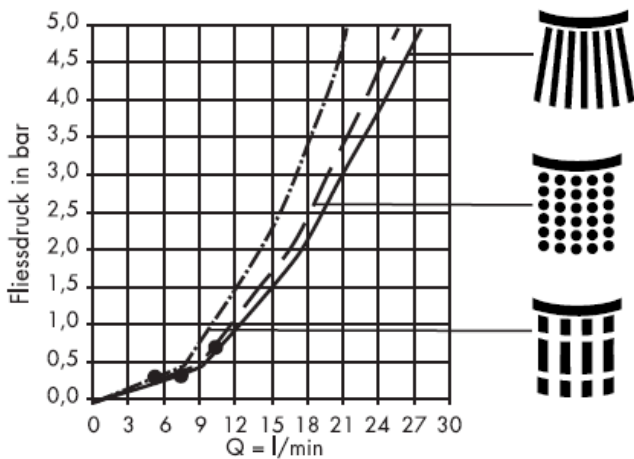
Опакованата към него филтърна вложка (А) трябва да се монтира, за да се осигури нормалния поток към ръчния разпръсквател и да се избегне натрупване на замърсявания от водопроводната мрежа. Ако желаете по-силно протичане на вода, вместо филтърната вложка (А) поставете уплътнението с цедка (В). Натрупването на замърсявания може да наруши функцията и/или да доведе до увреждания на функционалните части на ръчния разпръсквател, Hansgrohe не носи отговорност за получените се по този начин щети.



С филтърна вложка (А)

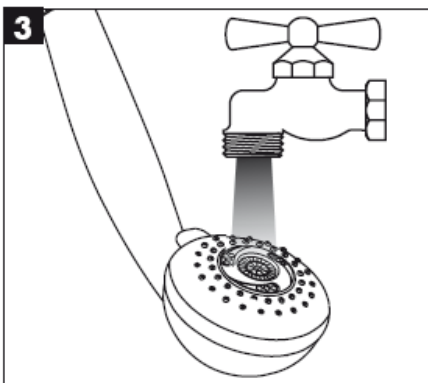
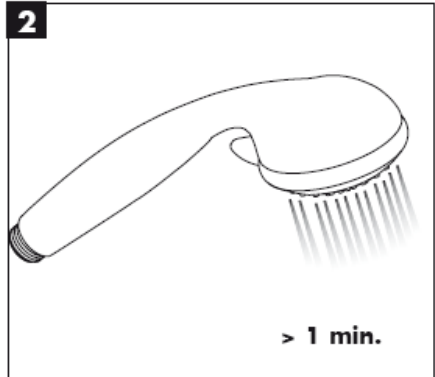
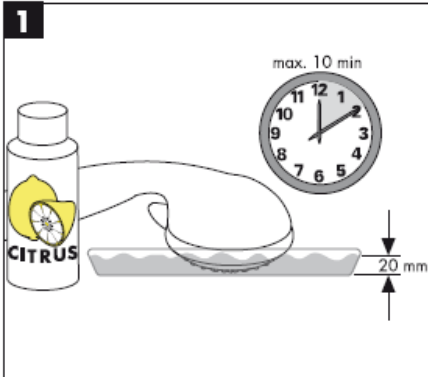
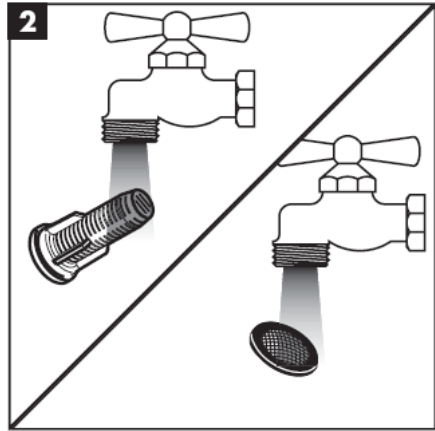
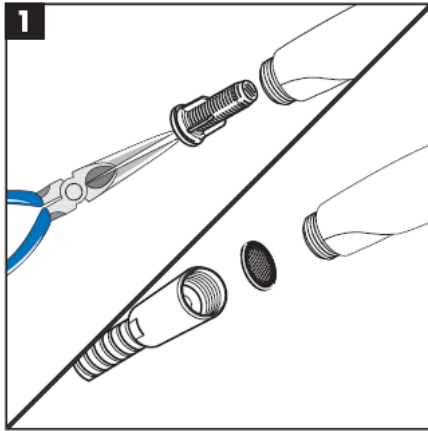


С уплътнение с цедка (В)



От • функцията е гарантирана.

Почистване

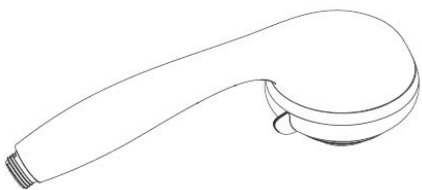


hansgrohe

Hansgrohe · Postfach 1145 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

06/2003
9.09/773.01
БЪЛГАРСКИ

Udhëzime rreth montimit

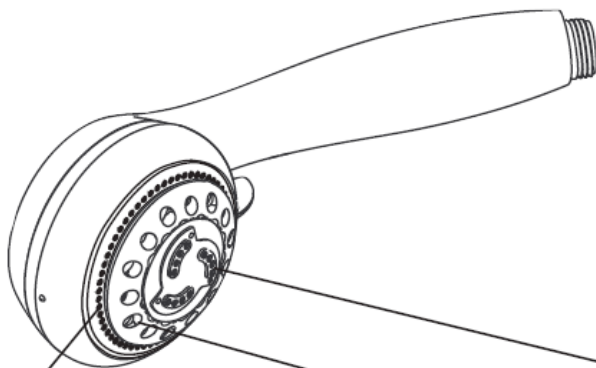
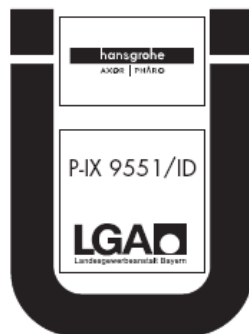


Mistral 3
28524XXX

hansgrohe

Mistral 3

28524XXX



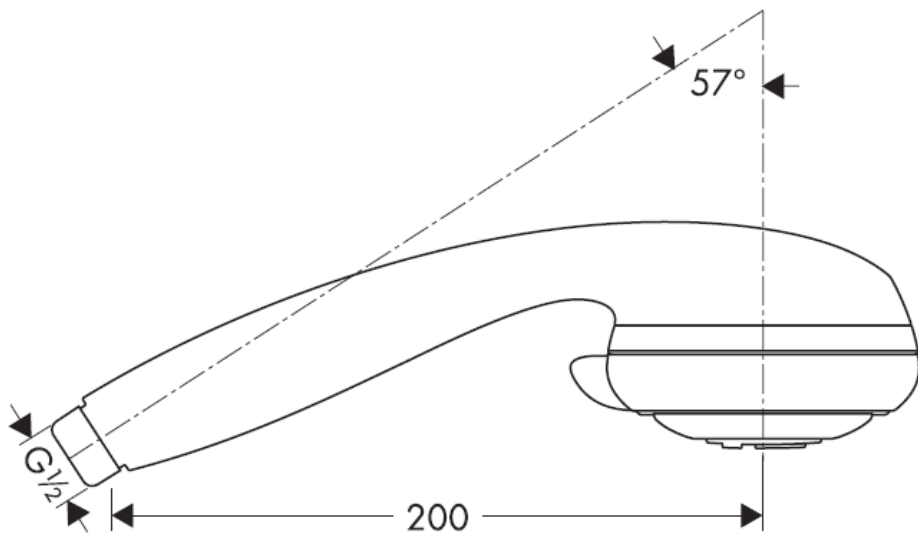
Curri normal



Curri i butë



Curri i masazhit



Shqib

Të dhëna teknike

Presioni gjatë punës	max. 0,6 MPa
Presioni i rekomanduar: (1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	0,1 – 0,4 MPa
Temperatura e ujit të ngrohtë	Max. 60° C

Armaturat e Hansgrohe mund të përdoren në kombinim me ngrorës elektrikë të ujit të drejtuar në mënyrë hidraulike ose termike nëse presioni i rrjedhjes para armaturës është minimumi 0,15 MPa.

Shenja e kontrollit

DVGW

P-IX

SVGW

ACS

NF

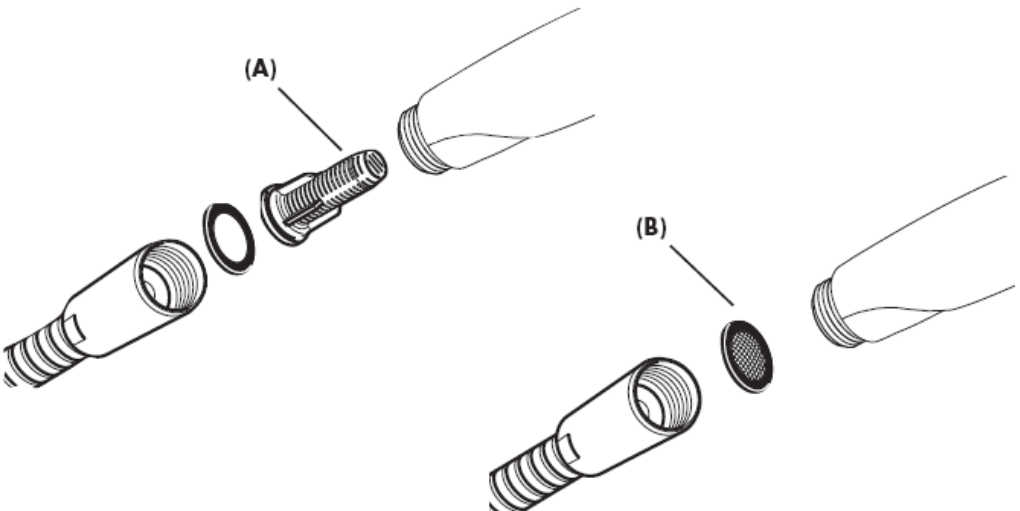
WRAS

KIWA

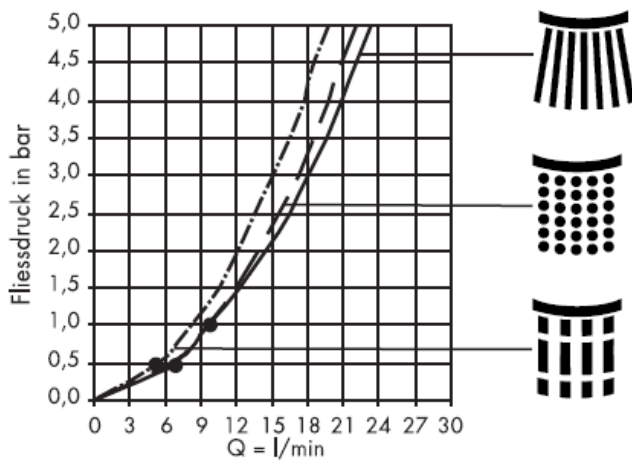
P-IX
9551/ID

Montimi

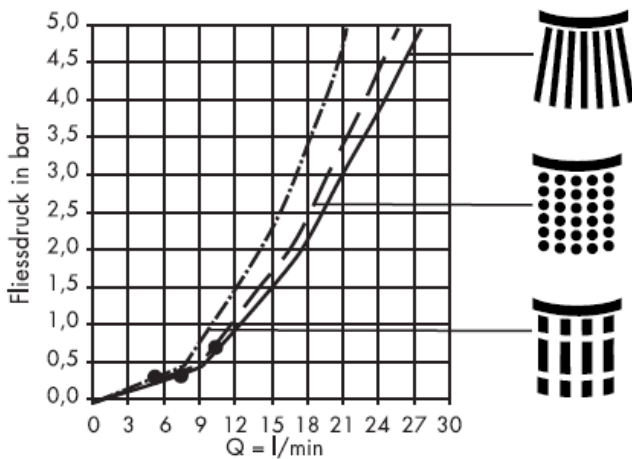
Filtri i bashkëngjitur (A) duhet montuar për të garantuar rrjedhjen sipas normave të ujit nga spërkatësja si dhe për të evituar thithjen e ndotjeve nga tubacionet e ujësjellësit. Nëse dëshironi më shumë vëllim uji, atëherë në vend të filtrit (A) duhet të përdorni sitën (B). Ndotjet mund të dëmtojnë pjesë funksionale të spërkatësës. Hansgrohe nuk merr përgjegjësinë për dëmet e shkaktuara në këtë mënyrë.



Me përdorim të filtrit (A)



Me izolues të sitës (B)



Nga • është i mundur funksioni.

